
МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ СОВЕТ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ, МЕТРОЛОГИИ И СЕРТИФИКАЦИИ
(МГС)

INTERSTATE COUNCIL FOR STANDARDIZATION, METROLOGY AND CERTIFICATION
(ISC)

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ
СТАНДАРТ

ГОСТ
IEC 60934—
2015

ВЫКЛЮЧАТЕЛИ АВТОМАТИЧЕСКИЕ ДЛЯ ОБОРУДОВАНИЯ (СВЕ)

(IEC 60934:2013, IDT)

Издание официальное



Москва
Стандартинформ
2016

Предисловие

Цели, основные принципы и основной порядок проведения работ по межгосударственной стандартизации установлены ГОСТ 1.0—92 «Межгосударственная система стандартизации. Основные положения» и ГОСТ 1.2—2009 «Межгосударственная система стандартизации. Стандарты межгосударственные, правила и рекомендации по межгосударственной стандартизации. Правила разработки, принятия, применения, обновления и отмены»

Сведения о стандарте

1 ПОДГОТОВЛЕН Автономной некоммерческой организацией «Научно-технический центр «Энергия» (АНО «НТЦ «Энергия») на основе собственного аутентичного перевода на русский язык международного стандарта, указанного в пункте 4

2 ВНЕСЕН Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии

3 ПРИНЯТ Межгосударственным советом по стандартизации, метрологии и сертификации (протокол от 29 сентября 2015 г. № 80-П)

За принятие проголосовали:

Краткое наименование страны по МК (ISO 3166) 004—97	Код страны по МК (ISO 3166) 004—97	Сокращенное наименование национального органа по стандартизации
Армения	AM	Минэкономики Республики Армения
Беларусь	BY	Госстандарт Республики Беларусь
Казахстан	KZ	Госстандарт Республики Казахстан
Кыргызстан	KG	Кыргызстандарт
Молдова	MD	Молдова-Стандарт
Россия	RU	Росстандарт
Таджикистан	TJ	Таджикстандарт

4 Настоящий стандарт идентичен международному стандарту IEC 60934:2013 Circuit-breakers for equipment (CBE) [Выключатели автоматические для оборудования (CBE)].

Международный стандарт разработан Техническим комитетом по стандартизации IEC/TC 23 E «Автоматические выключатели и другие аналогичные устройства бытового назначения».

Перевод с английского языка (en).

Официальные экземпляры международного стандарта, на основе которого подготовлен настоящий межгосударственный стандарт, и международных стандартов, на которые даны ссылки, имеются в Федеральном агентстве по техническому регулированию и метрологии.

Сведения о соответствии межгосударственных стандартов ссылочным международным стандартам приведены в дополнительном приложении ДА.

Степень соответствия — идентичная (IDT)

5 Приказом Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 28 июня 2016 г. № 711-ст межгосударственный стандарт ГОСТ IEC 60934—2015 введен в действие в качестве национального стандарта Российской Федерации с 1 марта 2017 г.

6 ВВЕДЕН ВПЕРВЫЕ

Информация об изменениях к настоящему стандарту публикуется в ежегодном информационном указателе «Национальные стандарты» (по состоянию на 1 января текущего года), а текст изменений и поправок — в ежемесячном информационном указателе «Национальные стандарты». В случае пересмотра (замены) или отмены настоящего стандарта соответствующее уведомление будет опубликовано в ежемесячном информационном указателе «Национальные стандарты». Соответствующая информация, уведомление и тексты размещаются также в информационной системе общего пользования — на официальном сайте Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии в сети Интернет (www.gost.ru)

© Стандартинформ, 2016

В Российской Федерации настоящий стандарт не может быть полностью или частично воспроизведен, тиражирован и распространен в качестве официального издания без разрешения Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии

III

Содержание

1 Область применения	1
2 Нормативные ссылки	2
3 Термины и определения	3
4 Классификация	12
5 Характеристики автоматического выключателя для электрооборудования	14
6 Маркировка и другая информация об изделии	15
7 Нормальные условия применения при эксплуатации	16
8 Требования к конструкции и работоспособности	17
9 Испытания	31
Приложение А (обязательное) Зоны защитной характеристики	54
Приложение В (обязательное) Определение зазоров и расстояний утечки	55
Приложение С (обязательное) Испытательные циклы и число образцов, подлежащих испытаниям для целей подтверждения соответствия требованиям безопасности	57
Приложение D (обязательное) Соотношение между сечениями проводников по стандарту IEC и системой AWG для медных проводников	60
Приложение E (обязательное) Примеры выводов	61
Приложение F (справочное) Координация между автоматическим выключателем для электрооборудования и устройством защиты от коротких замыканий, объединенных одной цепью	70
Приложение G (обязательное) Электромагнитная совместимость автоматических выключателей для электрооборудования	81
Приложение H (обязательное) Соотношение между номинальным напряжением источника питания и линейным напряжением (между линией и нейтралью), применяемое при назначении номинального импульсного выдерживаемого напряжения	83
Приложение J (обязательное) Контрольные испытания или статистический анализ	84
Приложение K (обязательное) Дополнительные требования к электрическим характеристикам автоматических выключателей для электрооборудования типа E	85
Приложение L (обязательное) Дополнительные требования к автоматическим выключателям для электрооборудования, пригодным для разъединения	86
Приложение ДА (справочное) Сведения о соответствии межгосударственных стандартов ссылочным международным стандартам	89
Библиография	92

Введение

В целях сохранения идентичности с названием международного стандарта в названии настоящего межгосударственного стандарта сохранена аббревиатура (CBE) — сокращение от названия стандарта на английском языке «Circuit-breakers for equipment».

В тексте вместо аббревиатуры (CBE) применена аббревиатура, применяемая в технической документации на русском языке — (АВО), соответствующая сокращению от названия стандарта на русском языке «Выключатели автоматические для оборудования».

ВЫКЛЮЧАТЕЛИ АВТОМАТИЧЕСКИЕ
ДЛЯ ОБОРУДОВАНИЯ (СВЕ)

Circuit-breakers for equipment (CBE)

Дата введения — 2017—03—01

1 Область применения

Настоящий стандарт распространяется на механические коммутационные аппараты, именуемые «автоматические выключатели для электрооборудования» (АВО) бытового и аналогичного назначения, предназначенные для защиты цепей в электрическом оборудовании, включая его комплектующие элементы (например, двигатели, трансформаторы, встроенные сети и т. д.). Настоящий стандарт также распространяется на АВО, предназначенные для защиты электрооборудования в случае снижения напряжения и/или перенапряжения. Настоящий стандарт также распространяется на АВО, пригодные для разъединения.

Примечание — Термин «электрооборудование» подразумевает электроприборы.

Настоящий стандарт распространяется на АВО переменного тока с номинальным (межфазным) напряжением не более 440 В и/или постоянного тока с номинальным напряжением не более 250 В, номинальным током не более 125 А и номинальной отключающей способностью (I_{cn}) не менее $6I_n$ (для переменного тока) и $4I_n$ (для постоянного тока), но не более 3000 А.

АВО могут обладать более высокой номинальной наибольшей отключающей способностью в сочетании с заданным устройством защиты от короткого замыкания (УЗКЗ). Руководство по координации АВО и УЗКЗ, включенными в одну цепь, приведено в приложении F.

Применение АВО со степенью защиты выше IP20 по IEC 60529 в местах с преобладанием неблагоприятных условий окружающей среды (например, повышенная влажность, чрезмерный нагрев или охлаждение или запыленность) или в опасных средах (например, взрывоопасных) может потребовать специальных конструкций.

Настоящий стандарт содержит все необходимые требования, обеспечивающие подтверждение соответствия эксплуатационных характеристик данного оборудования типовыми испытаниями.

Настоящий стандарт также содержит подробные требования, соответствующие испытаниям и методам испытаний, обеспечивающие повторяемость результатов испытаний.

Настоящий стандарт устанавливает:

- a) характеристики АВО;
- b) соответствующие условия для АВО в части их функционирования и поведения:
 - 1) при нормальной эксплуатации,
 - 2) при перегрузке,
 - 3) при коротких замыканиях вплоть до номинальной наибольшей отключающей способности,
 - 4) в части их электроизоляционных свойств;
- c) испытания для подтверждения соответствия условиям и установленным методам испытаний;
- d) информацию для маркировки на АВО;
- e) циклы проводимых испытаний и число образцов, подвергаемых сертификационным испытаниям (см. приложение C);

г) контрольные испытания для выявления скрытых дефектов материалов и изготовления, угрожающих безопасности (см. приложение J).

2 Нормативные ссылки

Для применения настоящего стандарта необходимы следующие ссылочные документы. Для датированных ссылок применяют только указанное издание ссылочного документа, для недатированных ссылок применяют последнее издание ссылочного документа (включая все его изменения).

IEC 60050-151:1978, International Electrotechnical Vocabulary (IEV) — Chapter 151: Electrical and magnetic devices (Международный электротехнический словарь. Глава 151: Электрические и магнитные устройства)

IEC 60050-441:1984, International Electrotechnical Vocabulary (IEV) — Chapter 441: Switchgear, controlgear and fuses (Международный электротехнический словарь. Глава 441: Коммутационная аппаратура, аппаратура управления и предохранители)

IEC 60050-604:1987, International Electrotechnical Vocabulary (IEV) — Chapter 604: Generation, transmission and distribution of electricity — Operation (Международный электротехнический словарь. Глава 604: Получение, передача и распределение электроэнергии. Эксплуатация)

IEC 60050-826:1982, International Electrotechnical Vocabulary (IEV) — Chapter 826: Electrical installation. Amendment 1 (1990), Amendment 2 (1995), Amendment 3 (1999) [Международный электротехнический словарь. Глава 826. Электрические установки. Изменение 1 (1990), Изменение 2 (1995), Изменение 3 (1999)]

IEC 60060-1:1989, High-voltage test techniques — Part 1: General definitions and test requirements (Методы испытаний высоким напряжением. Часть 1. Общие определения и требования к испытаниям)

IEC 60068-2-20:1979, Environmental testing — Part 2: Tests — Test T: Soldering (Испытания на воздействие внешних факторов. Часть 2-20. Испытания. Испытание Т. Пайка)

IEC 60099-1:1991, Surge arresters — Part 1: Non-linear resistor type gapped arresters for a.c. systems¹⁾ (Разрядники для защиты от перенапряжений. Часть 1: Искровые защитные разрядники с нелинейными резисторами для систем переменного тока)

IEC 60227 (все части), Polyvinyl chloride insulated cables of rated voltages up to and including 450/750 V (Кабели с поливинилхлоридной изоляцией на номинальные напряжения до 450/750 В включительно)

IEC 60269 (все части), Low-voltage fuses (Низковольтные предохранители)

IEC 60417-1:1998, Graphical symbols for use on equipment — Part 1: Overview and application (Обозначения графические для аппаратуры. Часть 1. Обзор и применение)

IEC 60529:1989, Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) [Степени защиты, обеспечиваемые корпусами (Код IP)]

IEC 60664 (все части), Insulation coordination for equipment within low-voltage systems (Координация изоляции для оборудования в низковольтных системах)

IEC 60664-1:1992²⁾, Insulation coordination for equipment within low-voltage systems — Part 1: Principles, requirements and tests (Координация изоляции для оборудования в низковольтных системах. Часть 1. Принципы, требования и испытания)

IEC 60664-3:1992, Insulation coordination for equipment within low-voltage systems — Part 3: Use of coatings to achieve insulation coordination of printed board assemblies (Координация изоляции для оборудования в низковольтных системах. Часть 3. Использование покрытия, герметизации или заливки для защиты от загрязнения)

IEC 60695-2-1 (все листы), Fire hazard testing — Part 2: Test methods — Section 1: Glow-wire test methods (Испытания на пожароопасность. Часть 2. Методы испытаний. Раздел 1. Испытание раскаленной проволокой и руководство)

IEC 60898:1995, Electrical accessories — Circuit-breakers for overcurrent protection for household and similar installations (Арматура электрическая. Автоматические выключатели для защиты от сверхтоков установок бытового и аналогичного назначения)

¹⁾ Существует объединенное издание 3.1 (1999), которое включает IEC 60099-1 (1991) и Изменение 1 (1999).

²⁾ Действует только для датированной ссылки.

IEC 60947-1:1999, Low-voltage switchgear and controlgear — Part 1: General rules (Аппаратура коммутационная и механизмы управления низковольтные комплекты. Часть 1. Общие правила)

IEC 60950:1999, Safety of information technology equipment (Оборудование для информационных технологий. Безопасность)

IEC 61000-4-2:1995, Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 4: Testing and measurement techniques — Section 2: Electrostatic discharge immunity test — Basic EMC Publication¹⁾ (Электромагнитная совместимость. Часть 4-2. Методики испытаний и измерений. Испытание на невосприимчивость к электростатическому разряду)

IEC 61000-4-3:1995, Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 4: Testing and measurement techniques — Section 3: Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test (Электромагнитная совместимость. Часть 4-3. Методики испытаний и измерений. Испытание на устойчивость к воздействию электромагнитного поля с излучением на радиочастотах)

IEC 61000-4-4:1995, Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 4: Testing and measurement techniques — Section 4: Electrical fast transient/burst immunity test — Basic EMC Publication (Электромагнитная совместимость. Часть 4-4. Методы испытаний и измерений. Испытание на невосприимчивость к быстрым переходным процессам и всплескам)

IEC 61000-4-5:1995, Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 4: Testing and measurement techniques — Section 5: Surge immunity test (Электромагнитная совместимость. Часть 4: Методики испытаний и измерений. Раздел 5: Испытание на невосприимчивость к выбросу напряжения)

CISPR 22:1997, Information technology equipment — Radio disturbance characteristics — Limits and methods of measurement (Оборудование информационной техники. Характеристики радиопомех. Предельные значения и методы измерения)

3 Термины и определения

В настоящем стандарте применены следующие термины с соответствующими определениями:

3.1 Определения, относящиеся к коммутационному и защитному оборудованию

3.1.1 автоматический выключатель (circuit-breaker): Контактный коммутационный аппарат, способный включать, проводить и отключать токи при нормальных условиях в цепи, а также включать, проводить в течение нормированного времени и отключать токи при нормированных ненормальных условиях в цепи, таких как короткое замыкание.

(IEC 60050-441, статья 14-20)

3.1.2 автоматический выключатель для электрооборудования; АВО (circuit-breaker for equipment; CBE): Автоматический выключатель, специально спроектированный для защиты электрооборудования.

Примечание — Такие АВО предназначены для:

- автоматического и неавтоматического отключений или автоматического возврата в исходное положение;
- автоматического и неавтоматического отключений или автоматического возврата в исходное положение, а также для выполнения ручных коммутационных операций.

3.1.3 свободный

3.1.4 предохранитель (fuse): Устройство, которое путем разрушения одного или нескольких специально предназначенных элементов размыкает цепь, в которую оно включено, отключая ток, когда он превышает заданное значение в течение достаточного времени. Предохранитель содержит все детали, которые образуют комплектное устройство.

(IEC 60050-441, статья 18-01)

3.1.5 коммутационный аппарат (switching device): Аппарат, предназначенный для включения или отключения тока в одной или нескольких электрических цепях.

(IEC 60050-441, статья 14-01)

3.1.6 контактный коммутационный аппарат (mechanical switching device): Коммутационный аппарат, предназначенный для замыкания и размыкания одной или нескольких цепей с помощью размыкаемых контактов.

(IEC 60050-441, статья 14-02)

¹⁾ Существует объединенное издание 1.1 (1999), которое включает IEC 61000-4-2 (1995) и Изменение 1 (1998).

3.1.7 выключатель нагрузки (контактный) [switch (mechanical)]: Контактный коммутационный аппарат, способный включать, проводить и отключать токи при нормальных условиях в цепи, в том числе при нормированных рабочих перегрузках, а также выдерживать в течение нормированного времени токи при нормированных ненормальных условиях в цепи, таких как короткое замыкание.

(IEC 60050-441, статья 14-10)

3.1.8 разъединитель (disconnecter): Контактный коммутационный аппарат, в разомкнутом положении соответствующий требованиям к функции разъединения.

(IEC 60050-441, статья 14-05)

3.1.9 разъединение (disconnection): Отключение электрической цепи в полюсе, обеспечиваемое изоляцией между источником питания и другими частями, обеспечивающими отключение от источников питания.

3.1.10 полное разъединение (full-disconnection): Разъединение, обеспечивающее основную изоляцию за счет зазора между контактами.

3.1.11 микроразъединение (micro-disconnection): Разъединение, обеспечивающее соответствие характеристикам за счет зазора между контактами.

3.1.12 изоляция (функция изоляции) (isolating function): Функция, предполагающая отделение источника питания от всех или отдельных блоков установки путем отделения установки от каждого источника электрической энергии для обеспечения безопасности.

3.2 Основные термины

3.2.1 температура окружающего воздуха (ambient air temperature): Определенная в установленных условиях температура воздуха, окружающего АВО (для АВО, заключенного в оболочку, это температура воздуха вне оболочки).

(IEC 60050-441, статья 11-13)

3.2.2 приложенное напряжение (applied voltage): Напряжение между выводами полюса АВО непосредственно перед включением тока. В случае напряжения переменного тока это действующее значение.

(IEC 60050-441, статья 17-24)

3.2.3 главная цепь (АВО) [main circuit (of a CBE)]: Совокупность токоведущих частей АВО, входящих в цепь, которую он предназначен замыкать и размыкать.

(IEC 60050-441, статья 15-02)

3.2.4 цепь управления (АВО) [control circuit (of a CBE)]: Совокупность токоведущих частей (кроме главной цепи) АВО, входящих в цепь, используемую для управления операцией включения или отключения или обеими операциями АВО.

(IEC 60050-441, статья 15-03)

3.2.5 вспомогательная цепь (АВО) [auxiliary circuit (of a CBE)]: Совокупность токоведущих частей АВО, предназначенных для включения в цепь, кроме главной цепи и цепи управления АВО.

(IEC 60050-441, статья 15-04)

3.2.6 полюс (АВО) [pole (of a CBE)]: Часть АВО, связанная только с одной электрически независимой частью главной цепи тока и не включающая части, предназначенные для совместного монтажа и оперирования всеми полюсами.

(IEC 60050-441, статья 15-01)

3.2.7 защищенный полюс (protected pole): Полюс, оснащенный расцепителем сверхтоков.

3.2.8 незащищенный полюс (unprotected pole): Полюс без расцепителя сверхтоков (см. 3.2.7), но способный иным способом обеспечить защитные характеристики, как у АВО с защищенным полюсом.

3.2.9 нейтральный проводник (символ N) [neutral conductor (symbol N)]: Проводник, присоединенный к нейтральной точке системы и способный к осуществлению передачи электрической энергии.

(IEC 60050-826, статья 01-03)

3.2.10 замкнутое положение (closed position): Положение, при котором обеспечена непрерывность главной цепи АВО.

(IEC 60050-441, статья 16-22)

3.2.11 разомкнутое положение (open position): Положение, при котором удовлетворяются требования к заданному выдерживаемому напряжению по изоляции между разомкнутыми контактами в главной цепи АВО.

(IEC 60050-441, статья 16-23, модифицирована)

3.2.12 встроенный монтаж (incorporated mounting): Метод монтажа, при котором пользователь (потребитель) оснащает свое оборудование АВО, монтируя его в соответствующем отсеке.

3.3 Определения, относящиеся к току

3.3.1 **ток** (current): Протекание электрической энергии по проводнику.

3.3.2 **номинальный ток** (rated current): Значение тока, установленное изготовителем в заданных условиях применения АВО.

3.3.3 **сверхток** (overcurrent): Любой ток, превышающий номинальный.

(IEC 60050-441, статья 11-06)

3.3.4 **ток перегрузки** (overload current): Сверхток, который возникает в электрически неповрежденной цепи.

3.3.5 **ток короткого замыкания** (short-circuit current): Сверхток, появляющийся в результате короткого замыкания в электрической цепи между точками с различным потенциалом при нормальной эксплуатации.

Примечание — Короткое замыкание может быть результатом аварии или неправильного соединения электрической цепи.

(IEC 60050-441, статья 11-07)

3.3.6 **условный ток отключения** I_t (conventional tripping current I_t): Установленное значение тока, вызывающее отключение АВО при установленном времени (условном времени).

3.3.7 **условный ток неотключения** I_{nt} (conventional non-tripping current I_{nt}): Установленное значение тока, при котором АВО при установленном времени (условном времени) способен проводить ток, не производя отключения.

3.3.8 **ток мгновенного отключения** I_i (instantaneous tripping current I_i): Значение тока, при котором АВО производит автоматическое отключение (без намеренной выдержки времени) за время не более чем 0,1 с.

3.3.9 **ток мгновенного неотключения** I_{ni} (instantaneous non-tripping current I_{ni}): Значение тока, при котором АВО не производит автоматического отключения (без намеренной выдержки времени) за время более чем 0,1 с.

3.4 Определения, относящиеся к напряжению

3.4.1 **номинальное напряжение** (rated voltage): Значение напряжения, установленное изготовителем для АВО или его составных элементов, при котором определена работоспособность и обеспечение характеристик.

Примечание — АВО могут иметь более чем одно значение номинального напряжения или иметь диапазон значений номинального напряжения.

3.4.2 **рабочее напряжение** (working voltage): Наибольшее значение напряжения переменного или постоянного тока, приложенное к различным изолирующим частям, когда АВО находится под номинальным напряжением.

Примечание 1 — Кратковременные перенапряжения не учитываются.

Примечание 2 — Во внимание принимают как условие открытой цепи, так и условия рабочего состояния.

3.4.3 **перенапряжение** (overvoltage): Пиковые значения напряжения, превышающие соответствующие пиковые значения максимального устойчивого напряжения при нормальных условиях применения.

3.4.4 **временные перенапряжения** (temporary overvoltage): Перенапряжения большой длительности в питающей сети.

3.4.5 **кратковременные перенапряжения** (transient overvoltage): Кратковременные перенапряжения длительностью в несколько миллисекунд и менее, регистрируемые или нерегистрируемые, обычно быстрозатухающие.

(IEC 60050-604, статья 03-13)

3.4.6 **временные выдерживаемые напряжения** (temporary withstand voltage): Наибольшее значение временного перенапряжения, не вызывающее повреждения изоляции в заданных условиях.

3.5 Определения, относящиеся к конструктивным элементам АВО

3.5.1 **доступные части** (accessible part): Части, доступные для прикосновения при нормальной эксплуатации.

3.5.2 токопроводящая часть (conductive part): Часть, способная проводить ток, но не обязательно предназначенная для проведения рабочего тока в условиях эксплуатации.

(IEC 60050-441, статья 11-09)

3.5.3 открытая токопроводящая часть (exposed conductive part): Токопроводящая часть, доступная непосредственному прикосновению, которая обычно не находится под напряжением, но может оказаться под напряжением в случае повреждения.

(IEC 60050-441, статья 11-10)

Примечание — Таковыми открытыми токопроводящими частями являются стенки оболочек, рукоятки управления и др.

3.5.4 токоведущая часть (live part): Проводник или токопроводящая часть, находящаяся под напряжением в нормальных условиях эксплуатации, в том числе нулевой рабочий проводник, но не проводник PEN (защитный нулевой провод).

(IEC 60050-826, статья 03-01)

Примечание — Этот термин не обязательно подразумевает опасность электрического удара.

3.5.5 съемная часть (detachable part): Часть, снимаемая без помощи специального инструмента.

3.5.6 главный контакт (main contact): Контакт, входящий в главную цепь контактного коммутационного аппарата, предназначенный пропускать во включенном положении ток главной цепи.

(IEC 60050-441, статья 15-07)

3.5.7 вспомогательный контакт (auxiliary contact): Контакт, входящий во вспомогательную цепь АВО и механически приводимый в действие этим АВО.

(IEC 60050-441, статья 15-10)

3.5.8 контакт управления (control contact): Контакт, входящий во вспомогательную цепь АВО и механически приводимый в действие этим АВО.

(IEC 60050-441, статья 15-09)

3.5.9 контакт А (замыкающий контакт) [form A contact (make contact)]: Контакт управления или вспомогательный контакт, который замкнут, когда замкнуты главные контакты АВО, и разомкнут, когда главные контакты разомкнуты.

(IEC 60050-441, статья 15-12)

3.5.10 контакт В (размыкающий контакт) [form B contact (break contact)]: Контакт управления или вспомогательный контакт, который разомкнут, когда замкнуты главные контакты АВО, и замкнут, когда главные контакты разомкнуты.

(IEC 60050-441, статья 15-13)

3.5.11 контакт С (размыкающий контакт) [form C contact (make-break contact)]: Контакт управления или вспомогательный контакт, который имеет три вывода и положение замкнуто-разомкнуто.

3.5.12 орган управления (actuator): Часть приводного механизма, к которой прикладывается внешняя сила воздействия.

(IEC 60050-441, статья 15-22)

3.5.13 система управления (АВО) [actuating system (of a CBE)]: Все части управления АВО, которые передают усилия управления на контакты.

3.5.14 усилие (момент) воздействия [actuating force (moment)]: Усилие (момент), приложенное (приложенный) к органу управления, необходимое (необходимый) для выполнения предусмотренной операции.

(IEC 60050-441, статья 16-17)

3.6 Определения, относящиеся к расцепителям АВО

3.6.1 расцепитель (release): Устройство, механически связанное с (или встроенное в) АВО, которое освобождает удерживающие приспособления, тем самым допускает размыкание или замыкание АВО.

(IEC 60050-441, статья 15-17)

3.6.2 расцепитель сверхтоков (overcurrent release): Расцепитель, производящий отключение АВО с выдержкой или без выдержки времени, когда ток, протекающий через расцепитель, превысит заранее установленное значение. В общем случае это значение превосходит значение номинального тока.

(IEC 60050-441, статья 16-33)

3.6.3 максимальный расцепитель с обратнoзависимой выдержкой времени (inverse time-delay overcurrent release): Максимальный расцепитель тока, вызывающий срабатывание АВО с выдержкой

времени, находящейся в обратной зависимости от значения сверхтока. Такой расцепитель может быть спроектирован так, что выдержка времени будет приближаться к минимуму при максимальных значениях сверхтока.

3.6.4 управляемый расцепитель сверхтоков (direct overcurrent release): Расцепитель сверхтоков, управляемый за счет энергии тока в главной цепи АВО.

3.6.5 мгновенный расцепитель сверхтоков (instantaneous overcurrent release): Расцепитель сверхтоков, срабатывающий без какой-либо выдержки времени срабатывания.

3.6.6 расцепитель тока перегрузки (overload release): Расцепитель сверхтоков, предназначенный для защиты от перегрузок.

(IEC 60050-441, статья 16-38)

3.6.7 расцепитель тока короткого замыкания (short-circuit release): Расцепитель сверхтоков, предназначенный для защиты от тока короткого замыкания.

3.6.8 независимый расцепитель (shunt release): Расцепитель, возбуждаемый источником напряжения.

(IEC 60050-441, статья 16-41)

Примечание 1 — Источник напряжения может быть независимым от напряжения в главной цепи.

Примечание 2 — Для АВО независимый расцепитель, независимый от главной цепи, может называться «реле срабатывания».

3.6.9 минимальный расцепитель напряжения (undervoltage release): Расцепитель, производящий размыкание АВО с выдержкой времени или без нее, если напряжение на выводах расцепителя падает ниже заданного значения.

(IEC 60050-441, статья 16-42)

3.6.10 расцепитель нулевого напряжения (zero-voltage release): Расцепитель, возбуждаемый источником напряжения и производящий размыкание АВО, если значение напряжения источника опускается ниже 0,1 номинального значения.

3.6.11 расцепитель повышенного напряжения (overvoltage release): Расцепитель, производящий размыкание АВО с выдержкой времени или без нее, если напряжение на выводах расцепителя поднимается выше заданного значения.

3.6.12 тепловой расцепитель тока перегрузки (thermal overload release): Расцепитель сверхтоков, предназначенный для отключения с обратнoзависимой выдержкой времени, производящий отключение от теплового действия тока.

(IEC 60050-441, статья 16-39)

3.6.13 электромагнитный расцепитель тока перегрузки (magnetic overload release): Расцепитель сверхтоков, производящий отключение за счет использования электромагнитной силы тока главной цепи.

(IEC 60050-441, статья 16-40)

Примечание — Такой расцепитель имеет обратнoзависимую характеристику времени срабатывания от значения тока.

3.7 Определения, относящиеся к изоляции и зазорам в АВО

3.7.1 функциональная изоляция (functional insulation): Изоляция между токоведущими частями, которые необходимы только для функционирования оборудования.

3.7.2 основная изоляция (homogeneous basic insulation): Изоляция токоведущих частей для обеспечения основной защиты от электрического удара.

3.7.3 дополнительная изоляция (supplementary insulation): Независимая изоляция, применяемая дополнительно к основной изоляции для обеспечения защиты от электрического удара в случае повреждения основной защиты.

3.7.4 усиленная изоляция (reinforced insulation): Система индивидуальной изоляции токоведущих частей для усиления защиты от электрического удара, аналогичная двойной изоляции.

Примечание — Под системой индивидуальной изоляции не подразумевается, что она может быть единой монолитной частью. Она может предусматривать различные прокладки, которые не могут быть испытаны отдельно от основной, дополнительной или усиленной изоляции.

3.7.5 двойная изоляция (double insulation): Изоляция, представляющая собой сочетание основной и дополнительной изоляции.

3.7.6 зазор (clearance): Расстояние между двумя токопроводящими частями вдоль нити, натянутой по кратчайшему пути между ними.

(IEC 60050-441, статья 17-31)

3.7.7 изоляционный промежуток на землю (clearance to earth): Зазор между любыми токопроводящими частями и любыми частями, которые заземлены или предназначены для соединения с землей.

(IEC 60050-441, статья 17-33)

3.7.8 зазор между разомкнутыми контактами [clearance between open contacts (gap)]: Суммарный промежуток между контактами или любыми присоединенными к ним токопроводящими частями полюса контактного коммутационного аппарата в отключенном состоянии.

(IEC 60050-441, статья 17-34)

3.7.9 изолирующий промежуток полюса (ABO) [isolating distance (of a pole of a CBE)]: Зазор между разомкнутыми контактами, отвечающий требованиям безопасности, относящимся к разъединителям.

(IEC 60050-441, статья 17-35, модифицирована)

3.7.10 расстояние утечки (creepage distance): Кратчайшее расстояние по поверхности изоляционного материала между двумя токопроводящими частями.

(IEC 60050-151, статья 03-37)

3.7.11 координация изоляции (insulation coordination): Общее согласование изоляционных характеристик электрического оборудования с учетом ожидаемого воздействия микросреды и влияния внешних воздействий.

3.7.12 импульсное выдерживаемое напряжение (impulse withstand voltage): Наибольшее пиковое значение импульсного напряжения предписанной формы и полярности, не вызывающее пробоя изоляции в заданных условиях.

3.7.13 выдерживаемое напряжение промышленной частоты (power-frequency withstand voltage): Действующее значение синусоидального напряжения промышленной частоты, не вызывающее пробоя в заданных условиях испытания.

3.7.14 загрязнение (pollution): Любое добавление твердых, жидких или газообразных (ионизированных газов) инородных веществ, которые могли бы уменьшить электрическую прочность изоляции или поверхностное удельное сопротивление.

3.7.15 степень загрязнения (pollution degree): Условное число, характеризующее воздействие загрязнения микросреды.

3.7.16 категория перенапряжения (overvoltage category): Условное число, зависящее от ограничения (или регулирования) значений ожидаемых переходных напряжений, возникающих в цепи, и зависящее от способов воздействия на перенапряжения.

3.7.17 однородное поле (homogeneous field): Электрическое поле с практически постоянным градиентом напряжения между электродами как между двумя сферами, радиус каждой из которых больше расстояния между ними.

3.7.18 неоднородное поле (inhomogeneous field): Электрическое поле, не имеющее постоянного градиента напряжения между электродами.

3.7.19 макросреда (macro-environment): Условия окружающей среды в помещении или в другом месте, где оборудование установлено для его применения.

3.7.20 микросреда (micro-environment): Условия окружающей среды вокруг рассматриваемого зазора или расстояния утечки.

3.8 Определения, относящиеся к управлению АВО

3.8.1 операция (operation): Перемещение подвижного(ых) контакта(ов) из одного положения в другое. Если необходимо различать, оперирование электрическим способом (например, включение или отключение) рассматривается как коммутационная операция и оперирование механическим способом (например, замыкание или размыкание) рассматривается как механическая операция.

(IEC 60050-441, статья 16-01)

3.8.2 рабочий цикл (operating cycle): Последовательность операций перемещения из одного положения в другое с возвратом в первое положение и с прохождением через все другие положения при их наличии.

(IEC 60050-441, статья 16-02)

3.8.3 последовательность операций (operating sequence): Последовательность нормированных операций, проводимых с нормированными интервалами времени.

(IEC 60050-441, статья 16-03)

3.8.4 кратковременный режим (temporary duty): Режим, в котором главные контакты аппарата остаются замкнутыми в течение периодов времени, не достаточных для достижения аппаратом теплового равновесия, которые чередуются с периодами нулевой нагрузки достаточной длительности для восстановления равенства температуры аппарата с температурой окружающей среды.

3.8.5 продолжительный режим (uninterrupted duty): Продолжительный режим — режим нагрузки, в котором главные контакты аппарата остаются замкнутыми, проводя установившийся ток длительный период времени (в течение недель, месяцев, лет).

3.8.6 повторно-кратковременный режим (intermittent duty): Режим, в котором периоды нагрузки, когда контакты остаются замкнутыми, находятся в соотношении с периодами нулевой нагрузки, но те и другие интервалы времени недостаточны для того, чтобы аппарат успел достичь теплового равновесия.

3.8.7 замыкание (closing operation): Операция, посредством которой АВО переводится из отключенного положения во включенное.

(IEC 60050-441, статья 16-08)

3.8.8 размыкание (opening operation): Операция, посредством которой АВО переводится из включенного положения в отключенное.

(IEC 60050-441, статья 16-09)

3.8.9 АВО со свободным расцеплением (trip-free CBE): АВО, подвижные контакты которого возвращаются в разомкнутое положение и остаются в нем, когда команда на отключение подана после начала операции включения, даже если команда на включение продолжает удерживаться. АВО с такой конструкцией считают истинно способным к свободному расцеплению.

(IEC 60050-441, статья 16-31)

3.8.10 АВО со свободным циклическим расцеплением (cycling trip-free CBE): АВО, подвижные контакты которого возвращаются в разомкнутое положение и остаются в нем, когда команда на отключение подана после начала операции включения, и затем мгновенно повторно замыкаются, пока команда на включение сохраняется.

3.8.11 АВО без свободного отключения (non-trip-free CBE): АВО, подвижные контакты которого не возвращаются в разомкнутое положение, когда подана команда на автоматическое отключение, а команда на включение продолжает удерживаться.

Примечание — Условия применения АВО без свободного отключения см. в 4.7.3.

3.9 Определения, относящиеся к защитным характеристикам АВО

3.9.1 время срабатывания (tripping time): Интервал времени от момента начала протекания тока отключения в главной цепи до момента отключения этого тока (во всех полюсах).

3.9.2 характеристика срабатывания (tripping characteristic): Кривая время-токовой характеристики, выше которой АВО срабатывает.

(IEC 60050-441, статья 17-13)

3.9.3 характеристика несрабатывания (non-tripping characteristic): Кривая время-токовой характеристики, ниже которой АВО не срабатывает.

3.9.4 зона срабатывания (tripping zone): Зона между кривыми время-токовой характеристики по 3.9.2 и 3.9.3.

3.9.5 собственное время взвода (self-resetting time): Интервал времени от начала размыкания главных контактов до их немедленного повторного замыкания.

3.10 Определения, относящиеся к количественным характеристикам

3.10.1 номинальное значение (rated value): Количественное значение, указанное, как правило, изготовителем для определенного рабочего состояния детали, устройства или аппарата.

(IEC 60050-151, статья 04-03)

3.10.2 предельное значение (limiting value): Указанное в документации наибольшее или наименьшее допустимое значение характеристики.

(IEC 60050-151, статья 04-02)

3.10.3 номинальный параметр (rating): Система номинальных значений и рабочих условий.

(IEC 60050-151, статья 04-04)

3.10.4 ожидаемый ток (prospective current): Ток, который протекал бы в цепи, если бы каждый полюс АВО был заменен проводником с пренебрежимо малым полным сопротивлением.

(IEC 60050-441, статья 17-01)

3.10.5 отключающая способность (making and breaking capacity): Значение тока, который АВО способен включать и отключать при установленном напряжении в установленных условиях эксплуатации и поведения.

3.10.6 включающая и отключающая способность тока короткого замыкания (short-circuit making and breaking capacity): Значение ожидаемого тока, выраженное как амплитудное значение тока, которое АВО способен включить, а затем отключить самостоятельно в заданных условиях.

3.11 Определения, относящиеся к координации АВО и УЗКЗ, объединенных в одной цепи

3.11.1 устройство защиты от тока короткого замыкания; УЗКЗ (short-circuit protective device; SCPD): Защитные устройства от сверхтоков, предназначенные для защиты токовых цепей или частей токовых цепей от повреждений вследствие воздействия токов короткого замыкания.

3.11.2 резервная защита (back-up protection): Координация по сверхтокам двух устройств для защиты от сверхтоков, соединенных последовательно, когда УЗКЗ осуществляет защиту от сверхтоков с помощью или без помощи АВО, предотвращая его чрезмерную нагрузку.

3.11.3 селективность по сверхтокам [overcurrent discrimination (selectivity)]: Координация рабочих характеристик АВО и УЗКЗ от сверхтоков с таким расчетом, чтобы в случае возникновения сверхтоков в пределах указанного диапазона срабатывало только АВО, а УЗКЗ не срабатывало.

(IEC 60050-441, статья 17-15)

3.11.4 предельный ток селективности I_s (selectivity limit current I_s): Предельный ток селективности (см. рисунок F1) — это предельное значение тока:

- ниже которого АВО успевает завершить операцию отключения до начала операции УЗКЗ (т. е. селективность гарантирована);

- выше которого АВО может не завершить операцию отключения до начала операции УЗКЗ (селективность не гарантирована).

3.11.5 условный ток короткого замыкания (conditional short-circuit current): Значение ожидаемого тока, который АВО, предохраняемый устройством защиты от короткого замыкания (УЗКЗ), включенным с ним последовательно, может выдерживать в заданных условиях эксплуатации и поведения.

3.11.6 электродинамический отброс контактов (electrodynamic contact separation): Наименьшее значение пикового тока, который вызывает отброс контактов в то время, когда механизм остается включенным.

3.11.7 кратковременно допустимый ток АВО (short-time withstand current of a SBE): Ток, который АВО способен проводить в замкнутом положении в течение установленного кратковременного периода в заданных условиях эксплуатации и поведения.

(IEC 60050-441, статья 17-17)

3.11.8 ток координации (take-over current): Токовая координата точки пересечения время-токовых характеристик двух устройств для защиты от сверхтоков, включенных последовательно со временем отключения не менее 0,05 с.

Примечание — Для времени отключения менее 0,05 с включение двух устройств последовательно требует изучения (см. приложение F).

3.12 Определения, относящиеся к выводам и подключению к выводам

3.12.1 соединение (termination): Соединение между двумя и более токоведущими частями, которое осуществляется только специальным способом.

Примечание — Под специальным способом понимается сварка, пайка или специальная подготовка проводника с помощью специального инструмента.

3.12.2 вывод (terminal): Токопроводящая часть аппарата, предназначенная для электрического соединения с внешними цепями.

3.12.2.1 вывод для неподготовленных проводников (terminal for unprepared conductor): Вывод для присоединения, к которому не требуется какая-либо специальная подготовка проводника иная, чем снятие на определенную длину изоляции для подсоединения к выводу или скручивание концов жил с целью укрепления.

3.12.2.2 вывод для подготовленных проводников (terminal for prepared conductor): Вывод для присоединения, к которому требуется специальная подготовка проводника, такая как спаивание жил, изгиб жилы ушком или подобные действия.

3.12.2.3 выводы для внутренних проводников (выводы монтажа производителя) [terminal for internal conductor (factory-wiring terminal)]: Выводы для монтажа проводников внутри оборудования.

Примечание — Не всегда есть необходимость снабжать АВО выводами для внутренних проводников.

3.12.3 резьбовой вывод (screw-type terminal): Вывод для присоединения и отсоединения проводника или разъемного соединения между собой двух или нескольких проводников, осуществляемого прямо или косвенно винтами или гайками любого типа.

3.12.4 столбчатый вывод (pillar terminal): Резьбовой вывод, в котором проводник вводится в отверстие или полость и зажимается одним или более винтами. Давление зажима может передаваться непосредственно винтом или через промежуточный зажимный элемент, прижимаемый винтом.

Примечание — Примеры столбчатых выводов представлены на рисунке приложения Е.

3.12.5 винтовой вывод (screw terminal): Резьбовой вывод, в котором проводник зажимается под головкой винта. Давление зажима передается непосредственно головкой винта или через промежуточный элемент типа шайбы, зажимной пластины или устройства, препятствующего выскальзыванию проводника.

Примечание — Примеры винтовых выводов представлены на рисунке приложения Е.

3.12.6 болтовой вывод (stud terminal): Резьбовой вывод, в котором проводник зажимается под гайкой. Зажимное давление может передаваться от гайки соответствующей конфигурации или через промежуточный элемент типа шайбы, зажимной пластины или устройства, препятствующего выскальзыванию проводника.

Примечание — Примеры болтовых выводов представлены на рисунке приложения Е.

3.12.7 пластинчатый вывод (saddle terminal): Резьбовой вывод, в котором проводник зажимается под изогнутой пластиной двумя или более винтами или гайками.

Примечание — Примеры пластинчатых выводов представлены на рисунке приложения Е.

3.12.8 вывод для кабельных наконечников и шин (lug terminal): Винтовой или болтовой вывод, предназначенный для зажима наконечника или шины с помощью винта или гайки.

Примечание — Примеры выводов для кабельных наконечников представлены на рисунке приложения Е.

3.12.9 безрезьбовой вывод (screwless terminal): Вывод для присоединения и последующего отсоединения одного проводника или разъемного соединения между собой двух или более проводников, осуществляемого иными частями, чем резьбовые.

Примечание — Не могут быть отнесены к безрезьбовым выводам:

- выводы с зажимом проводника между деталями посредством специальных частей, например быстро присоединяемые зажимы;
- выводы, требующие скручивания проводника, например соединение скручиванием;
- выводы, обеспечивающие прямой контакт с проводником посредством проникания сквозь изоляцию острых контактирующих деталей.

Примеры безрезьбовых выводов приведены на рисунках Е.5 — Е.14.

3.12.9.1 универсальный безрезьбовой вывод (universal screwless terminal): Вывод, предназначенный для присоединения всех типов проводников.

3.12.9.2 неуниверсальный безрезьбовой вывод (non-universal screwless terminal): Вывод, предназначенный для присоединения только определенных типов проводников.

Примечание — Например:

- вывод для зажима только однопроволочного проводника;
- вывод для зажима только одножильных жестких или скрученных одножильных проводников.

3.12.10 плоский быстросоединяемый вывод (flat quick-connect termination): Электрическое соединение, состоящее из штыревого и гнездового наконечников, сочленяемых и расчленяемых с помощью и без помощи инструмента.

3.12.11 штыревой наконечник (male tab): Часть плоского быстро соединяемого вывода, вводимая для сочленения в гнездовой наконечник.

3.12.12 гнездовой наконечник (female connector): Часть плоского быстро соединяемого вывода, в которую вводится штыревой наконечник.

3.12.13 фиксирующий элемент (detent): Углубление (выемка) или отверстие в штыревом наконечнике, которое взаимодействует с выступающей частью гнездового наконечника и обеспечивает фиксацию сочленяемых частей.

3.12.14 паяный вывод (solder terminal): Токопроводящие части АВО, соединенные посредством пайки.

3.12.15 внешние проводники [external conductor (field-wiring conductor)]: Различные кабели, шнуры, провода или проводники, частично расположенные вне оборудования, в которое встроено АВО.

3.12.16 встроенные проводники (integrated conductor): Проводники, используемые для постоянного соединения частей внутри АВО.

3.12.17 внутренние проводники (factory-wiring conductor): Различные кабели, шнуры, провода или проводники, расположенные внутри оборудования, но не относящиеся ни к внешним, ни к встроенным.

3.12.18 самонарезающий винт (tapping screw): Винт, изготовленный из материала с более высоким сопротивлением деформации и вставляемый посредством вращения в отверстие, выполненное в материале с меньшим сопротивлением деформации.

Винт имеет коническую резьбу, т. е. с уменьшением диаметра резьбы на конце винта.

Резьба при ввинчивании надежно формируется только после числа оборотов, превышающего число витков резьбы на коническом участке.

3.12.19 самонарезающий формующий винт (thread-forming screw): Самонарезающий винт с непрерывной резьбой, не предназначенный для удаления материала из отверстия.

Примечание — Пример самонарезающего формующего винта представлен на рисунке 1.

3.12.20 самонарезающий режущий винт (thread-cutting screw): Самонарезающий винт с непрерывной резьбой, предназначенный для удаления материала из отверстия.

Примечание — Пример самонарезающего режущего винта представлен на рисунке 2.

3.13 Определения, относящиеся к испытаниям

3.13.1 типовое испытание (type test): Испытание одного или нескольких аппаратов одной конкретной конструкции на соответствие конкретным техническим условиям.

(IEC 60050-151, статья 04-15)

3.13.2 контрольное испытание (routine test): Испытание, которому подвергают каждый отдельный аппарат во время и/или после его изготовления на соответствие конкретным критериям.

(IEC 60050-151, статья 04-16)

3.13.3 специальное испытание (special test): Испытание, проводимое дополнительно к типовым и контрольным испытаниям по усмотрению изготовителя или по соглашению между изготовителем и потребителем.

4 Классификация

АВО классифицируются в соответствии со следующими критериями.

4.1 По:

- числу полюсов;
- числу защищенных полюсов.

Примечание — Полюс, который не является защищенным полюсом, может быть либо незащищенным полюсом, либо отключающим нейтральным полюсом.

4.2 По способу монтажа:

- настенного типа;
- утопленного типа;
- панельного типа;
- встроенного типа.

Примечание 1 — Панельный тип монтажа может иметь исполнения защелкивающегося типа и фланцевого типа.

Примечание 2 — Встроенные типы монтажа — это типы, осуществляющие крепление выключателя посредством фиксирующих устройств и не требующие других средств монтажа.

4.3 По способу присоединения:

- АВО, присоединения которых не связаны с механическими креплениями;
- АВО, одно или несколько присоединений которого связаны с механическими креплениями, на-

пример:

- втычного типа;
- болтового типа;
- винтового типа;
- припаиваемого типа.

Примечание — Некоторые АВО могут иметь исполнения, обеспечивающие втычное или болтовое присоединение только со стороны входных выводов, а со стороны нагрузки — обычным для проводных соединений подходящим способом.

4.4 По способу срабатывания:

4.4.1 АВО только для автоматического срабатывания и неавтоматического (ручного) возврата в исходное положение (АВО типа R).

4.4.2 АВО для автоматического срабатывания и неавтоматического (ручного) возврата в исходное положение, снабженные устройствами ручного управления, предназначенными для нечастых ручных коммутаций, но не предназначенными для регулярных ручных коммутационных операций в условиях нормальной нагрузки (АВО типа M).

4.4.3 АВО для автоматического срабатывания и неавтоматического (ручного) возврата в исходное положение, оснащенные устройствами для ручного оперирования и предназначенные для регулярных ручных коммутационных операций в условиях нормальной нагрузки (АВО типа S) (см. примечание к 5.2.2).

4.5 По виду расцепителя:

4.5.1 Расцепление, вызванное током (сверхтоком)

Вид расцепителя и его обозначение:

- тепловой TO;
- теплоэлектромагнитный TM;
- электромагнитный MO;
- гидравлический электромагнитный HM;
- электронно-комбинированный EH.

Примечание — Электронно-комбинированный тип — это электронно-управляемое устройство в сочетании с любым другим видом расцепителя.

4.5.2 По виду расцепления, вызванного напряжением:

Вид расцепителя и его обозначение:

- расцепитель максимального напряжения OV;
- расцепитель минимального напряжения UV.

4.5.3 свободный

4.6 По влиянию температуры окружающей среды:

4.6.1 АВО, срабатывание которых зависит от температуры;

4.6.2 АВО, срабатывание которых не зависит от температуры.

4.7 По степени свободного отключения:

4.7.1 Со свободным расцеплением (истинно свободное расцепление);

4.7.2 С циклическим свободным расцеплением;

4.7.3 Без свободного отключения.

Примечание — Следует обратить внимание на то, чтобы не использовать тип АВО без свободного отключения там, где возможен доступ без применения инструмента.

4.8 По влиянию монтажного положения:

4.8.1 Независимый от монтажного положения;

4.8.2 Зависимый от монтажного положения.

4.9 По электрическим характеристикам защищаемых цепей:

4.9.1 Для цепей общего назначения, включая индуктивные нагрузки;

4.9.2 Для цепей только с активным характером нагрузки.

- 4.10 По выполнению функции разъединения:
- 4.10.1 Не предназначенные для разъединения;
- 4.10.2 Предназначенные для разъединения.

5 Характеристики автоматического выключателя для электрооборудования

5.1 Перечень характеристик

Характеристики АВО должны обозначаться следующими терминами по применимости:

- число полюсов, число защищенных полюсов и, если имеется, нейтраль (см. 4.1);
- способ монтажа (см. 4.2);
- способ присоединения (см. 4.3);
- способ срабатывания (см. 4.4);
- номинальные параметры (см. 5.2);
- рабочие характеристики (см. 3.9).

5.2 Номинальные параметры

Если не определено иное, все токи и напряжения установлены в действующих значениях.

5.2.1 Номинальное напряжение

АВО характеризуется следующими номинальными напряжениями:

5.2.1.1 Номинальное рабочее напряжение (U_n)

Номинальное рабочее напряжение (далее именуемое номинальное напряжение) АВО — значение напряжения, связанное с работоспособностью АВО.

Примечание — Для одного и того же АВО можно установить несколько значений номинального напряжения и соответственно несколько значений номинальной отключающей способности (см. 5.2.4).

5.2.1.2 Номинальное напряжение изоляции (U_i)

Номинальное напряжение изоляции АВО — значение напряжения, по которому определяются испытательное напряжение при испытании изоляционных свойств, воздушные зазоры и расстояния утечки.

Если не указано иначе, номинальное напряжение изоляции — это значение максимального номинального напряжения АВО. Значение максимального номинального напряжения не должно превышать значения номинального напряжения изоляции.

5.2.1.3 Номинальное импульсное выдерживаемое напряжение (U_{imp})

Номинальное импульсное выдерживаемое напряжение — пиковое значение импульсного напряжения заданной формы и полярности, которое может выдержать АВО без повреждений в установленных условиях испытания и к которому отнесены значения изолирующих промежутков.

Номинальное импульсное выдерживаемое напряжение аппарата не должно быть ниже значений переходного перенапряжения, случающегося в цепи, в которую включен аппарат.

Соотношения между номинальными напряжениями источника питания и номинальными импульсными выдерживаемыми напряжениями приведены в приложении Н.

Значения прикладываемых испытательных импульсных напряжений при испытаниях на подтверждение изоляционных характеристик приведены в таблице 21.

5.2.1.4 Номинальные напряжения расцепителя минимального напряжения и расцепителя нулевого напряжения (U_n)

Значения номинального напряжения расцепителя минимального напряжения и/или расцепителя нулевого напряжения равны значениям, обеспечивающим заданные рабочие характеристики.

5.2.2 Номинальный ток (I_n)

Указанный изготовителем ток (согласно таблицам 11 или 12 в зависимости от заявленных характеристик), который АВО может проводить в продолжительном режиме (см. 3.8.5) при заданной контрольной температуре окружающего воздуха.

Контрольная температура окружающего воздуха составляет $(23 \pm 2)^\circ\text{C}$.

Если контрольная температура окружающего воздуха отличается от указанной, должен применяться указанный в материалах изготовителя поправочный коэффициент (см. 7.1).

Примечание — Для АВО типа S номинальный ток, отличающийся от указанного в таблице 11, может быть указан изготовителем для индуктивных нагрузок.

5.2.3 Номинальная частота

Промышленная частота, на которую рассчитан АВО и которой соответствуют значения других его характеристик.

5.2.4 Номинальная коммутационная способность (номинальная включающая и отключающая способность)

Значение коммутационной способности (см. 3.10.5), указанное изготовителем для АВО.

Примечание — При переменном токе она выражается его действующим значением.

5.2.5 Номинальный условный ток короткого замыкания (I_{nc})

Значение условного тока короткого замыкания (см. 3.11.5), указанное для АВО изготовителем.

Примечание 1 — Для целей назначения настоящего стандарта определены две категории применения (см. 5.2.5.1 и 5.2.5.2).

Примечание 2 — Изготовитель может принять решение не устанавливать I_{nc} для АВО, в таком случае соответствующие испытания не проводят.

5.2.5.1 Номинальный условный ток короткого замыкания, категория применения PC1 (I_{nc1}) (см. 9.12.4.2)

Значение номинального условного тока короткого замыкания, установленного изготовителем, для которого заданные условия не включают пригодность АВО для дальнейшей эксплуатации.

5.2.5.2 Номинальный условный ток короткого замыкания, категория применения PC2 (I_{nc2}) (см. 9.12.4.3)

Значение номинального условного тока короткого замыкания, установленного изготовителем, для которого заданные условия включают пригодность АВО для дальнейшей эксплуатации.

5.2.6 Номинальная наибольшая включающая и отключающая способность I_{cn}

Номинальная наибольшая включающая и отключающая способность АВО — это значение тока, указанное для АВО изготовителем согласно 3.10.6.

Номинальная наибольшая включающая и отключающая способность должна быть не менее чем:

- $6 I_n$ — для переменного тока;
- $4 I_n$ — для постоянного тока.

5.3 Стандартные и предпочтительные значения

5.3.1 Предпочтительные значения номинального напряжения

Предпочтительными значениями номинального напряжения являются:

- 60; 120; 240/120; 220; 230; 240; 380/220; 400/230; 415/240; 380; 400; 415; 440 В переменного тока;

Примечание — Значение сетевого напряжения 400/230 В переменного тока стандартизировано в [1]. Настоящее значение должно последовательно заменить значения 380/220 и 415/240 В.

- 12; 24; 48; 60; 120; 240; 250 В постоянного тока.

5.3.2 Стандартные значения номинальной частоты

Стандартными значениями номинальной частоты являются 50; 60 и 400 Гц.

5.3.3 Стандартные значения номинального условного тока короткого замыкания

Стандартными значениями номинального условного тока короткого замыкания являются: 300; 600; 1000; 1500; 3000 А.

6 Маркировка и другая информация об изделии

АВО должны иметь прочную и четкую маркировку, содержащую следующие данные:

- a) наименование или товарный знак изготовителя для его идентификации;
- b) обозначение типа изделия или каталожного номера;
- c) номинальное(ые) напряжение(я);
- d) номинальный ток (допустимы обозначения значение тока без символа «А», следующие за обозначением типа);
- e) номинальная частота, если АВО рассчитан на другую номинальную частоту, чем 50 и 60 Гц;
- f) контрольная температура окружающего воздуха для АВО, калиброванных на контрольную температуру, отличающуюся от нормального значения (см. 5.2.2), например, «Т40» для контрольной температуры 40 °С;
- g) пределы рабочего напряжения (для АВО, чувствительных к изменению напряжения);

- h) тип АВО, зазор между контактами которого меньше заданного зазора, должен маркироваться символом «ц»;
- i) способ срабатывания R, M или S (см. 4.4);
- k) вид расцепителя (см. 4.5);
- l) степень свободного отключения (см. 4.7);
- m) категория перенапряжения, если отличается от II; степень загрязнения, если отличается от 2 (см. 8.1.3);
- n) номинальный условный ток короткого замыкания, категория применения PC1 (I_{nc1});
- o) номинальный условный ток короткого замыкания, категория применения PC2 (I_{nc2}), если применимо;
- p) номинальное импульсное выдерживаемое напряжение;
- q) номинальная наибольшая включающая и отключающая способность I_{cn} , если применимо (см. 5.2.6);
- r) собственное время взвода;
- s) пригодность к разъединению, при ее наличии, обозначаемая символом .

Если на маленьком аппарате недостаточно места для нанесения всего перечня маркировки, то по крайней мере на оборудовании должна быть нанесена маркировка, указанная в перечислениях а) и b) и, если необходимо, в перечислениях g), h) и s), и, если возможно, в перечислениях c) и d), остальная информация может быть приведена в каталоге.

Примечание 1 — Требование по видимости маркировки на фронтальной стороне желательно, но не обязательно, поскольку АВО считается комплектующим оборудованием с представлением полной информации его изготовителем. С учетом малых размеров АВО не представляется возможным чтение маркировки на фронтальной части после его установки. Если АВО не имеет видимой маркировки после установки, изготовитель должен предоставить информацию для ее маркировки на оборудовании.

Для АВО, кроме управляемых посредством нажимных кнопок, положение отключения должно обозначаться символом «О», а положение включения — символом «I» (короткая вертикальная прямая линия).

Для АВО, управляемых посредством двух нажимных кнопок, кнопка, предназначенная только для операции отключения, должна быть красной и/или маркироваться символом «О».

Примечание 2 — Допускается дополнительно к «О» и «I» вводить национальные символы.

Красный цвет не должен быть использован ни для каких других кнопок, но может быть применен для приводов других типов, например рукоятки, траверсы, при условии, что положения «включено» и «отключено» легко различимы.

Чтобы отличить входные и выходные выводы, первые маркируются стрелкой в направлении к АВО, последние — стрелкой в направлении от АВО.

Примечание 3 — Допускаются другие национальные и международные обозначения, например 1, 3, 5 — для входных выводов и 2, 4, 6 — для выходных выводов.

Зажимы, предназначенные исключительно для нейтрали, должны обозначаться буквой «N». Зажимы, предназначенные для защитного проводника, если имеется, должны обозначаться

символом  (IEC 60417-2-5019).

Соответствие проверяется испытаниями по 9.3.

Где возможно, АВО должны обеспечиваться коммутационной схемой, если правильный способ соединения не очевиден.

На схеме выводы должны обозначаться символом — О.

Маркировка должна быть прочной и легко читаемой и не должна размещаться на винтах, шайбах или других съемных частях.

7 Нормальные условия применения при эксплуатации

АВО, соответствующие настоящему стандарту, должны быть работоспособны в следующих нормальных условиях.

7.1 Температура окружающего воздуха

7.1.1 Нормальное значение контрольной температуры окружающего воздуха должно быть $(23 \pm 2) ^\circ\text{C}$.

АВО могут быть калиброваны при температуре, отличной от контрольной температуры окружающего воздуха T °С. В этом случае это должно быть маркировано в соответствии с перечислением f) раздела 6.

7.1.2 В номинальных условиях (значение контрольной температуры окружающего воздуха $T = 23$ °С) температура окружающего воздуха не должна быть выше 40 °С, и ее среднее значение в течение 24 ч не должно быть выше 35 °С. Нижний предел температуры окружающего воздуха должен составлять минус 5 °С.

Для АВО с контрольной температурой окружающего воздуха T выше 23 °С верхний предел температуры должен быть $(T + 10)$ °С. Значение нижнего предела температуры должно быть приведено в каталоге изготовителя.

7.2 Высота над уровнем моря

Высота места установки над уровнем моря не должна превышать 2000 м.

При установке на большей высоте необходимо учитывать уменьшение электрической прочности изоляции и охлаждающее действие воздуха.

АВО для эксплуатации в этих условиях должны проектироваться специально или использоваться по соглашению между изготовителем и потребителем.

Такое соглашение может заменить информация, содержащаяся в каталоге изготовителя.

7.3 Атмосферные условия

Воздух должен быть чистым, и относительная влажность не должна превышать 50 % при максимальной температуре 40 °С. При более низких температурах допускается более высокая относительная влажность, например, 90 % при 20 °С.

Следует принять меры защиты (например, предусмотреть дренажные отверстия) от умеренной конденсации влаги, возможной в результате колебаний температур.

8 Требования к конструкции и работоспособности

8.1 Механическая конструкция

8.1.1 Основные положения

АВО должен быть спроектирован и изготовлен так, чтобы надежно работать в нормальных условиях эксплуатации, не создавая опасности для потребителя и окружающей среды.

Выполнение этого требования проверяется проведением всех предусмотренных для этой цели испытаний.

8.1.2 Механизм

Подвижные контакты многополюсного АВО должны быть механически заблокированы так, чтобы все защищенные и незащищенные полюса включали и отключали ток практически одновременно, независимо от того, осуществляется оперирование вручную или автоматически, даже если перегрузке подвергается только один защищенный полюс. Изготовитель должен указать в своей инструкции, имеет ли АВО механизм свободного отключения, циклического свободного отключения или не имеет механизма свободного отключения.

АВО, классифицируемый как АВО J-типа без органов управления ручного оперирования, должен быть оснащен указателем включенного и отключенного положения, легко различимым спереди АВО при установленных крышках и накладках, если предусмотрены. Если положение контактов показывает орган управления, он должен иметь два четко различающихся состояния покоя соответственно положению контактов, орган управления после освобождения должен автоматически занимать положение, соответствующее положению подвижных контактов; но при автоматическом отключении может быть предусмотрено третье отдельное положение органа управления.

На действие механизма не должны влиять положение оболочек или крышек или любая съемная часть.

Органы управления должны быть надежно закреплены на валах, и их снятие без применения инструмента должно быть невозможно. Допускается крепление органов управления непосредственно к крышкам.

Соответствие вышеуказанным требованиям проверяется путем осмотра и испытанием вручную.

Соответствующие требования к механизмам для АВО, пригодным для разъединения, приведены в L.8.1.2 (приложение L).

8.1.3 Зазоры и расстояния утечки (см. приложение В)

АВО должны быть спроектированы так, чтобы зазоры и расстояния утечки обеспечивали необходимую устойчивость к механическим, электрическим и тепловым воздействиям окружающей среды в течение всего периода эксплуатации АВО.

Примечание 1 — Требования и испытания основываются на требованиях IEC 60664-1.

Предполагается, что для АВО применимы следующие условия:

- категория перенапряжения II;
- степень загрязнения 2.

Примечание 2 — АВО могут быть спроектированы для иных категорий перенапряжения и степени загрязнения.

Примечание 3 — Расстояния утечки не могут быть менее чем аналогичные зазоры, так как малые расстояния утечек, возможно, аналогичны установленным зазорам.

Дополнительные требования к зазорам и расстояниям утечки для АВО, пригодных к разъединению, приведены в L.8.1.3.

8.1.3.1 Зазоры АВО должны быть достаточного размера, чтобы аппарат мог противостоять номинальному импульсному выдерживаемому напряжению согласно 5.2.1.3, назначенному изготовителем в соответствии с номинальным напряжением и категорией перенапряжения, указанными в таблице Н.1 (приложение Н).

Размеры, указанные в таблице 1, применяются при проведении испытаний на устойчивость к импульсному выдерживаемому напряжению.

Примечание — Соотношение между номинальным напряжением источника питания и напряжением между линией и нейтралью для назначения номинального импульсного напряжения установлено в приложении Н.

8.1.3.1.1 Зазоры для основной изоляции

Зазоры для основной изоляции не должны быть меньше значений, указанных в таблице 1. Меньшие значения могут быть назначены, если АВО удовлетворяет испытаниям устойчивости к импульсному выдерживаемому напряжению по 9.7.6, но только в отношении жестких или формованных отливкой частей или если конструкция не будет изменять размеры, деформироваться при воздействии на части при монтаже, присоединении и обслуживании в условиях нормального применения и АВО более не будет соответствовать требованиям к испытаниям устойчивости к импульсному выдерживаемому напряжению.

Соответствие проверяют измерениями или необходимыми испытаниями по 9.7.6.

8.1.3.1.2 Зазоры для функциональной изоляции

Зазоры для функциональной изоляции не должны быть меньше значений, указанных в таблице 1. Меньшие значения могут быть назначены для условий, указанных для основной изоляции.

Соответствие проверяют измерениями или необходимыми испытаниями по 9.7.6.

Таблица 1 — Минимальные зазоры для основной и усиленной изоляции

Номинальное импульсное выдерживаемое напряжение ^{a)} , В	Минимальный зазор ^{d)} , мм					
	для основной изоляции в зависимости от степени загрязнения			для усиленной изоляции в зависимости от степени загрязнения		
	1	2 (см. 8.1.3)	3	1	2 (см. 8.1.3)	3
330	0,01	0,2 ^{b)} , c)	0,8 ^{c)}	0,04	0,2 ^{b)} , c)	0,8 ^{c)}
500	0,04	0,2 ^{b)} , c)	0,8 ^{c)}	0,10	0,2 ^{b)} , c)	0,8 ^{c)}
800	0,10	0,2 ^{b)} , c)	0,8 ^{c)}	0,50	0,5	0,8 ^{c)}
1500	0,50	0,5	0,8 ^{c)}	1,50	1,5	1,5
2500	1,50	1,5	1,5	3,00	3,0	3,0
4000	3,00	3,0	3,0	5,50	5,5	5,5
6000	5,50	5,5	5,5	8,00	8,0	8,0

Окончание таблицы 1

a) Данные напряжения являются:
• для функциональной изоляции — максимальным импульсным напряжением, прикладываемым параллельно зазорам;
• для доступных частей основной изоляции или подверженной воздействию кратковременных перенапряжений от источника питания — максимальным импульсным выдерживаемым напряжением АВО;
• для недоступных частей основной изоляции или подверженной воздействию кратковременных перенапряжений от источника питания — максимальным импульсным напряжением, прикладываемым к цепи.
b) Для печатных плат АВО применяются значения для 1-й степени загрязнения, исключая то, что значение не должно быть менее 0,04 мм.
c) Значения минимальных зазоров, вероятнее всего, приняты на основе фундаментальных исследований.
d) Для АВО допустимы растворы контактов менее чем установленные минимальные зазоры, но при этом должна быть маркировка символа «μ».

8.1.3.1.3 Зазоры для дополнительной изоляции

Зазоры для дополнительной изоляции не могут быть меньше значений, установленных в 8.1.3.1.1 для основной изоляции, исключая то, что уменьшение значений установленных в таблице 1 не допускается.

Соответствие проверяют измерениями.

Примечание — Дополнительная изоляция применяется совместно с базовой изоляцией.

8.1.3.1.4 Зазоры для усиленной изоляции

Зазоры для усиленной изоляции не могут быть меньше значений, указанных в таблице 1.

8.1.3.1.5 Зазоры, применяемые для микроразъединения

Зазоры, применяемые для микроразъединения, должны быть назначены в зависимости от устойчивости к временным перенапряжениям (см. 3.4.4).

Соответствие проверяют испытаниями по 9.11.1.3.

8.1.3.1.6 Зазоры, применяемые для полного разъединения

Зазоры, применяемые для полного разъединения, должны быть назначены в зависимости от устойчивости к кратковременным перенапряжениям. Они не могут быть меньше значений, указанных в таблице 1 для основной изоляции. Меньшие размеры промежутков могут быть применены, если АВО после испытаний по 9.9 и 9.11 способен выдерживать испытание на устойчивость к импульсным выдерживаемым напряжениям при разомкнутом состоянии контактов.

Соответствие проверяют измерениями или необходимыми испытаниями по 9.7.6.

8.1.3.2 Расстояния утечки

Расстояния утечки АВО не должны быть менее чем необходимые для устойчивости к напряжениям, прикладываемым при нормальном применении с учетом оценки группы материалов и степени загрязнения.

8.1.3.2.1 Расстояния утечки для основной изоляции

Расстояния утечки для основной изоляции не должны быть менее значений, указанных в таблице 2.

Примечание — Расстояния утечки не должны быть меньше соответствующих зазоров.

Соотношения между группами материалов и контрольными индексами трекинговости (КИТ) имеют следующие значения:

материалы группы I	$600 \leq \text{КИТ}$;
материалы группы II	$400 \leq \text{КИТ} < 600$;
материалы группы III а	$175 \leq \text{КИТ} < 400$;
материалы группы III b	$100 \leq \text{КИТ} < 175$.

Для печатных плат применяются значения сравнительного индекса трекинговости (СИТ).

Примечание — Значения СИТ берутся из [2], применяется раствор А.

Соответствие проверяют измерениями.

8.1.3.2.2 Расстояния утечки для функциональной изоляции

Расстояния утечки для функциональной изоляции не должны быть менее значений, указанных в таблице 2.

Соответствие проверяют измерениями.

Примечание — Для стекла, керамики и других неорганических материалов, которые не подвержены воздействию трекинга, расстояния утечки не должны быть больше, чем аналогичные зазоры.

8.1.3.2.3 Расстояния утечки для дополнительной изоляции

Расстояния утечки для дополнительной изоляции не должны быть менее значений, указанных для основной изоляции.

Соответствие проверяют измерениями.

8.1.3.2.4 Расстояния утечки для усиленной изоляции

Расстояния утечки для усиленной изоляции не должны быть менее значений, указанных для основной изоляции.

Соответствие проверяют измерениями.

Таблица 2 — Минимальные расстояния утечки

Рабочее напряжение, приложенное параллельно утечке, В	Минимальное расстояние утечки, мм										
	для печатных плат ^{f)} в зависимости от степени загрязнения		для основной изоляции в зависимости от степени загрязнения ^{a)} и группы материалов								
	1 ^{b)}	2 ^{c)}	1 ^{b)}	2			3				
				Группы материалов							
				I	II	III ^{d)}	I	II	III ^{d)}		
10 12,5 16	0,025	0,040	0,080 0,090 0,100	0,04 0,42 0,45			1,00 1,05 1,10				
20 25 32			0,025	0,040	0,110 0,125 0,140	0,48 0,50 0,53			1,20 1,25 1,30		
40 50 63					0,025 0,025 0,040	0,040 0,040 0,063	0,160 0,180 0,200	0,56 0,60 0,63	0,80 0,85 0,90	1,10 1,20 1,25	1,40 1,50 1,60
80 100 125	0,063 0,100 0,160	0,100 0,160 0,250			0,220 0,250 0,280	0,67 0,74 0,75	0,95 1,00 1,05	1,30 1,40 1,50	1,70 1,80 1,90	1,90 2,00 2,10	2,10 2,20 2,40
160 208 250	0,250 0,400 0,560	0,400 0,630 1,000	0,320 0,420 0,560	0,80 1,00 1,25	1,10 1,40 1,80	1,60 2,00 2,50	2,00 2,50 3,20	2,20 2,80 3,60	2,50 3,20 4,00		
320 400 500 ^{a)}	0,750 1,000 1,300	1,600 2,000 2,500	0,750 1,000 1,300	1,60 2,00 2,50	2,20 2,80 3,60	3,20 4,00 5,00	4,00 5,00 6,30	4,50 5,60 7,10	5,00 6,30 8,00		
^{a)} Для более высоких рабочих напряжений применяются значения по IEC 60664-1 (таблица 4). ^{b)} Материалы групп I, II, III а и III б. ^{c)} Материалы групп I, II и III а. ^{d)} Материалы группы III, включая III а и III б. ^{e)} Применяется для измерений микроразъединения внутри АВО. ^{f)} Для блоков с применением покрытых печатных плат применяется IEC 60664-3, другие значения не применяются.											

8.1.4 Винты, токопроводящие части и соединения

8.1.4.1 Соединения, электрические и механические должны выдерживать механические нагрузки, характерные для нормальных условий эксплуатации.

Резьбовые соединения должны быть подвергнуты испытаниям по 9.8, 9.9, 9.11, 9.13 и 9.14.

8.1.4.2 Электрические соединения должны быть спроектированы так, чтобы контактное давление не передавалось через изоляционный материал, кроме керамики, чистой слюды или другого материала с аналогичными характеристиками, если металлические части недостаточно упруги для компенсации любых возможных усадок или деформаций изоляционного материала.

Соответствие проверяют осмотром.

Примечание — Пригодность материала рассматривается с точки зрения стабильности размеров.

8.1.4.3 Токопроводящие части и контакты, предназначенные для защитных проводников, должны быть из:

- меди;
- сплава, содержащего по крайней мере 58 % меди для частей, холодных в рабочем состоянии, или по крайней мере 50 % меди для других частей;
- другого металла или металла с соответствующим покрытием не менее коррозиестойкого, чем медь, обладающего аналогичными механическими свойствами.

Примечание — Новые требования к испытанию на проверку соответствия устойчивости к коррозии — на рассмотрении. Эти требования позволят использовать другие материалы с соответствующими покрытиями.

Настоящее требование не относится к контактам, магнитным контурам, нагревательным и биметаллическим элементам, шунтам, частям электронных устройств, а также винтам, гайкам, шайбам, зажимным пластинам и аналогичным частям выводов.

8.1.5 Резьбовые и безрезьбовые выводы

8.1.5.1 Выводы должны обеспечивать такое присоединение проводников, при котором постоянно поддерживалось бы необходимое контактное давление.

Соответствие проверяют осмотром и испытаниями по 9.5.1.

8.1.5.2 Выводы должны быть зафиксированы таким образом, чтобы при присоединении и отсоединении проводников не происходило ослабления крепления выводов.

Соответствие проверяют измерениями и испытаниями по 9.4.1.

8.1.5.3 Выводы для присоединения внешних проводников (см. 3.12.15) должны обеспечивать присоединение медных проводников, имеющих номинальные поперечные сечения, указанные в таблице 3.

Выводы для присоединения внутренних проводников (см. 3.12.17) и встроенных проводников (см. 3.12.16) должны обеспечивать присоединение медных проводников больших и малых диаметров, указанных изготовителем для применения. Если нет указаний, то используется таблица 3.

Таблица 3 — Поперечные сечения для внешних медных проводников, присоединение которых допускают резьбовые и безрезьбовые выводы

Номинальный ток, А					Диапазон номинальных поперечных сечений проводников, мм ²			
До 6 включ.					От	0,50	до	1,50
Более	6	«	13	«	«	0,75	«	2,50
«	13	«	16	«	«	1,00	«	4,00
«	16	«	25	«	«	1,50	«	6,00
«	25	«	32	«	«	2,50	«	10,00
«	32	«	50	«	«	4,00	«	16,00
«	50	«	80	«	«	10,00	«	16,00
«	80	«	100	«	«	16,00	«	35,00
«	100	«	125	«	«	25,00	«	50,00
Примечание — Допускается согласование применения больших и меньших поперечных сечений.								

Примеры возможных типов выводов и размеров их элементов приведены в приложении Е.

Соответствие проверяют осмотром и проверкой присоединяемости наибольших и наименьших поперечных сечений проводников указанных типов.

8.1.5.4 Выводы для неподготовленных медных проводников, предназначенные для присоединения внешних гибких проводников, должны быть установлены или защищены так, чтобы проволоки гибких проводников, выскальзывающие из зажима при введении проводника, не имели возможности контакта между токоведущими частями и доступными металлическими частями и для АВО класса изоляции II между токоведущими частями и металлическими частями, изолированными от доступных металлических частей только дополнительной изоляцией.

Соответствие проверяют осмотром и испытаниями по 9.5.3.

8.1.5.5 Зажимные элементы для проводников в выводах не должны служить для крепления каких-либо других элементов, хотя они могут удерживать выводы на месте или препятствовать их проворачиванию.

Соответствие проверяют осмотром и испытаниями по 9.5.

8.1.5.6 Выводы должны быть спроектированы так, чтобы введение жилы проводника ограничивалось для обеспечения необходимых зазоров и/или расстояний утечки или воздействия на механизм АВО.

Соответствие проверяют осмотром.

8.1.5.7 Выводы должны быть спроектированы так, чтобы зажимать проводник без значительного его повреждения.

Соответствие проверяют осмотром и испытанием по 9.5.2.

8.1.5.8 Выводы должны быть спроектированы так, чтобы надежно зажимать проводник между металлическими поверхностями.

Соответствие проверяют осмотром и испытаниями по 9.4 и 9.5.

8.1.5.9 Выводы должны зажимать проводник между металлическими поверхностями, за исключением выводов, предназначенных для электрических цепей с токами, не превышающими 0,2 А, где одна из поверхностей вывода может быть не металлической.

8.1.5.10 Выводы, предназначенные для присоединения внешних проводников для номинальных токов не менее 32 А, должны допускать присоединение медных неподготовленных проводников.

Соответствие проверяют осмотром.

8.1.5.11 Требования к подготовке проводников и действия при его присоединении для выводов, предназначенных для присоединения подготовленных проводников, должны быть изложены изготовителем АВО в сопроводительной документации.

Соответствие проверяют осмотром и испытаниями по 9.5.3.

8.1.5.12 Резьбовые выводы должны быть достаточно механически прочными. Винты и гайки для зажима проводников должны иметь метрическую резьбу или другую резьбу, сопоставимую по шагу и механической прочности.

Соответствие проверяют осмотром и испытаниями по 9.4 и 9.5.1.

Примечание — Временно могут применяться резьбы SI, BA и UN, которые считаются аналогичными по шагу и механическим характеристикам метрическим резьбам.

8.1.5.13 Зажимные винты или гайки выводов, предназначенных для присоединения защитных проводников, должны быть надежно защищены от случайного ослабления их затяжки.

Соответствие проверяют осмотром и испытаниями по 9.5.

Конструкция выводов в соответствии с рисунками Е.1 — Е.4 по упругости в основном обеспечивает выполнение вышеуказанных требований. Для других конструкций, у которых осмотром не может быть выявлено обеспечение аналогичной упругости частей, могут понадобиться специальные требования.

8.1.5.14 Винты и гайки выводов, предназначенных для присоединения внешних проводников, должны ввинчиваться (навинчиваться) на резьбовые детали, выполненные в металле, применение самонарезающих винтов не допускается.

8.1.5.15 Для столбчатых выводов расстояния между зажимными винтами и концами проводников при полном их введении должны быть не менее чем указанные в таблице 4.

Таблица 4 — Минимальные расстояния между зажимными винтами и концами проводников при полном их введении

Номинальный ток, А					Минимальные расстояния, мм	
					С одним зажимным винтом	С двумя зажимными винтами
До 6 включ.					1,5	1,5
Более 6	«	13	«		1,5	1,5
«	13	«	16	«	1,8	1,5
«	16	«	25	«	1,8	1,5
«	25	«	32	«	2,0	1,5

Окончание таблицы 4

Номинальный ток, А			Минимальные расстояния, мм	
			С одним зажимным винтом	С двумя зажимными винтами
« 32	« 50	«	2,5	2,0
« 50	« 80	«	3,0	2,0
« 80	« 100	«	4,0	3,0
« 100	« 125	«	На рассмотрении	На рассмотрении

Требование к минимальному расстоянию между зажимным винтом и концом проводника применяется только к столбчатому выводу в случае, если проводник не проходит сквозь зажим.

Соответствие проверяют измерениями после полного введения в зажим одножильного проводника наибольшего сечения из указанных изготовителем и затяжки винта(ов) с моментом, указанным в таблице 15.

8.1.5.16 Безрезьбовые выводы (см. рисунок Е.5) должны обеспечивать присоединение проводников, указанных в таблице 3, если они не имеют иную маркировку и не имеют иных характеристик, оговоренных изготовителем.

Если безрезьбовые зажимы предназначены только для одножильных проводников, это должно быть видимо маркировано на конечном изделии для уточнения присоединяемости символами «sol» или нанесено на небольшой маркировочной табличке или в технической документации и/или каталоге изготовителя.

Если безрезьбовые выводы предназначены только для жестких проводников (одно и многожильных), это должно быть видимо маркировано на конечном изделии для уточнения присоединяемости символами «г» или нанесено на небольшой маркировочной табличке или в технической документации и/или каталоге изготовителя.

Соответствие проверяют осмотром и испытаниями по 9.4.1.

8.1.5.17 Безрезьбовые выводы должны быть устойчивы к воздействию механических воздействий в процессе нормальной эксплуатации.

Присоединение и отсоединение проводников должно быть осуществлено следующим образом:

- к универсальным выводам с применением для этого инструмента или с помощью встроенного в вывод элемента, спроектированного для ввода, и извлечение проводников от воздействия оператора;

- к самозажимающимся выводам посредством простого введения жилы проводника. Для отсоединения проводника может потребоваться приложение иного воздействия, чем тянущее усилие.

Использование для этих целей инструмента или соответствующего элемента, встроенного в вывод, действующего при воздействии в направлении «ореп», помогает извлечению или удалению проводника.

Соответствие проверяют осмотром и испытаниями по 9.4.

8.1.5.18 Безрезьбовые выводы, требующие указаний для правильного присоединения проводников

Примечание 1 — Данный тип выводов не может быть применен для токовых цепей с нагрузкой более 16 А.

Необходимый способ введения и отсоединения проводников должен быть очевиден, или изготовитель должен представить соответствующую инструкцию.

Примечание 2 — Примеры безрезьбовых выводов представлены на рисунке Е.5.

Отсоединение проводника должно обеспечиваться соответствующим воздействием, таким как приложение тянущего усилия к проводнику вручную с применением или без применения инструмента в процессе нормальной эксплуатации.

Открытие с помощью инструмента для обеспечения ввода или разъединения должно быть видимо различимо при открытии вывода.

Соответствие проверяют измерениями и введением в зажим предназначенного гибкого и/или жесткого проводника площадью поперечного сечения в соответствии с таблицей 3.

8.1.5.19 Безрезьбовые выводы, применяемые для соединения между собой двух или более проводников, должны быть спроектированы так, чтобы после ввода проводников операции на зажимных

элементах одного проводника не зависели от операций на зажимных элементах другого проводника. В процессе отсоединения проводники могут отсоединяться совместно или раздельно.

Соответствие проверяют измерениями и испытаниями в различных комбинациях в соответствии с указаниями изготовителя.

8.1.6 Паяный вывод

8.1.6.1 Паяный вывод должен иметь достаточную пропайку.

Соответствие проверяют испытаниями по 9.4.2.1.

8.1.6.2 Материал, применяемый для паяного вывода, должен иметь соответствующую устойчивость к температуре пайки.

Соответствие проверяют испытаниями по 9.4.2.2.

8.1.6.3 Паяный вывод должен быть снабжен элементами для механического введения проводника в предусмотренное для пайки углубление.

Таким элементом могут быть:

- отверстие для ввода проводника;
- выполненные на выводе штыри, позволяющие изогнуть проводник перед пайкой;
- обжимающий элемент, расположенный в месте пайки.

Примечание — Паяные выводы для присоединения к печатным платам не рассматриваются в настоящем стандарте.

Соответствие проверяют осмотром.

8.1.7 Плоский быстросоединяемый штыревой наконечник

8.1.7.1 Размеры штыревого наконечника должны соответствовать значениям, указанным в таблицах 5–7.

Примечание — Другие значения размеров, указанные в национальных стандартах, применимы в переходной период в течение 10 лет.

Таблица 5 — Размеры штыревых наконечников (размеры A, B, C, D, E, F, J, M, N, P и Q)

Размеры в миллиметрах

Номинальный типоразмер наконечника		A	B min	C	D	E	F	J*	M	N	P	Q min
2,8 × 0,5	с углублением	0,6	7,0	0,54	2,90	1,8	1,3	12°	1,7	1,4	1,4	8,1
		0,3		0,47	2,70	1,3	1,1	8°	1,4	1,0	0,3	
	с отверстием	0,6		0,54	2,90	1,8	1,3	12°	—	—	1,4	
		0,3		0,47	2,70	1,3	1,1	8°	—	—	0,3	
2,8 × 0,8	с углублением	0,6	7,0	0,84	2,90	1,8	1,3	12°	1,7	1,4	1,4	
		0,3		0,77	2,70	1,3	1,1	8°	1,4	1,0	0,3	
	с отверстием	0,6		0,84	2,90	1,8	1,3	12°	—	—	1,4	
		0,3		0,77	2,70	1,3	1,1	8°	—	—	0,3	
4,8 × 0,8	с углублением	1,0	6,2	0,84	4,80	2,8	1,5	12°	1,7	1,5	1,8	7,3
		1,0		0,77	4,60	2,3	1,3	8°	1,4	1,2	0,7	
	с отверстием	1,0		0,84	4,90	3,4	1,5	12°	—	—	1,8	
		0,6		0,77	4,67	3,0	1,3	8°	—	—	0,7	
6,3 × 0,8	с углублением	1,0	7,8	0,84	6,40	4,1	2,6	12°	2,5	2,0	1,8	8,9
		0,7		0,77	6,20	3,6	1,6	8°	2,2	1,8	0,7	
	с отверстием	1,0		0,84	6,40	4,7	2,0	12°	—	—	1,8	
		0,5		0,77	6,20	4,3	1,6	8°	—	—	0,7	

Окончание таблицы 5

Номинальный типоразмер наконечника		A	B min	C	D	E	F	J*	M	N	P	Q min
9,5 × 1,2	с отверстием	1,3	12,0	1,23	9,60	5,5	2,0	14°	—	—	2,0	13,1
		0,7		1,17	9,40	4,5	1,7	6°	—	—	1,0	

* Возможность припаивания жилы проводника к выводу и соответствующие изменения размеров — в стадии рассмотрения.

Таблица 6 — Размеры штыревых наконечников (размеры H, I, T, K, R, G, L, S и U)

Размеры в миллиметрах

Номинальный типоразмер наконечника		H	I	T*	K	R	G	L	S	U
2,8 × 0,5	с углублением	—	—	—	Не более 1,7	Не более 7,0	—	—	—	—
	с отверстием	Не более 1,7	Не более 2,7	—	—	—	—	—	—	—
2,8 × 0,8	с углублением	—	—	—	Не более 1,7	Не более 7,0	—	—	—	—
	с отверстием	Не более 1,7	Не более 2,7	Не менее 1,0	—	—	—	—	—	—
4,8 × 0,8	с углублением	—	—	—	Не более 1,7	Не более 7,0	Не более 1,6	0,7 ± 0,1	1,0 ± 0,2	0,5 ± 0,2
	с отверстием	Не более 2,2	Не более 4,2	Не менее 2,0	—	—		0,7 ± 0,1	1,0 ± 0,2	—
6,3 × 0,8	с углублением	—	—	—	Не более 2,5	Не более 7,0	Не более 2,9	1,0 ± 0,1	1,0 ± 0,2	0,5 ± 0,2
	с отверстием	Не более 3,5	Не более 5,5	Не менее 2,0	—	—		1,0 ± 0,1	1,0 ± 0,2	—
9,5 × 1,2	с углублением	—	—	—	Не более 4,0	Не более 7,0	Не более 2,9	1,5 ± 0,1	1,4 ± 0,2	0,7 ± 0,2
	с отверстием	Не более 5,0	Не более 7,5	2,5	—	—		1,5 ± 0,1	1,4 ± 0,2	—

* Если конструкции по рисункам E.10 и E.11 объединяются, размер T может быть больше, чем указанное значение размера G плюс толщина C материала.

Если в таблице 7 не оговорено иное, размеры E_1 и F_1 должны соответствовать аналогичным размерам, указанным в таблицах 5 и 6 для штыревых наконечников больших размеров, а размеры B_2 , E_2 и F_2 — для штыревых наконечников меньших размеров.

Примеры конструкций и условные обозначения размеров плоских быстросоединяемых соединителей приведены на рисунках E.6 — E.13.

8.1.7.2 Штыревой наконечник может иметь упор для защелкивания. Круглое углубление упора, прямоугольное углубление упора или отверстие упора должны быть расположены на центральной линии штыревого наконечника, как показано на рисунке Е.10.

Примечание — Штыревой наконечник может иметь большое углубление, используемое для пайки.

Таблица 7 — Размеры комбинации штыревых наконечников для двух гнездовых наконечников различных размеров

Номинальный типоразмер наконечника	Размеры в миллиметрах				
	E_1	F_1	B_2	E_2	F_2
2,8 × 0,8	—	—	Не менее 6	2,0–2,4	1,3–1,5
6,3 × 0,8	4,0–4,5	1,6–1,9	—	—	—

8.1.7.3 Для односторонних штыревых наконечников ограничитель может быть выполнен элементами «LG» (см. рисунок Е.11) и «KR» (см. рисунок Е.12) вдоль центральной оси наконечника.

Примечание 1 — Если конструкции по рисункам Е.10 и Е.11 объединяются, размер T может быть больше, чем указанное значение размера G плюс толщина C материала. Значения T , G и C приведены в таблицах 5 и 6.

Примечание 2 — Штыревой наконечник, соответствующий рисунку Е.12, не должен иметь углублений или отверстий со значениями E и F по таблице 5.

8.1.7.4 Штыревой наконечник должен быть спроектирован так, чтобы было возможным ввод и извлечение в один из гнездовых соединителей, представленных на рисунке Е.14 без его повреждения и ухудшения в дальнейшем работы АВО.

Соответствие проверяют испытаниями по 9.4.3.1.

8.1.7.5 Штыревой наконечник должен надежно удерживаться.

Соответствие проверяют испытаниями по 9.4.3.2.

8.1.7.6 Штыревой наконечник, представленный на рисунке Е.13, может иметь конструкцию, обеспечивающую соединение с гнездовыми соединителями двух разных размеров.

8.1.7.7 Штыревые наконечники одинаковых типоразмеров, конструкций, и имеющие одинаковые размеры в соответствии с таблицами 5 и 6, должны быть способны, если это возможно, проходить испытания с гнездовыми соединителями, представленными на рисунке Е.14.

Соответствие проверяют испытаниями по 9.4.3.

8.1.7.8 Штыревые наконечники, не имеющие размеров, оговоренных в 8.1.7.1 и 8.1.7.7, разрешены, только если их размеры и конфигурация препятствуют возможности сочленения с гнездовыми наконечниками, приведенными на рисунке Е.14.

8.1.7.9 Штыревые наконечники должны быть одинаково способны к присоединению к соответствующим неизолированным гнездовым наконечникам.

Соответствие проверяют путем применения каждого отдельного по конструкции и конфигурации штыревого наконечника с предназначенным гнездовым наконечником согласно инструкции изготовителя в самой неблагоприятной для сочленения ориентации. В процессе этой операции не должно быть растяжения или искривления окружающих или прилегающих к штыревому наконечнику частей, значения зазоров и расстояний утечки не должны быть менее указанных в 8.1.3.

Примечание — Не реверсируемые штыревые наконечники могут быть сочленены с гнездовым наконечником, если он предназначен только для одного положения сочленения и был невозможен ввод в другом положении.

Для штыревых наконечников, соответствующих рисункам Е.11 и Е.12, подходят гнездовые наконечники, приведенные на рисунке Е.14.

8.2 Защита от поражения электрическим током

Части АВО, доступные для прикосновения после установки АВО в оборудование, должны иметь защиту от поражения электрическим током (электрического удара).

Соответствие проверяют испытаниями по 9.6.

За соответствие защиты от поражения электрическим током АВО после его установки несет ответственность изготовитель оборудования.

Таблица 8 — Значения превышения температуры для частей АВО при различных значениях температуры окружающего воздуха (T)

Части АВО ^{a), b)}	Превышение температуры (K), °C в зависимости от температуры окружающего воздуха T ^{c)}		
	$T = 23\text{ °C}^f)$	$T = 40\text{ °C}^f)$	$T = 55\text{ °C}^f)$
Выводы ^{c)}	60 ^{d)}	50 ^{d)}	35 ^{d)}
Наружные части, к которым приходится прикасаться при ручном управлении АВО, в том числе органы управления, выполненные из изоляционного материала	55	40	25
Наружные металлические части органов управления	35	25	10
Прочие наружные части, в том числе сторона АВО, непосредственно соприкасающаяся с монтажной поверхностью	70	60	45

а) Значение для контактов не устанавливается, так как конструкция большинства АВО не допускает прямого измерения температуры их частей без риска вызвать изменения или смещение деталей, способные повлиять на повторяемость результатов испытаний.
 Для косвенной проверки работоспособности контактов с точки зрения чрезмерного перегрева при эксплуатации считают достаточным 28-суточное испытание (см. 9.9).

б) Для других частей, кроме перечисленных в таблице, значения превышения температуры не указывают, но они не должны вызывать повреждений соседних частей из изоляционного материала, снижающих работоспособность выключателя.

с) Для АВО втычного типа — выводы основания, на котором устанавливают АВО.

д) Большие значения разрешены для выводов внутренних проводников, когда они предназначены для присоединения АВО к оборудованию.
 Соответствующая информация по этим значениям должна быть предоставлена изготовителем оборудования.

е) Для других значений температуры T допустимые значения превышения температуры могут быть вычислены как разница значений между суммой температур ($T + K$), указанных в таблице и температурой для которой вычисляется значение.

ф) Допуск — $\pm 2\text{ °C}$.

Примечание — Значения превышения температуры взяты из IEC 60950 (таблица 4а).

8.3 Превышение температуры

8.3.1 Превышения температуры частей АВО, измеренные в условиях, заданных в 9.8.2, не должны быть больше значений, указанных в таблице 8.

Соответствие проверяют испытаниями по 9.8.

8.3.2 Температура окружающего воздуха

Пределы превышения температуры, указанные в таблице 8, действительны только при условии, что температура окружающего воздуха не выходит за пределы, установленные в 7.1.2.

8.4 Электроизоляционные свойства

8.4.1 Электрическая прочность изоляции при промышленной частоте

АВО должны иметь адекватные электроизоляционные свойства при промышленной частоте.

Соответствие проверяют испытаниями новых образцов по 9.7.1, 9.7.2 и 9.7.3.

После проверки электрической износостойкости по 9.11 АВО должны выдерживать испытания по 9.7.3, но при значении испытательного напряжения 0,75 от указанного в 9.7.5 значения и при отсутствии предварительной влажной обработки по 9.7.1.

8.4.2 Зазоры для координации изоляции

Зазоры АВО должны соответствовать требованиям координации изоляции.

Соответствие проверяют измерением зазоров, указанных в 8.1.3, или испытанием на устойчивость к импульсному выдерживаемому напряжению, указанным в 9.7.6.

Требования к изоляционным характеристикам АВО, пригодных для разъединения, даны в L.8.4.2 (приложение L).

8.5 Условия для автоматического оперирования

8.5.1 Стандартная время-токовая зона

Зона срабатывания (см. 3.9.4) обозначается изготовителем в информационных материалах (см. приложение А). Она определяется контрольными условиями, указанными в 9.2.

Примечание 1 — Характеристика отключения АВО должна обеспечивать эффективную защиту электрооборудования без преждевременного срабатывания.

Зона срабатывания АВО должна указываться для одного АВО без оболочки, установленного в неподвижном воздухе.

Примечание 2 — Условия температуры и установки, отличающиеся от контрольных (тип оболочки, установка нескольких АВО в одной оболочке и т. д.), могут повлиять на зону срабатывания АВО.

Изготовитель должен быть готов указать характеристики, соответствующие заданным температурам окружающего воздуха, отличающимся от нормальной контрольной температуры окружающего воздуха (23 ± 2) °С, и предоставить информацию об изменениях характеристики отключения вследствие отклонений от других контрольных условий, например для установки не в вертикальной плоскости.

Зона отключения представлена на рисунках А.1 — А.4 приложения А. Для АВО с тепловым, тепловым электромагнитным или гидравлическим электромагнитным расцепителем изготовитель должен указать следующие значения:

- испытательные токи, приведенные в таблице 9, как кратность номинального тока;
- время (t_1, t_2, t_3, t_4), указанное в таблице 9, где это необходимо.

Примечание 3 — Значения для АВО с электронно-комбинированным расцепителем — в стадии рассмотрения.

Таблица 9 — Время-токовые характеристики отключения

Испытательный ток	Начальное состояние	Время, t	Ожидаемый результат
I_{nl}	Холодное ^{a)}	1 ч	Неотключение
I_1	Немедленно после предыдущего испытания	≤ 1 ч	Отключение
$2 I_n$	Холодное ^{a)}	$t_1 \leq t \leq t_2$	Отключение
$6 I_n$	Холодное ^{a)}	$t_3 \leq t \leq t_4$	Отключение
I_{ni}	Холодное ^{a)}	0,1 с	Неотключение
I_i	Холодное ^{a)}	$< 0,1$ с	Отключение

^{a)} Термин «холодное» означает без предварительного пропускания тока (см. приложение А).

8.5.2 Характеристика отключения

Характеристика отключения АВО должна проходить в зоне, обозначенной в 8.5.1.

Примечание — Условия температуры и монтажа, отличающиеся от указанных в 9.2, могут повлиять на характеристику отключения АВО.

8.5.2.1 Влияние однополюсной нагрузки на характеристику отключения многополюсного АВО

Если в автоматическом выключателе более чем с одним защищенным полюсом проходит ток нагрузки только через один защищенный полюс, начиная от холодного состояния, он должен отключаться в пределах условного времени при токе, равном:

- 1,1 условного тока отключения (см. 3.3.6) для двухполюсных АВО с двумя защищенными полюсами;
 - 1,2 условного тока отключения для трехполюсного и четырехполюсного АВО.
- Условное время составляет 1 ч.

Соответствие проверяют испытаниями по 9.10.3.

8.5.2.2 Влияние температуры окружающего воздуха на характеристику отключения

Изготовитель должен указать повышающий или понижающий коэффициент для номинального тока, если АВО эксплуатируется при температурах окружающего воздуха, отличающихся от контрольного значения (см. 5.2.2).

8.5.3 Расцепители максимального напряжения дополнительно испытываются в пределах срабатывания, установленных изготовителем.

Соответствие проверяют испытаниями по 9.11.5.

8.5.4 Расцепители минимального напряжения и расцепители нулевого напряжения дополнительно испытываются в пределах срабатывания, установленных в таблице 10.

Таблица 10 — Пределы срабатывания расцепителя минимального напряжения и расцепителя нулевого напряжения (для постоянного и переменного токов)

Тип расцепителя	Уровень удерживания	Уровень отключения	Уровень возврата в исходное положение ^{a)}	Верхнее значение напряжения
Расцепитель минимального напряжения	$U \geq 0,7U_e$	$U \leq 0,35U_e$	$U \geq 0,85U_e$	$U = 1,1U_e$
Расцепитель нулевого напряжения	$U \geq 0,7U_e$	$U \leq 0,1U_e$	$U \geq 0,85U_e$	$U = 1,1U_e$

^{a)} Для повторной подачи электроэнергии на оборудование — это пороговое значение напряжения включения.

Примечание — Другие значения могут быть применены по соглашению между изготовителем и потребителем.

Наименования столбцов таблицы 10 имеют следующие определения:

- уровень удерживания: напряжение, при котором или выше которого расцепитель не должен срабатывать автоматически;
- уровень отключения: напряжение, при котором или ниже которого расцепитель срабатывает автоматически;
- уровень возврата в исходное положение: напряжение, при котором или выше которого расцепитель возвращается в исходное положение после приведения в действие;
- верхнее значение напряжения: напряжение, при котором расцепитель должен находиться в длительном режиме без срабатывания.

Соответствие проверяют испытаниями по 9.11.6.1 и 9.11.6.3.

8.5.5 Изготовитель в своих каталогах должен предоставить информацию, касающуюся коммутационной износостойкости расцепителей минимального напряжения.

Соответствие проверяют испытаниями по 9.11.6.2.

8.6 Коммутационная способность и поведение при номинальной наибольшей отключающей способности

АВО должен выполнить установленное число циклов оперирования.

Соответствие проверяют испытаниями по 9.11.

Необходимо, чтобы АВО был способен включать и отключать любое значение тока до уровня, соответствующего номинальной коммутационной способности включительно, при номинальной частоте, напряжении от 100%-ного до 110%-ного его номинального рабочего напряжения и любом коэффициенте мощности не менее нижнего предела диапазона, указанного в таблице 11 или 12.

8.7 Устойчивость к токам короткого замыкания

АВО, когда они объединены с заданным УЗКЗ, должны выдерживать нагрузки вследствие токов короткого замыкания без выброса пламени, искр или горячих ионизирующих газов, которые могут представлять опасность для оператора или соседнего оборудования.

Соответствие проверяют испытаниями по 9.12.

8.8 Стойкость против механических толчков и ударов

АВО должны обладать достаточной механической прочностью, чтобы выдерживать без повреждений нагрузки, возникающие в процессе монтажа и эксплуатации.

Соответствие проверяют испытаниями по 9.13 (на рассмотрении).

8.9 Термостойкость

АВО должны быть достаточно термостойкими.
Соответствие проверяют испытаниями по 9.14.

8.10 Стойкость против аномального нагрева и огня

Наружные части АВО, выполненные из изоляционного материала, не должны легко воспламеняться и распространять огонь, если близлежащие токопроводящие части при повреждении или перегрузке достигают высокой температуры.

Соответствие проверяют испытаниями по 9.15.

8.11 Трекингостойкость

Части из изоляционного материала, удерживающие части АВО, находящиеся под напряжением, должны быть выполнены из материала, обладающего трекингостойкостью.

Соответствие проверяют испытаниями по 9.16.

8.12 Коррозиестойкость

Части из черных металлов должны быть эффективно защищены от коррозии.

Соответствие проверяют испытаниями по 9.17.

Таблица 11 — Условия испытаний на коммутационную способность АВО основного применения, включая индуктивные нагрузки

Группа испытаний	Испытание	Тип по способу срабатывания (см. 4.4)	Условие испытаний			Требование			
			Число циклов оперирования	Время отключенного положения, с	Испытательное напряжение	Переменный ток		Постоянный ток	
						Испытательный ток	Коэффициент мощности	Испытательный ток	Постоянная времени, мс
1	Испытание проводится при номинальном токе	M	500	15	U_e	I_n	От 0,55 до 0,65	I_n	От 2 до 3
		S	a)	20		I_n		I_n	
	Испытание проводится при низких перегрузках	R, J	50	b)		$2 I_n$		$2 I_n$	
2	Испытание проводится при номинальной коммутационной способности	M S R, J	40	От 60 до 80	$1,05 U_e$	$6 I_n$	От 0,55 до 0,65	$4 I_n$	От 2 до 3
3	3.1 Испытание проводится при номинальной наибольшей отключающей способности I_{cn}	M, S, R, J	3	от 300 до 360	$1,05 U_e$	$6 I_n$ c)	—	$4 I_n$ c)	—
						$6 I_n < I_{cn} \leq 1500 \text{ A}$	От 0,93 до 0,98	$4 I_n < I_{cn} \leq 1000 \text{ A}$	От 2 до 3
						$1500 \text{ A} < I_{cn} \leq 3000 \text{ A}$	От 0,85 до 0,90	$1000 \text{ A} < I_{cn} \leq 3000 \text{ A}$	От 4 до 6
	3.2 a) Испытание на определение пригодности для применения в системах IT	M, S, R, J	2	от 300 до 360	105 % наибольшего значения номинального напряжения	$6 I_n$	От 0,93 до 0,98	—	—
						$I_{cn} > 6 I_n \cdot 1,2 I_l$	От 0,93 до 0,98	—	—

Окончание таблицы 11

a) Изготовитель должен установить число циклов в зависимости от классификации устройства из ряда предпочтительных значений 3000, 10000, 30000, 50000 и 100000.
b) Определяется временем, необходимым для повторного включения оборудования.
c) Данное испытание учтено в группе испытания 2.
d) Относится только к ABO, маркированных, например, 230/400, 120/240 и т. д.

Таблица 12 — Условия испытаний на коммутационную способность ABO, применяемых только для цепей с активной нагрузкой (см. перечисление d) раздела 6)

Группа испытания	Испытание	Тип по способу срабатывания (см. 4.4)	Условие испытаний			Требование			
			Число циклов оперирования	Время отключенного положения, с	Испытательное напряжение	Переменный ток		Постоянный ток	
						Испытательный ток	Коэффициент мощности	Испытательный ток	Постоянная времени, мс
1	Испытание проводится при номинальном токе	M	500	15	U_e	I_n	От 0,55 до 0,65	I_n	От 0 до 0,5
		S	a)	20		I_n		I_n	
	Испытание проводится при низких перегрузках	R, J	50	b)		$2 I_n$		$2 I_n$	
2	Испытание проводится при номинальной коммутационной способности	M, S, R, J	40	От 60 до 80	$1,05 U_e$	$6 I_n$	От 0,95 до 1,00	$4 I_n$	От 0 до 0,5
3	Испытание проводится при номинальной наибольшей отключающей способности I_{cn}	M, S, R, J	3	От 300 до 360	$1,05 U_e$	$6 I_n$ c)	—	$4 I_n$ c)	—
						$6 I_n < I_{cn} \leq 3000 \text{ A}$	От 0,93 до 0,98	$4 I_n < I_{cn} \leq 1000 \text{ A}$	От 1 до 2
								$1000 \text{ A} < I_{cn} \leq 300 \text{ A}$	От 2 до 3
	Испытание на определение пригодности для применения в системах IT	M, S, R, J	2	от 300 до 360	105 % наибольшего значения номинального напряжения	$6 I_n$	От 0,95 до 1,00	—	—
						$I_{cn} > 6 I_n \cdot 1,2 I_l$	От 0,95 до 1,00	—	—
a) Изготовитель должен установить число циклов в зависимости от классификации устройства из ряда предпочтительных значений 3000, 10000, 30000, 50000 и 100000. b) Определяется временем, необходимым для повторного включения оборудования. c) Данное испытание учтено в группе испытания 2. d) Относится только к ABO, маркированных, например, 230/400, 120/240 и т. д.									

9 Испытания

9.1 Типовые испытания и циклы испытаний

9.1.1 Характеристики ABO проверяются в ходе типовых испытаний.

Типовые испытания согласно настоящему стандарту приведены в таблице 13.

Таблица 13 — Перечень типовых испытаний

Испытание	Номер подраздела
Стойкость маркировки	9.3
Надежность винтов, токопроводящих частей и соединений	9.4
Надежность выводов для внешних проводников	9.5
Защита от поражения электрическим током	9.6
Электроизоляционные свойства	9.7
Превышение температуры	9.8
Двадцативосьмисуточное испытание	9.9
Характеристика отключения	9.10
Коммутационная способность	9.11
Устойчивость к току короткого замыкания	9.12
Стойкость против механических толчков и ударов	9.13
Термостойкость	9.14
Стойкость против аномального нагрева и огня	9.15
Трекингостойкость	9.16
Коррозионная стойкость	9.17

Дополнительные испытания для АВО, пригодных для разъединения, приведены в L.9.7.7.

9.1.2 Типовые испытания для целей сертификации проводятся в циклах испытаний.

Циклы испытаний и число образцов, подвергаемых испытаниям, указаны в приложении С.

В отсутствие других указаний каждое типовое испытание (или цикл типовых испытаний) должно проводиться на АВО в чистом и новом состоянии.

9.2 Условия испытаний

АВО устанавливается автономно, вертикально, на открытом воздухе при температуре окружающего воздуха $(23 \pm 2) ^\circ\text{C}$ (если нет других указаний) и защищается от чрезмерного внешнего нагрева или охлаждения.

В отсутствие других указаний АВО оснащается внешними проводниками в соответствии с таблицей 14 и крепится на металлическом основании. Если не очевидно, что АВО предназначен для применения только в неметаллической оболочке, его устанавливают способом, наиболее соответствующим реальным условиям эксплуатации.

Таблица 14 — Стандартные площади поперечного сечения медных проводников в зависимости от номинального тока

S, мм ²	1	1,5	2,5	4	6	10	16	25	35	50
Значение номинального тока, А	6	Св. 6 до 13	Св. 13 до 20	Св. 20 до 25	Св. 25 до 32	Св. 32 до 50	Св. 50 до 63	Св. 63 до 80	Св. 80 до 100	Св. 100 до 125

В отсутствие других указаний испытания проводятся при номинальной частоте ± 5 Гц.

Во время испытаний не допускается обслуживание или разборка образцов.

Для испытаний по 9.8, 9.9 и 9.10 соблюдаются следующие условия:

а) соединения выполняются одножильными медными проводниками в поливинилхлоридной изоляции согласно IEC 60227;

б) испытания проводят однофазным током при последовательном соединении всех полюсов, за исключением испытания по 9.10.2;

в) соединения помещаются на открытом воздухе на расстоянии не менее расстояния между выводами;

д) минимальная длина каждого соединения составляет:

- 1 м при поперечных сечениях до 10 мм² включительно;
- 2 м при поперечных сечениях более 10 мм².

Крутящие моменты, прилагаемые для затягивания винтов в выводах, составляют две трети указанных в таблице 15.

9.3 Проверка стойкости маркировки

Для проверки следует вручную потереть маркировку в течение 15 с куском хлопчатобумажной ваты, смоченной водой, и еще в течение 15 с куском хлопчатобумажной ваты, смоченной лаковым бензином.

Примечание 1 — Лаковый бензин является гексановым растворителем с содержанием веществ ароматического ряда не более 0,1 % по объему, каурибутаноловым числом 29, начальной температурой кипения около 65 °С, конечной температурой кипения около 69 °С и плотностью около 0,65 г/см³.

Маркировка вдавленная, штампованная или гравированная этому испытанию не подвергается.

После испытания маркировка должна легко читаться. Она должна оставаться четкой и после завершения всех испытаний, предусмотренных настоящим стандартом. Таблички не должны легко сниматься или деформироваться.

Примечание 2 — Рассматривается вопрос об изменении этого испытания.

9.4 Проверка надежности винтов, токопроводящих частей и соединений

9.4.1 Выводы резьбового и безрезьбового типов

Соответствие требованиям 8.1.5.3 проверяют присоединением жесткого и гибкого проводников наибольшего сечения после снятия с них изоляции и придания концам проводников формы. Снятие изоляции с конца проводника должно быть в пределах вывода, без приложения чрезмерных усилий.

9.4.1.1 Выводы резьбового типа

Соответствие требованиям 8.1.4 проверяется осмотром, а для винтов и гаек, используемых при подключении АВО, — следующим испытанием.

Винты или гайки затягиваются и отпускаются:

- десять раз для винтов при зацеплении с резьбой в изоляционном материале (см. 8.1.4.2);
- пять раз во всех остальных случаях.

Винты или гайки, зацепляющиеся с резьбой в изоляционном материале, каждый раз полностью вынимаются и вставляются заново.

Испытание проводится с применением испытательной отвертки или гаечного ключа, с приложением крутящего момента согласно таблице 15.

Винты и гайки не должны затягиваться рывками.

Каждый раз, когда винт или гайку отпускают, проводник смещают.

Таблица 15 — Диаметры резьбы и прилагаемые крутящие моменты

Номинальный диаметр резьбы, мм					Крутящий момент, Н·м		
					I	II	III
	До	2,8	включ.		0,20	0,4	0,4
Более	2,8	«	3,0	«	0,25	0,5	0,5
«	3,0	«	3,2	«	0,60	0,6	0,6
«	3,2	«	3,6	«	0,40	0,8	0,8
«	3,6	«	4,1	«	0,70	1,2	1,2
«	4,1	«	4,7	«	0,80	1,8	1,8
«	4,7	«	5,3	«	0,80	2,0	2,0
«	5,3	«	6,0	«	1,20	2,5	3,0
«	6,0	«	8,0	«	2,25	3,5	6,0
«	8,0	«	10,0	«	—	4,0	10,0

Графа I относится к винтам без головок, в затянутом состоянии не выступающим из отверстий, и к другим винтам, которые невозможно затянуть отверткой с лезвием более широким, чем диаметр винта.

Графа II относится к другим винтам, затягиваемым отверткой.

Графа III относится к винтам и гайкам, затягиваемым другими способами, без отвертки.

Если винт снабжен шестигранной головкой со шлицем для затяжки отверткой, а значения, указанные в графах II и III, различны, испытание выполняется дважды: вначале винты затягиваются ключом с приложением крутящего момента, указанного в графе III, а затем на другом образце отверткой с приложением крутящего момента, указанного в графе II. Если значения в графах II и III одинаковы, проводится только испытание отверткой.

Во время испытания резьбовые соединения не должны разбалтываться и не должно быть поломок винтов, повреждений шлицев в головках винтов, резьбы, шайб или хомутиков, которые ухудшали бы дальнейшую эксплуатацию АВО.

Кроме того, не должны быть повреждены оболочки и крышки.

9.4.1.2 Выводы безрезьбового типа

Соответствие требованиям 8.1.5.3 проверяют осмотром и для безрезьбовых выводов, на которые воздействуют, когда присоединяется АВО, следующим испытанием.

Вывод оснащается каждым типом проводника, имеющим следующую конструкцию:

- однопроволочным;
- однопроволочным и жестким многопроволочным;
- однопроволочным, жестким многопроволочным и гибким.

Каждый тип проводника наибольшего поперечного сечения, предназначенного для использования, должен быть введен и впоследствии отсоединен.

Это должно быть выполнено пять раз.

Каждый раз должны использоваться новые проводники, за исключением пятой проверки, когда проводник, использованный для четвертой проверки, оставляют на месте. Перед введением в вывод многожильных жестких проводников проволокам следует придать соответствующую форму, а проволоки гибких проводников должны быть скручены для упрочнения конца. При каждом присоединении конец проводника должен быть введен в вывод на максимально возможную глубину либо так, чтобы было очевидно выполнение необходимого присоединения. После каждого введения проводник поворачивают вокруг его продольной оси на 90° на уровне зажатого участка и затем его отсоединяют.

После испытания вывод не должен иметь повреждений, влияющих на его дальнейшую эксплуатацию.

9.4.2 Паяные выводы

9.4.2.1 Испытания на припайвание

Соответствие требованиям 8.1.6.1 проверяют по IEC 60068-2-20 (испытание Ta). Если нет других указаний изготовителя, применяется метод 1 (пайка окунанием при температуре 235 °C).

9.4.2.2 Устойчивость к температуре пайки

Соответствие требованиям 8.1.6.2 проверяют по IEC 60068-2-20 (испытание Tb). Если нет других указаний изготовителя, применяется метод 1B (пайка окунанием при 350 °C).

Паяные выводы должны быть погружены в ванну для пайки на глубину (2,0–2,5) мм от корпуса АВО и должны быть выдержаны в ней в течение (5 ± 1) с.

После испытания паяные выводы не должны иметь потёков или искажения формы, препятствующих их дальнейшему применению.

Соответствие проверяют осмотром.

9.4.3 Плоские быстро соединяемые выводы

9.4.3.1 Испытание на усилия введения и извлечения

Таблица 16 — Усилия введения и извлечения

Номинальный размер, мм	Усилия введения, Н	Усилия извлечения, Н
2,8	53	5
4,8	67	9
6,3	80	18
9,5	100	20

Соответствие требованиям 8.1.7 проверяют соединением с предназначенным гнездовым выводом согласно рисунку Е.14. Штыревой наконечник должен быть плавно и до конца введен и извлечен шесть раз со скоростью перемещения примерно 1 мм/с.

Усилия введения и извлечения не должны превышать значений, указанных в таблице 16.

Измерение усилия введения и извлечения должно быть выполнено подходящим испытательным оборудованием, осуществляющим правильную центровку и возможность считывания результатов.

9.4.3.2 Испытание на стойкость к механической нагрузке

Осевое усилие нажатия и затем вытягивающее осевое усилие, значение которых соответствует значениям, указанным в таблице 17, прикладывают плавно только один раз к штыревому вмонтированному наконечнику подходящим испытательным устройством.

Таблица 17 — Усилия для испытания на стойкость к механической нагрузке

Номинальный размер, мм	Усилие механической нагрузки, Н
2,8	58
4,8	73
6,3	88
9,5	110

Не должно быть повреждений, влияющего на дальнейшую эксплуатацию штыревого наконечника или АВО, в который этот наконечник вмонтирован.

Соответствие требованиям проверяют осмотром.

9.5 Испытание на надежность выводов для внешних проводников (см. 3.12.15)

Соответствие требованиям 8.1.5 проверяют осмотром, испытанием по 9.4 с вводом в зажим жесткого медного проводника с наибольшей площадью поперечного сечения, указанной в таблице 3 (при номинальной площади поперечного сечения более 6 мм² используется жесткий многожильный проводник, при других номинальных поперечных сечениях — одножильный проводник) и испытаниями по 9.5.1, 9.5.2 и 9.5.3.

Последние испытания выполняют с применением специальной отвертки или гаечного ключа с приложением крутящего момента согласно таблице 15.

9.5.1 Выводы оснащают медными проводниками с наименьшей и наибольшей площадями поперечного сечения, указанными в таблице 3, одножильными или многожильными в зависимости от того, какие наиболее неблагоприятны.

Проводник вводят в зажим на минимальное предписанное расстояние, а в отсутствие указаний о расстоянии — до появления конца проводника с противоположной стороны вывода, в положении, когда существует наибольшая вероятность выскальзывания проволоки.

Затем затягивают зажимные винты с приложением крутящего момента, равного 2/3 указанного в соответствующей графе таблицы 15. Затем каждый проводник подвергают вытягиванию с усилием, указанным в таблице 18. Вытягивание осуществляют без рывков в течение 1 мин в направлении оси канала проводника.

Таблица 18 — Усилия вытягивания проводников

Поперечное сечение проводника, вставляемого в зажим, мм ²	До 1,5	До 4	До 6	До 10	До 16	До 50
Тянущее усилие, Н	40	50	60	80	90	100

Во время этого испытания проводник не должен заметно сдвигаться в выводе.

9.5.2 Выводы оснащают медными проводниками с наименьшей и наибольшей площадями поперечного сечения, указанными в таблице 3, однопроволочными или многопроволочными в зависимости от того, какие более неблагоприятны, и зажимные винты затягивают с приложением крутящего момента, равного 2/3 указанного в соответствующей графе таблицы 15. Затем зажимные винты ослабляют и проверяют ту часть проводников, которая могла быть повреждена при затягивании.

Во время испытания выводы не должны разбалтываться и не должно быть поломок винтов, повреждений шлицев в головках винтов, резьбы, шайб или хомутиков, которые ухудшали бы дальнейшую эксплуатацию вывода.

Проводники не должны иметь чрезмерных повреждений или разрыва проволоки.

Примечание — Проводники считают чрезмерно поврежденными при наличии глубоких вмятин или надразов.

9.5.3 Выводы оснащают жесткими многопроволочными медными проводниками со структурой, соответствующей таблице 19.

Таблица 19 — Размеры проводников

Диапазон номинальных поперечных сечений зажимаемых проводников, мм ²				Многопроволочный жесткий проводник	
				Число проволок	Диаметр проволок, мм
От	0,50	до	1,50 ^{a)}	7	0,50
«	0,75	«	2,50 ^{a)}	7	0,67
«	1,00	«	4,00	7	0,85
«	1,50	«	6,00 ^{a)}	7	1,04
«	2,50	«	10,00	7	1,35
«	4,00	«	16,00	7	1,70
«	10,00	«	25,00	7	2,14
«	16,00	«	35,00	19	1,53
«	25,00	«	50,00	На рассмотрении	

^{a)} Если вывод предназначен для зажима только однопроволочных проводников (см. примечание к таблице 3), испытание не проводится.

Перед вводом в зажим проволоки проводника соответствующим образом формируют.

Проводник вводят в зажим до упора в его дно или до появления конца проводника с противоположной стороны зажима, в положении, когда существует наибольшая вероятность выскальзывания проволоки.

Затем затягивают зажимный винт или гайку с приложением крутящего момента, равного 2/3 указанного в соответствующей графе таблицы 15.

После испытания ни одна проволока проводника не должна оказаться вне зажима.

9.6 Проверка защиты от поражения электрическим током

АВО предназначен для встраивания в оборудование (например, в электроприбор). Поэтому это испытание не может быть выполнено на автономном АВО, если не ограничены поверхности возможного прикосновения к нему в установленном положении согласно инструкциям изготовителя.

Испытание должно быть выполнено с применением стандартного испытательного пальца, изображенного на рисунке 7, на тех частях АВО, которых можно касаться в установленном положении. АВО оснащают проводниками наименьшего и наибольшего поперечных сечений, указанных в таблице 2. Стандартный испытательный палец должен быть спроектирован так, чтобы каждая его шарнирная секция могла поворачиваться под углом 90° к оси пальца только в одном направлении. Испытательный палец прикладывают в любом изогнутом положении, возможном для настоящего пальца, и индикатор электрического контакта сигнализирует о прикосновении к частям, находящимся под напряжением.

Для индикации контакта рекомендуется использовать лампочку на напряжение не менее 40 В.

9.7 Проверка электроизоляционных свойств

9.7.1 Влагоустойчивость

9.7.1.1 Подготовка АВО к испытанию

Испытанию следует подвергать АВО без оболочки.

В случае, когда оболочка является неотъемлемой частью, кабельные вводы, если они есть, оставляют открытыми, если предусматриваются пробиваемые диафрагмы, одна из них вскрывается.

Примечание — Понятие «оболочка является неотъемлемой частью» означает, что АВО не может нормально функционировать без этой оболочки.

Части, которые можно снять без применения инструмента, снимают и подвергают влажной обработке вместе с главной частью; пружинные крышки на время этой обработки открывают.

9.7.1.2 Условия испытания

Влажная обработка должна быть выполнена в камере влаги с относительной влажностью воздуха в пределах от 91 % до 95 %.

Температуру воздуха, в котором испытывается образец, поддерживают с точностью ± 1 °C на любом удобном значении T в пределах от 20 °C до 30 °C.

Перед тем как поместить образец в камеру влаги, его доводят до температуры в пределах от T до $(T + 4)$ °C.

9.7.1.3 Методика испытания

Образец выдерживают в камере 48 ч.

Примечание 1 — Относительную влажность от 91 % до 95 % можно обеспечить, поместив в камеру влаги насыщенный раствор сульфата натрия (Na_2SO_4) или нитрата калия (KNO_3) в воде с достаточно большой поверхностью контакта с воздухом.

Примечание 2 — Для достижения в камере установленных условий необходимы постоянная циркуляция в ней воздуха и, главное, использование камеры с теплоизоляцией.

9.7.1.4 Состояние АВО после испытания

После такой обработки образец не должен иметь повреждения с точки зрения требований настоящего стандарта и должен выдержать испытания по 9.7.2 и 9.7.3.

9.7.2 Сопротивление изоляции главной цепи

После обработки АВО согласно 9.7.1 в течение 5 с после прикладывания напряжения постоянного тока приблизительно 500 В измеряют сопротивление изоляции в такой последовательности:

а) при разомкнутом АВО — между каждой парой выводов, электрически соединенных, когда АВО находится в замкнутом положении, в каждом полюсе поочередно.

Примечание 1 — Настоящее испытание не проводят для АВО типа J, не имеющего ручного органа управления.

б) при замкнутом АВО — между каждым полюсом поочередно и остальными полюсами, соединенными между собой; для межфазного испытания электронные компоненты, включенные в главную цепь, могут быть отключены;

с) при замкнутом АВО — между всеми полюсами, соединенными между собой, и корпусом с металлической фольгой, соприкасающейся с наружной поверхностью внутренней оболочки из изоляционного материала при ее наличии;

д) между металлическими частями механизма и корпусом;

е) для АВО в металлической оболочке, покрытой изнутри изоляционным материалом, — между корпусом и металлической фольгой, соприкасающейся с внутренней поверхностью этого покрытия из изоляционного материала, в том числе втулками и аналогичными приспособлениями.

Испытания по перечислениям а), б) и с) проводят после подсоединения к корпусу всех вспомогательных цепей.

Примечание 2 — Термин «корпус» охватывает:

- все доступные металлические части и металлическую фольгу, соприкасающуюся с поверхностями из изоляционного материала, доступными после установки, как при нормальной эксплуатации;
- поверхность, на которой монтируется основание АВО, покрытую, если необходимо, металлической фольгой;
- винты и другие средства крепления основания к опоре;
- винты для крепления крышек, которые необходимо снимать при монтаже АВО, и металлических частей органов управления согласно 8.1.2.

Если АВО снабжен зажимом, предназначенным для соединения между собой защитных проводников, этот зажим подсоединяют к корпусу.

Для измерений по перечислениям а) — е) металлическую фольгу накладывают так, чтобы можно было эффективно проверить изолирующий компаунд, при его наличии.

Сопротивление изоляции должно быть не ниже:

- 2 МОм при измерениях по перечислениям а) и б);
- 5 МОм при других измерениях.

9.7.3 Электрическая прочность изоляции главной цепи

После испытания АВО по 9.7.2 между частями, указанными в 9.7.2, в течение 1 мин подают испытательное напряжение по 9.7.5.

Вначале подают не более половины заданного испытательного напряжения, затем в течение 5 с оно повышается до полного значения.

Во время этого испытания не допускаются перекрытия или пробои.

Тлеющие разряды, не вызывающие падения напряжения, во внимание не принимаются.

9.7.4 Электрическая прочность изоляции вспомогательных цепей

Для проведения этих испытаний главную цепь присоединяют к корпусу. В течение 1 мин подают испытательное напряжение по 9.7.5:

а) между всеми вспомогательными цепями, в нормальных условиях не присоединяемыми к главной цепи, соединенными между собой, и с корпусом АВО;

б) когда возможно, между каждой частью вспомогательных цепей, которую можно отсоединить от остальных частей вспомогательных цепей, и этими остальными частями, соединенными между собой.

Во время испытаний не должны наблюдаться пробои или повреждения.

9.7.5 Значение испытательного напряжения

Испытательное напряжение должно быть практически синусоидальной формы частотой от 45 до 65 Гц.

Значения испытательного напряжения, подаваемого, как указано в перечислениях а), б), с), d) и е) 9.7.2, должны соответствовать таблице 12.

Источник испытательного напряжения должен быть способен обеспечить ток короткого замыкания не менее 0,2 А.

Максимальные расцепители тока трансформатора не должны срабатывать, когда ток в выходной цепи ниже 100 мА.

Таблица 20 — Испытательные напряжения

Испытательное напряжение, В	Номинальное напряжение или рабочее напряжение, В			
	≤ 50	> 50 ≤ 125	> 125 ≤ 250	> 250 ≤ 440
Испытательное напряжение для проверки электроизоляционных свойств по 9.7.3 и перечислению а) 9.7.4	500	1000	1500	2000
Испытательное напряжение для проверки электроизоляционных свойств по перечислению б) 9.7.4	250	500	1000	1500

Примечание — Испытательные напряжения для дополнительной или усиленной изоляции — на рассмотрении.

9.7.6 Испытание для проверки устойчивости изоляции к импульсному выдерживаемому напряжению

Настоящее испытание проводится для проверки соответствия зазоров координации изоляции, если они меньше значений, указанных в таблице 1 (см. 8.1.3.1.6).

Испытание проводится на АВО, смонтированном как для нормальных условий применения при подачи импульсного напряжения согласно IEC 60060-1, рисунок 6.

Импульсы получают с помощью генератора, дающего положительные и отрицательные импульсы, имеющие длительность фронта 1,2 мкс и длительность на уровне 0,5 амплитуды импульса — 50 мкс с точностью:

- ± 5 % — для пикового значения;
- ± 30 % — для длительности фронта;
- ± 5 % — для длительности на уровне 0,5 амплитуды импульса.

Форму импульсов устанавливают при подключенном к генератору импульсов испытуемом выключателе. Для этой цели должны использоваться соответствующие делители и датчики напряжения.

Допускаются незначительные колебания импульсов при условии, что их амплитуда вблизи пика импульсов составляет не более 5 % амплитудного значения импульса.

Допустимы колебания в первой половине фронта импульса амплитудой не более 10 % пикового значения импульса.

После того как АВО прошел испытания по 9.7.2, между частями АВО, указанными в 9.7.2, прикладывают испытательное импульсное выдерживаемое напряжение в соответствии с таблицей 21.

В первой серии испытаний импульсы прикладывают между фазным полюсом (полюсами, соединенными вместе) и нейтральным полюсом (или целью) выключателя, что применимо.

Во второй серии испытаний импульсы прикладывают между металлической опорой, соединенной с выводом(ами), предназначенными для защитного проводника(ов), если таковой имеется, и фазным полюсом(ами) и нейтральным полюсом (или целью), соединенными вместе.

Прикладывают по три импульса каждой полярности с интервалом между последующими импульсами не менее 1 с.

Не должно быть перекрытий, а также непреднамеренных разрушительных разрядов.

Если, однако, имел место только один такой разрушительный разряд, то дополнительно прикладывают шесть импульсов той же полярности, что и вызвавший разрушительный разряд; соединения при этом должны быть такими же, как при разряде.

Не должно быть дальнейших разрушительных разрядов.

Примечание 1 — Волновое сопротивление испытательного прибора должно быть 500 Ом; вопрос существенного снижения данного значения на рассмотрении.

Примечание 2 — Термин «непреднамеренный разрушительный разряд» означает явление, объединяющее электрический пробой изоляции, падение напряжения и протекание тока.

Примечание 3 — Пробои на любом встроенном разряднике считаются намеренными.

Таблица 21 — Испытательные импульсные выдерживаемые напряжения для подтверждения координации изоляции

Номинальное импульсное выдерживаемое напряжение U_{imp} , В	Испытательные напряжения на соответствующих высотах над уровнем моря, $U_{1,2/50}$ пиковое значение переменного тока, В ^{a)}				
	Уровень моря ^{b)}	200 м	500 м	1000 м	2000 м
330	350	350	350	340	330
500	550	540	530	520	500
800	910	900	900	850	800
1500	1750	1700	1700	1600	1500
2500	2950	2800	2800	2700	2500
4000	4800	4800	4700	4400	4000
6000	7300	7200	7000	6700	6000

^{a)} Значения взяты из IEC 60947-1, таблица 12.

^{b)} Для других значений высоты над уровнем моря значение импульсного напряжения вычисляется.

9.8 Проверка превышения температуры

9.8.1 Температура окружающего воздуха

Температуру окружающего воздуха измеряют в последней четверти периода испытаний с применением не менее двух термометров или термопар, симметрично установленных относительно АВО приблизительно на половине его высоты и на расстоянии 1 м от АВО.

Термометры или термопары должны быть защищены от сквозняков и теплового излучения.

9.8.2 Методика испытания

Испытания проводят при контрольной температуре окружающего воздуха, как указано в 7.1.1.

Ток, равный I_n , пропускают одновременно через все полюса АВО достаточно длительное время до достижения теплового равновесия или на протяжении условного времени в зависимости от того, какой период больше (но не более 8 ч).

На практике это состояние достигается, когда изменение превышения температуры составляет не более 1 °С в час.

Для четырехполюсных АВО с тремя защищенными полюсами испытание вначале проводят, пропуская заданный ток только через три защищенных полюса.

Затем испытание повторяют, пропуская тот же самый ток через полюс, предназначенный для подсоединения нейтрали, и через ближайший защищенный полюс.

Во время этого испытания превышение температуры не должно быть более значений, указанных в таблице 8.

Если АВО расцепится до достижения теплового равновесия (по истечении заданного времени), записывают температуры, достигнутые до отключения.

9.8.3 Измерение температуры частей

Температуру различных частей, указанных в таблице 4, следует измерять тонкопроволочными термопарами или аналогичными приборами, помещенными как можно ближе к самой горячей точке.

Следует обеспечить хорошую теплопроводность между термопарой и поверхностью испытываемой части.

9.8.4 Превышение температуры части

Превышение температуры части — это разница между температурой этой части, измеренной согласно 9.8.3, и температурой окружающего воздуха, измеренной согласно 9.8.1.

9.9 Двадцативосьмисуточное испытание

АВО подвергают воздействию 28 циклов испытаний, в каждом из которых АВО находится 21 ч под нагрузкой номинальным током при напряжении разомкнутой цепи не менее 30 В и 3 ч в обесточенном состоянии в условиях испытания по 9.2.

АВО находится в замкнутом положении, а ток включают и отключают вспомогательным выключателем. Во время этого испытания АВО не должен отключаться.

Сразу же по истечении последнего периода прохождения тока АВО подвергают нагрузке условным током неотключения.

АВО не должен отключаться в течение условного времени. Сразу же по истечении условного времени измеряют превышение температуры выводов.

Это превышение температуры не должно превышать значения, измеренного во время испытания на превышение температуры (см. 9.8) более чем на 15 °С.

Сразу же после этого измерения превышения температуры в течение 5 с ток плавно повышают до условного тока отключения.

Расцепление АВО должно произойти в пределах условного времени.

9.10 Проверка характеристик отключения

Настоящее испытание проводят для проверки соответствия АВО требованиям 8.5.1.

В отсутствие других соглашений между изготовителем и потребителем настоящее испытание проводят только с испытательными токами, указанными в таблице 9.

Для АВО, калиброванных на контрольную температуру, отличную от $(23 \pm 2) ^\circ\text{C}$, испытание должно проводиться при этой температуре с допуском $\pm 2 ^\circ\text{C}$.

9.10.1 Проверка время-токовых характеристик

9.10.1.1 Ток, равный условному току неотключения, пропускают в течение условного времени через все полюса, начиная от холодного состояния (см. таблицу 9).

АВО не должен отключаться.

Затем ток постепенно повышается в течение 5 с до тока отключения.

АВО должен отключиться в пределах условного времени.

9.10.1.2 Через все полюса, начиная от холодного состояния, пропускают ток, равный $2 I_n$.

По указанию изготовителя время отключения должно быть в пределах t_1 и t_2 (см. рисунки А1, А3 и А4).

9.10.2 Проверка мгновенного отключения (электромагнитного расцепителя)

Ток, равный I_n , пропускают через все полюса, начиная от холодного состояния.

АВО не должен отключиться ранее или через 0,1 с.

После этого испытания через все полюса, начиная от холодного состояния, пропускают ток, равный I_n .

АВО должен отключиться менее чем через 0,1 с.

9.10.3 Проверка влияния однополюсной нагрузки на характеристику отключения многополюсных АВО

Проверка осуществляется путем испытания АВО, присоединенного согласно 9.2 в условиях, оговоренных в 8.5.2.1.

АВО должен отключиться в пределах условного времени.

9.10.4 Проверка влияния температуры окружающего воздуха на характеристику отключения

АВО испытывают при минимальном и максимальном значениях температуры согласно 7.1.2, при токе, получаемом умножением $2 I_n$ на понижающий или повышающий коэффициент, указанный изготовителем для данных температур.

АВО должен отключиться в пределах времени t_1 и t_2 , указанного изготовителем согласно таблице 9.

Примечание — Для гидравлических электромагнитных расцепителей поправочный коэффициент не применяют. Пределы времени отключения в температурах, отличных от нормируемой, должны быть определены испытаниями согласно данным, взятым из документации изготовителя.

9.11 Проверка коммутационной способности

9.11.1 Общие условия испытания

Испытание на проверку коммутационной способности предназначено для подтверждения того, что АВО способен включать и отключать токи, соответствующие характерным условиям эксплуатации, указанным в 8.6.

9.11.1.1 Условия испытания

Испытания должны проводиться при испытательных напряжениях и испытательных токах, указанных в таблицах 11 или 12.

Допуски на испытательные параметры должны быть следующими:

- ток — $\pm 5\%$;
- напряжение — $\pm 5\%$;
- частота — $\pm 5\%$.

Испытания должны проводиться в испытательных цепях, показанных на рисунках 3–6 при токе, регулируемом до значения, указанного в таблице 11 или 12, с помощью сопротивлений и катушек индуктивности, последовательно присоединенных к выходным выводам.

Если используют катушки индуктивности с воздушными сердечниками, параллельно каждой катушке подсоединяют сопротивление, отводящее приблизительно 0,6 % тока, проходящего через катушки.

Если используют катушки индуктивности со стальными сердечниками, энергетические потери этих катушек не должны заметно влиять на восстанавливающееся напряжение.

При переменном токе форма тока должна быть практически синусоидальной, коэффициент мощности должен быть указан в таблицах 11 или 12.

При постоянном токе форма тока должна быть практически без пульсаций ($<5\%$ эффективного значения), постоянная времени указана в таблицах 11 или 12.

АВО должен быть подключен к цепи проводниками, размеры которых указаны в таблице 14.

Для АВО с необозначенными выводами (питания и нагрузки) один из образцов должен испытываться при противоположном присоединении линии и нагрузки.

9.11.1.2 Методика испытания

АВО должен быть подвергнут циклам оперирования под нагрузкой током, указанным в таблице 11 или 12 как указано в характеристиках.

АВО должен управляться, как при нормальной эксплуатации.

Примечание 1 — Предполагаемые условия распространяются на все значения температуры окружающего воздуха, отличные от контрольного значения T .

Примечание 2 — Для других циклов испытаний необходимость испытаний при контрольном значении температуры T и при номинальном токе (с корректировкой на нормальное значение температуры окружающего воздуха) может быть исключена по согласованию с изготовителем.

Каждый цикл оперирования состоит из замыкания с последующим размыканием.

Во время каждого цикла оперирования АВО должен оставаться разомкнутым в течение времени, указанного в таблице 11 или 12. Для АВО типов «М» и «S» время нахождения в положении «вкл.»

не должно быть более 1 с при отсутствии другого соглашения между изготовителем и потребителем.

Для АВО типа «R» время нахождения в положении «вкл.» должно соответствовать времени, необходимому для отключения АВО.

В конце каждого цикла оперирования предохранитель F, показанный на рисунках 3–6, не должен перегореть.

9.11.1.3 Состояние АВО после испытания

После испытаний по 9.11.2–9.11.4 не должно быть:

- чрезмерного износа образца;
- несоответствия между положением подвижных контактов и соответствующим положением индикатора;
- повреждения неотъемлемой оболочки, если имеется, открывающего доступ испытательному пальцу к частям, находящимся под напряжением (см. 9.6);
- ослабления электрических или механических соединений;
- утечки изолирующего компаунда, если имеется.

Кроме того, АВО должен выдерживать испытание на электрическую прочность изоляции согласно 9.7.3 при напряжении 0,75 значения, указанного в 9.7.5, без предварительной влажной обработки по 9.7.1.

9.11.1.4 Проверки характеристик отключения после испытания

9.11.1.4.1 Проверки для АВО с тепловым, тепловым электромагнитным или гидравлическим электромагнитным расцепителем после испытаний по 9.11.1.2 и 9.11.1.3:

- АВО не должен отключаться при пропускании тока, равного $1,8 I_n$, через все полюса в течение времени t_1 , начиная от холодного состояния;
- АВО должен отключиться в течение времени t_2 при пропускании тока, равного $2,2 I_n$, через все полюса, начиная от холодного состояния.

9.11.1.4.2 Проверки для АВО только с электромагнитным расцепителем после испытаний по 9.11.1.2 и 9.11.1.3:

- АВО не должен отключиться при пропускании тока, равного $0,9 I_{ni}$, и должен отключиться при пропускании тока, равного $1,1 I_n$.

9.11.1.4.3 Проверки для АВО с электронно-комбинированным расцепителем:

В стадии рассмотрения.

9.11.2 Поведение АВО при номинальном токе (или при низких перегрузках для АВО типов «R» и «J»)

Так как АВО типа «R» не могут отключаться вручную, испытания АВО этого типа на выполнение операции отключения должны проводиться при низких перегрузках.

Условия испытаний должны соответствовать группе испытаний 1, установленной в таблице 11 или 12 в соответствии с указанными характеристиками.

9.11.3 Поведение АВО при номинальной коммутационной способности

Условия испытаний должны соответствовать группе испытаний 2, установленной в таблице 11 или 12 в соответствии с указанными характеристиками.

9.11.4 Поведение при номинальной наибольшей отключающей способности

9.11.4.1 Испытание на короткое замыкание АВО, пригодных для разъединения

Расстояние установки решетки, указанной в IEC 60898 (приложение H), должно быть оговорено изготовителем АВО в документации.

Условия испытаний должны соответствовать группе испытаний 3, установленной в таблице 11 или 12 в соответствии с указанными характеристиками, однако число циклов оперирования, указанных ниже, при номинальной наибольшей отключающей способности указывается изготовителем АВО.

АВО подвергается последовательности операций при токе, указанном изготовителем:

а) для АВО со свободным расцеплением, циклическим свободным расцеплением и АВО типа «J»:

- O — t — CO — t — CO.

Команда на замыкание сохраняется до тех пор, пока не будут выполнены три операции отключения;

б) для АВО без свободного расцепления (см. примечание):

- O — t — O — t — O.

где O — операция отключения;

CO — операция включения с последующей операцией отключения;

t — временной интервал между двумя коммутационными операциями и устанавливаемые:

- для АВО со свободным расцеплением — как время, указанное в таблице 11 или 12, группа испытания 3;
- для АВО с циклическим свободным расцеплением — как время повторного включения АВО;
- для АВО без свободного отключения — как время, необходимое для обеспечения повторного включения АВО.

Примечание — Испытание АВО без свободного отключения основано на том, что АВО не предназначены для включения в условиях сверхтока (см. 4.7.3).

После каждой операции части, предназначенные для индикации, должны показывать отключенное положение контактов.

9.11.4.2 Испытание на короткое замыкание АВО для проверки пригодности применения в системах IT

АВО испытывают со значениями по таблице 11 или 12, группа испытания 3.2.

Однополюсный АВО и каждый защищенный полюс многополюсного АВО подвергают отдельному испытанию в цепи, схема соединений которой приведена на рисунке 3.

Полное сопротивление Z_1 (см. рисунок 3) регулируют так, чтобы получить ток по таблице 11 или 12, группа испытания 3.2.

Последовательность операций такова:

О — t — СО.

Для операции О на первом защищенном полюсе вспомогательный выключатель А синхронизируют по отношению к волне напряжения так, чтобы цепь замыкалась в точке 0° на волне. Для последующих операций О на других защищенных испытуемых полюсах (см. С.2) эту точку каждый раз сдвигают на 30° с допуском $\pm 5^\circ$ относительно точки на волне в предыдущем испытании.

В испытании при $I_{cn} > 6 I_n$ на образцах не должно быть:

- чрезмерного износа;
- расхождения между положениями подвижных контактов и соответствующим положением индикаторного устройства;
- повреждения неотделимой оболочки, позволяющего иметь доступ испытательным пальцем (см. 9.6) к токоведущим частям;
- ослабления электрических и механических соединений;
- растрескивания изолирующего компаунда, при его наличии.

Кроме этого, АВО должен выдержать испытание на электрическую прочность изоляции по 9.7.3 при напряжении 0,75 значения, указанного в 9.7.5, без предварительного выдерживания в камере влаги по 9.7.1, АВО должен сработать в течение t_2 во время прохождения тока $2,2 I_n$ через все полюса, начиная с холодного состояния.

После испытания при $I_{cn} > 6 I_n$ образцы не должны иметь повреждения неотделимой оболочки, если имеется, позволяющего иметь доступ испытательным пальцем (см. 9.6) к токоведущим частям; АВО может быть неработоспособным после первой или второй операции. Если в результате первой операции АВО становится неработоспособным, проводить последующие операции не имеет смысла.

Кроме этого, АВО должен выдержать испытание на электрическую прочность изоляции по 9.7.3 при напряжении 0,75 значения, указанного в 9.7.5, без предварительного выдерживания в камере влаги по 9.7.1.

9.11.5 Испытания расцепителя максимального напряжения

На рассмотрении.

9.11.6 Испытания расцепителя минимального напряжения и расцепителя нулевого напряжения

9.11.6.1 Проверка характеристик срабатывания расцепителя минимального напряжения и расцепителя нулевого напряжения

Испытания должны быть проведены на новых образцах. Условия испытаний должны соответствовать условиям, указанным в таблице 10.

9.11.6.2 Проверка электрической износостойкости расцепителя минимального напряжения и расцепителя нулевого напряжения

АВО с расцепителем минимального напряжения или расцепителем нулевого напряжения должен быть испытан с числом циклов оперирования, указанным в документации изготовителя. Каждый цикл оперирования должен состоять из включения АВО при подаче номинального напряжения на расцепители минимального и нулевого напряжений и автоматического отключения путем отключения подачи

напряжения на расцепители минимального или нулевого напряжения внешним вспомогательным выключателем.

9.11.6.3 Испытания на устойчивость расцепителя минимального напряжения и расцепителя нулевого напряжения

На рассмотрении.

9.12 Испытания на устойчивость к токам короткого замыкания

9.12.1 Общие положения

Испытания на проверку работоспособности АВО в условиях токов короткого замыкания проводят с УЗКЗ, тип, номинальные параметры и характеристики которого определяет изготовитель АВО.

Для категории применения РС1 номинальный ток УЗКЗ должен быть не менее 15 А.

Монтаж АВО выполняют согласно 9.2.

Расстояние установки решетки, указанное в IEC 60898 (приложение Н), должно быть оговорено изготовителем АВО в документации.

Испытательную цепь собирают согласно рисункам 10–13, какой применим.

С целью калибровки АВО и УЗКЗ с присоединенными проводниками согласно рисункам 10–13 заменяют проводниками с незначительным полным сопротивлением.

Испытательная цепь должна быть калибрована на значение номинального условного тока короткого замыкания, указанного для АВО изготовителем, при токе и коэффициенте мощности или постоянной времени согласно таблице 22.

Таблица 22 — Коэффициент мощности и постоянная времени испытательной цепи

Ток	Испытательный ток I_{cc} , А	Коэффициент мощности	Постоянная времени, мс
Переменный	$300 \leq I_{cc} \leq 1500$ $1500 \leq I_{cc} \leq 3000$	От 0,93 до 0,98 От 0,85 до 0,90	— —
Постоянный	$I_{cc} \leq 1000$ $I_{cc} > 1000$	— —	$2,5 \pm 0,5$ $5,0 \pm 1,0$
Для испытаний при значении тока более 3000 А соответствующие значения должны соответствовать 9.12.5 IEC 60898.			

После калибровки испытательной цепи проводники с незначительным полным сопротивлением заменяются УЗКЗ и АВО, АВО подсоединяется с помощью медных проводников, как показано на рисунках 10–13, длина, указанная на вышеупомянутых рисунках, и максимальная площадь поперечного сечения в соответствии с номинальным током АВО выбираются по таблице 3.

9.12.2 Значения испытательных параметров

Все испытания на устойчивость к току короткого замыкания должны выполняться при значениях тока, напряжения и коэффициента мощности, указанных изготовителем согласно соответствующим таблицам настоящего стандарта.

Значение прикладываемого напряжения перед включением должно быть таким, чтобы получить заданное возвращающееся напряжение.

Это возвращающееся напряжение в каждой фазе должно составлять 105 % номинального напряжения испытуемого АВО.

9.12.3 Допуски на испытательные параметры

Испытания считаются удовлетворительными, если действующие значения, зафиксированные в протоколе испытаний, отличаются от заданных значений в пределах:

- ток — + 5 %;
- напряжение — ± 5 % (включая возвращающееся напряжение);
- частота — ± 5 %.

9.12.4 Методика испытания

9.12.4.1 Общие требования

Методика испытания состоит из циклов операций.

Для обозначения циклов операций применяются следующие символы:

- О — операция отключения;
- СО — операция включения с последующей операцией отключения;

- t — интервал времени между двумя последовательными отключениями при коротком замыкании, который должен составлять:

1) для оперируемых АВО: не менее 3 мин, если это требуется для обеспечения повторного включения;

2) для неоперируемых АВО:

- со свободным расцеплением и без свободного расцепления: 3 мин;

- для АВО типа «J» и АВО с циклическим свободным расцеплением — как время повторного включения оборудования.

Действительное значение должно быть указано в протоколе испытаний.

АВО подвергается следующим операциям:

- для АВО со свободным расцеплением, циклическим свободным расцеплением и АВО типа «J»: $O - t - CO - t - CO$;

- для АВО без свободного отключения: $O - t - O - t - O$.

При однофазных испытаниях момент начала установления тока короткого замыкания для первой операции «O» должен совпасть с установлением максимального сквозного тока УЗКЗ:

- для плавких предохранителей со ссылкой предпочтительно на IEC 60269;

- для автоматических выключателей с токоограничением должна предоставляться информация изготовителя, касающаяся предельных характеристик токоограничения.

Считается, что АВО выдержали испытания, если:

- не разомкнулся предохранитель обнаружения тока утечки; тем не менее УЗКЗ может сработать;

- отсутствует повреждение неотъемлемой оболочки, если она имеется, открывающее доступ для испытательного пальца к частям, находящимся под напряжением (см. 9.6);

- не произошло расплавления предохранителя в цепи решетки (см. IEC 60898, приложение H, рисунок H.3);

- подтверждено отключенное положение контактов органом индикации для АВО категории PC2 проверкой в соответствии с 9.12.4.3, проводимой после каждого цикла.

9.12.4.2 Испытания на устойчивость к токам короткого замыкания для исполнений категории PC1

(I_{nc1})

АВО подвергают циклу испытаний, указанному в 9.12.4.1, с испытательным током, соответствующим номинальному условному току короткого замыкания.

После испытания АВО на устойчивость к токам короткого замыкания следующие условия считают допустимыми:

- несрабатывание после первой, второй или третьей операции;

- невозможность взвода механизма;

- неспособность к расцеплению в установленных пределах;

- неправильное указание положения контактов (замкнутого или разомкнутого);

- наличие приваренных контактов;

- внутреннее повреждение АВО.

9.12.4.3 Испытания на устойчивость к токам короткого замыкания для исполнений категории PC2

(I_{nc2})

Две группы АВО (см. таблицы C.2 и C.3) подвергают циклам оперирования, указанным в 9.12.4.1, с испытательными токами, указанными ниже:

а) одну группу — с испытательным током, соответствующим номинальному условному току короткого замыкания;

б) вторую группу — с испытательным током, равным 1,5 значения номинальной отключающей способности (см. 8.6).

Во время испытаний АВО должен соответствовать условиям, указанным в 9.12.4.1.

Дополнительно не должно быть:

- различий в положении подвижных контактов и положении органа индикации;

- растекания изолирующего компаунда.

Кроме этого, АВО должен выдержать испытание электрической прочности изоляции по 9.7.3 при значении напряжения, равного 0,75, указанного в 9.7.5, без предварительной обработки влагой.

Во время испытаний и после испытаний АВО должен отвечать требованиям, указанным в 9.11.1.3 и 9.11.1.4.

9.13 Проверка стойкости против механических толчков и ударов

На рассмотрении.

9.14 Проверка термостойкости

9.14.1 АВО выдерживают в течение 1 ч в камере тепла при температуре $(100 \pm 2) ^\circ\text{C}$.

Во время испытания они не должны претерпевать изменений, влияющих на их дальнейшую эксплуатацию; изолирующий компаунд, если имеется, не должен растекаться до такой степени, чтобы оголились части, находящиеся под напряжением.

После испытания и после того, как образцы охладятся приблизительно до комнатной температуры, находящиеся под напряжением части, которые обычно не доступны, должны оставаться недоступными при монтаже, как при нормальной эксплуатации, даже если применяется стандартный испытательный палец с усилием не более 5 Н.

После испытания маркировка должна оставаться четкой.

Обесцвечивание, вздутия и некоторое смещение изолирующего компаунда не учитываются, если не снижается безопасность, требования к которой установлены настоящим стандартом.

9.14.2 Наружные части АВО, выполненные из изоляционного материала и предназначенные для удержания в нужном положении токопроводящих частей и частей защитной цепи, подвергают испытанию давлением шарика в устройстве, показанном на рисунке 8, кроме изоляционных частей, необходимых для удержания в нужном положении зажимов для подсоединения защитных проводников, смонтированных в коробке, которые должны испытываться по 9.14.3.

Подлежащую испытанию часть устанавливают на стальную опору так, чтобы соответствующая поверхность оказалась в горизонтальном положении, и к этой поверхности с усилием 20 Н прижимается стальной шарик диаметром 5 мм.

Это испытание выполняется в камере нагрева при температуре $(125 \pm 2) ^\circ\text{C}$.

Через 1 ч шарик снимают с образца, затем образец охлаждают в течение 10 мин до комнатной температуры погружением в холодную воду.

Измеренный диаметр вмятины, оставленной шариком, не должен превышать 2 мм.

9.14.3 Наружные части АВО, выполненные из изоляционного материала и не предназначенные для удержания в нужном положении токопроводящих частей и частей защитной цепи, даже если соприкасаются с ними, подвергают испытанию давлением шарика по 9.14.2. Однако это испытание выполняют при температуре $(75 \pm 2) ^\circ\text{C}$ или при температуре $(40 \pm 2) ^\circ\text{C}$ плюс наибольшее превышение температуры этой части, установленное во время испытания по 9.8, выбирают более высокое значение.

Для АВО, отрегулированных при контрольной температуре окружающего воздуха более $(23 \pm 2) ^\circ\text{C}$, испытание должно быть проведено при верхнем значении температуры окружающего воздуха, указанной в 7.1.2, плюс наибольшее превышение температуры этой части, установленное во время испытания по 9.8, или при температуре $(75 \pm 2) ^\circ\text{C}$, выбирают более высокое значение.

Примечание 1 — Для испытаний по 9.14.2 и 9.14.3 основания АВО настенного монтажа причисляются к наружным частям.

Примечание 2 — Испытаниям по 9.14.2 и 9.14.3 не подлежат части, выполненные из керамических материалов.

Примечание 3 — Если две или несколько изоляционных частей, упомянутых в 9.14.2 или 9.14.3, выполнены из одного и того же материала, испытанию подвергается только одна из этих частей по соответствующему пункту 9.14.2 или 9.14.3.

Примечание 4 — Это испытание подлежит пересмотру.

9.15 Испытание на стойкость против аномального нагрева и огня

Соответствие требованиям раздела 8.10 проверяют путем проведения испытания раскаленной проволокой, которое проводится согласно IEC 60695-2-1 (разделы 4–10) при соблюдении следующих условий:

- для наружных частей АВО, выполненных из изоляционного материала, предназначенных для удержания в нужном положении токопроводящих частей и частей защитной цепи, — при температуре $(960 \pm 10) ^\circ\text{C}$;

- для всех остальных наружных частей, выполненных из изоляционного материала, — при температуре $(650 \pm 10) ^\circ\text{C}$.

Примечание 1 — Для этих испытаний основания АВО настенного монтажа причисляются к наружным частям.

Примечание 2 — Испытаниям не подлежат части, выполненные из керамических материалов.

Примечание 3 — Если изоляционные части выполнены из одного и того же материала, испытанию подвергается только одна из этих частей согласно температуре испытания раскаленной проволокой.

Испытание раскаленной проволокой должно гарантировать, что нагретая электричеством испытательная проволока в определенных условиях испытания не вызовет воспламенения изоляционных частей или что часть, выполненная из изоляционного материала, которая могла бы воспламениться в определенных условиях такого испытания, будет гореть ограниченное время без распространения огня в виде пламени, горящих частей или капель, падающих с испытываемой части.

Испытывают один образец.

В случае получения неоднозначного результата испытывают еще два образца.

Раскаленную проволоку прикладывают один раз.

На время испытания образец устанавливают в самое неблагоприятное положение его предполагаемого использования (с испытываемой поверхностью в вертикальном положении).

Конец раскаленной проволоки прикладывают к указанной поверхности испытываемого образца с учетом предполагаемых условий эксплуатации, в которых нагретый или раскаленный элемент может соприкасаться с образцом.

Образец считают выдержавшим испытание раскаленной проволокой, если:

- нет видимого пламени или длительного свечения, или
- пламя и свечение гаснут в течение 30 с после удаления раскаленной проволоки.

Папиросная бумага не должна загореться, а сосновая доска — обуглиться.

Примечание 4 — Решается вопрос о пересмотре этого испытания.

9.16 Испытание трекингостойкости

Соответствие требованию 8.11 проверяют для материалов, кроме керамики, следующим испытанием.

Плоская поверхность испытываемой части, если возможно, не менее (15×15) мм помещается в горизонтальное положение.

Два платиновых электрода, размеры которых указаны на рисунке 9, помещают на поверхности образца, как показано на рисунке, так, чтобы скругленные края соприкасались с образцом по всей их длине. Усилие, прикладываемое к каждому электроду, должно составлять приблизительно 1 Н.

Электроды подсоединяют к источнику питания переменного тока с частотой от 45 до 65 Гц, напряжение которого соответствует сравнительному индексу трекингостойкости СИТ материала (см. таблицу 1), например 100, 400 или 600 В.

Полное сопротивление цепи при коротком замыкании электродов регулируют с помощью регулируемого сопротивления так, чтобы ток составлял $(1,0 \pm 0,1)$ А при коэффициенте мощности от 0,9 до 1,0. В цепь включают реле максимального тока со временем отключения не менее 0,5 с.

Поверхность образца смачивают свободно падающими по центру между электродами каплями раствора хлористого аммония в дистиллированной воде.

Раствор должен иметь удельное сопротивление 400 Ом·см при температуре $25 ^\circ\text{C}$, что соответствует концентрации приблизительно 0,1 %.

Капли должны иметь объем от 20 до 25 мм³ и падать с высоты от 30 до 40 мм.

Интервал времени между падением капель должен составлять от 25 до 35 с.

До тех пор, пока не упадут все 50 капель, не должно произойти перекрытий или пробоев между электродами.

Примечание — До начала каждого испытания необходимо проверить, чтобы электроды были чистыми, правильной формы и правильно установлены. В случае сомнения испытание можно повторить при необходимости на новом комплекте образцов.

9.17 Испытание на коррозионную стойкость

С подлежащих испытанию частей полностью удаляют смазку путем их погружения в холодный химический обезжиривающий реагент типа метилхлороформа или очищенного бензина на 10 мин, а затем еще на 10 мин в 10%-ный раствор хлористого аммония в воде температурой от 15 °C до 25 °C.

После встряхивания капель без высушивания эти части на 10 мин помещают в камеру с насыщенным влагой воздухом при температуре от 15 °C до 25 °C.

После высушивания этих частей в течение 10 мин в камере нагрева температурой от 95 °C до 105 °C на их поверхности не должно быть признаков ржавчины.

Следами ржавчины на острых кромках или желтоватой пленкой, удаляемой простым стиранием, можно пренебречь.

Для небольших пружин и аналогичных деталей и для недоступных частей, подверженных абразивному износу, достаточную защиту от коррозии может обеспечить слой смазки.

Такие части подлежат этому испытанию только при возникновении сомнений относительно эффективности смазочной пленки, и в этом случае испытание проводится без предварительного обезжиривания.

Примечание — При употреблении предписанной для испытания жидкости необходимо принять достаточные меры предосторожности во избежание вдыхания паров.



Рисунок 1 — Самонарезающий формующий винт

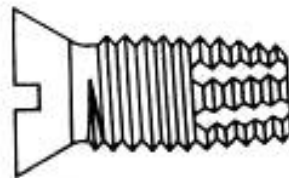


Рисунок 2 — Самонарезающий режущий винт

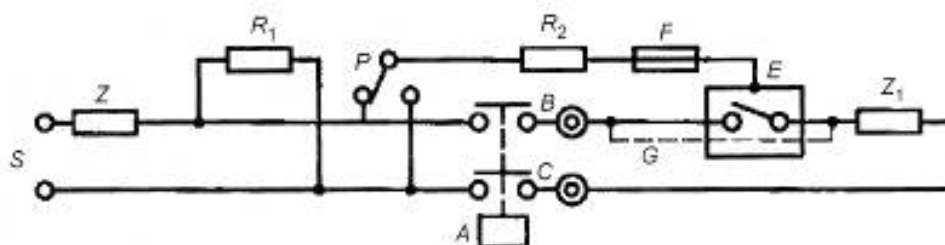


Рисунок 3

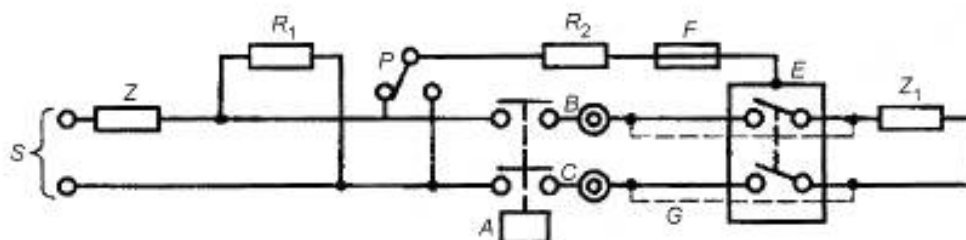


Рисунок 4

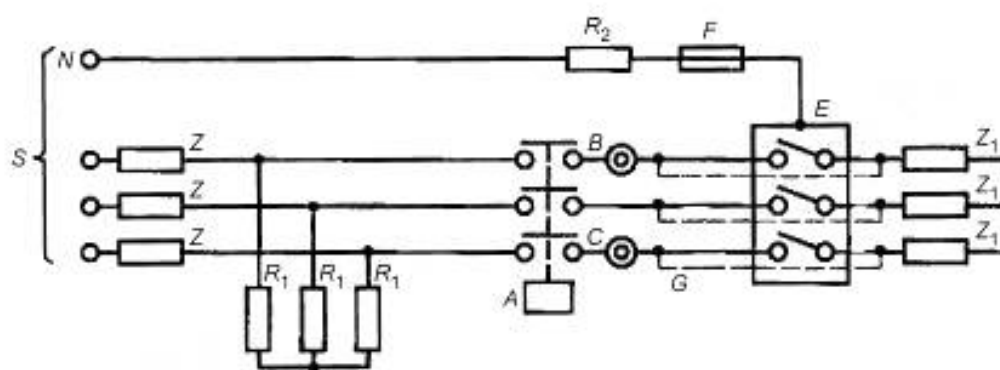


Рисунок 5

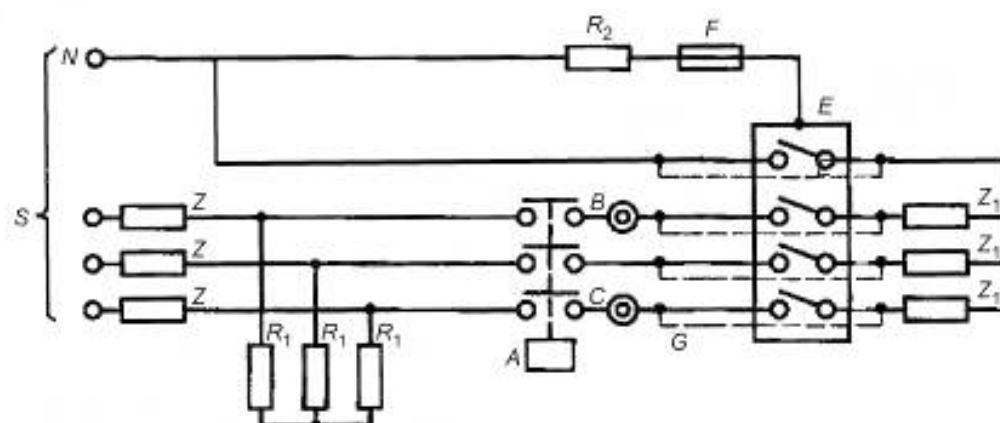
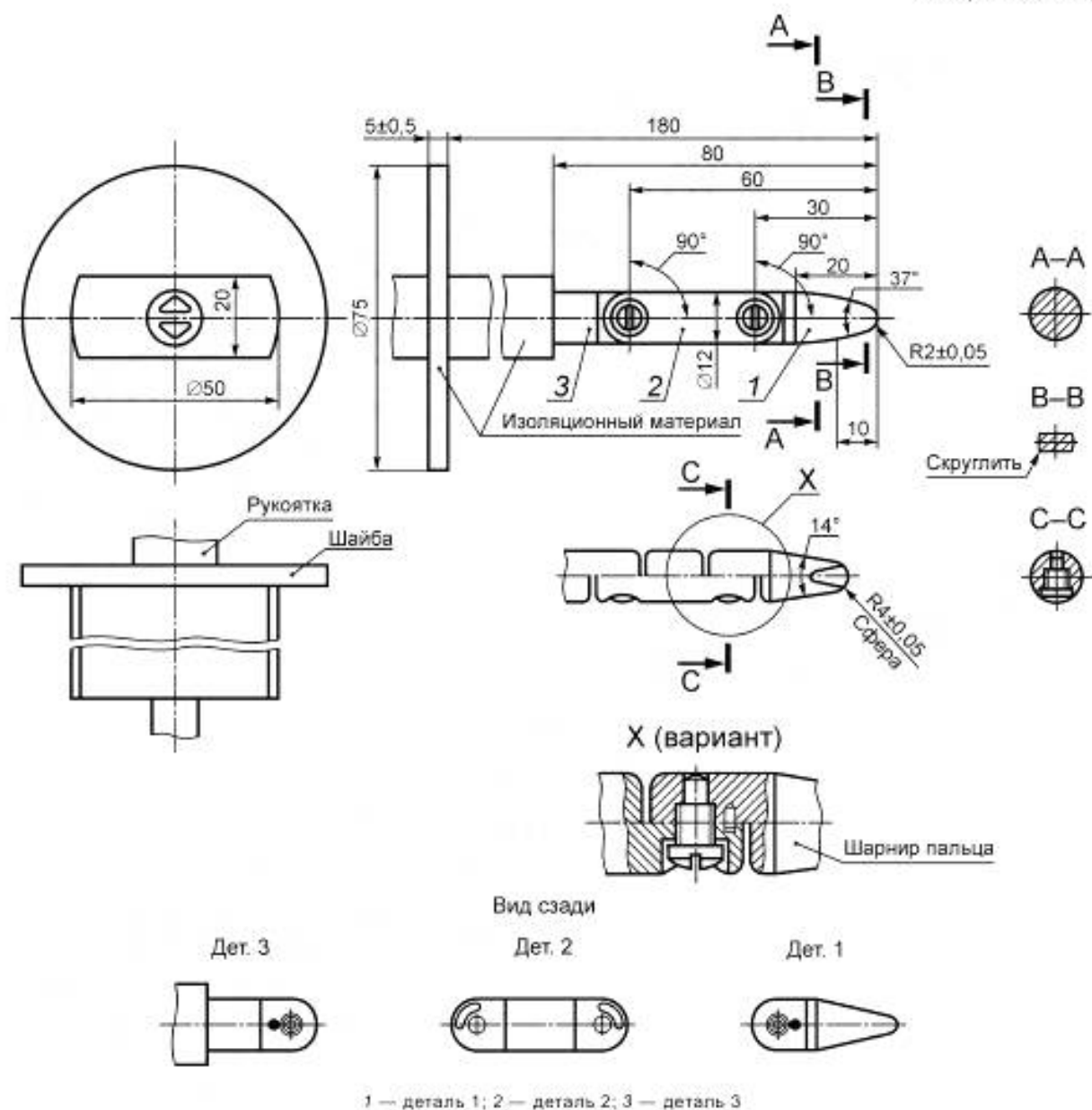


Рисунок 6

Условные обозначения на рисунках 3–6:

S — источник питания; N — нейтраль; Z — полные сопротивления для настройки контура на токи короткого замыкания на уровне номинальной наибольшей отключающей способности; Z_1 — полные сопротивления для настройки контура на токи короткого замыкания ниже номинальной наибольшей отключающей способности; R_1 — сопротивления; E — оболочка или основание; A — вспомогательный выключатель, синхронизированный по волне напряжения; G — перемычки из проводников малого сопротивления для настройки контура перед испытанием; R_2 — сопротивление 0,5 Ом; F — медная проволока; P — селекторный переключатель

Рисунки 3–6 — Схемы испытаний на короткое замыкание



Неуказанные допуски на размеры:

- угловые — минус 10°; - линейные: до 25 мм — минус 0,05 мм; св. 25 мм — ± 2 мм.

Материал пальца: термообработанная сталь.

Оба шарнира пальца могут изгибаться под углом от 90° до 100°, но только в одном направлении.

Использование штифта и канавки — один из вариантов ограничения угла изгиба шарнира на угол 90°. Поэтому размеры данных деталей и их предельные отклонения на рисунке не указаны. Реальная конструкция пальца должна обеспечивать угол изгиба в шарнире от 90° до 100°.

Рисунок 7 — Стандартный испытательный палец (см. IEC 60529)

Размеры в миллиметрах

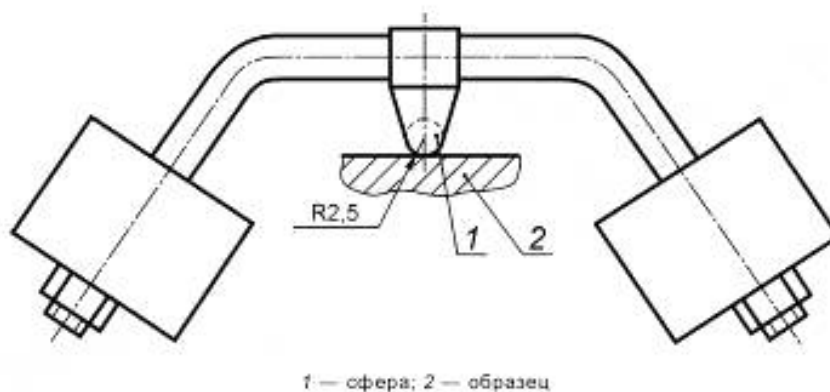


Рисунок 8 — Установка для испытаний давлением шарика

Размеры в миллиметрах

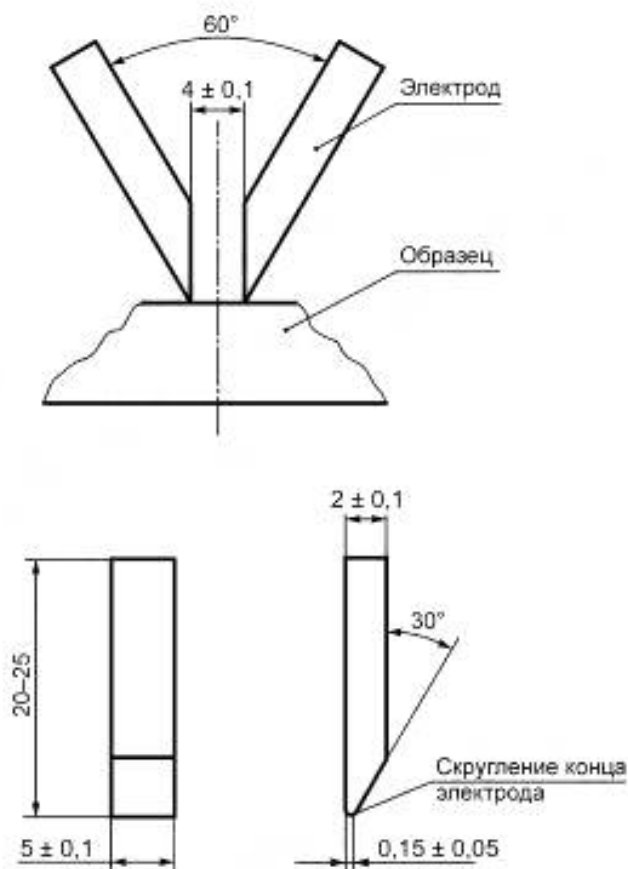


Рисунок 9 — Расположение и размеры электродов для испытания на трекингостойкость

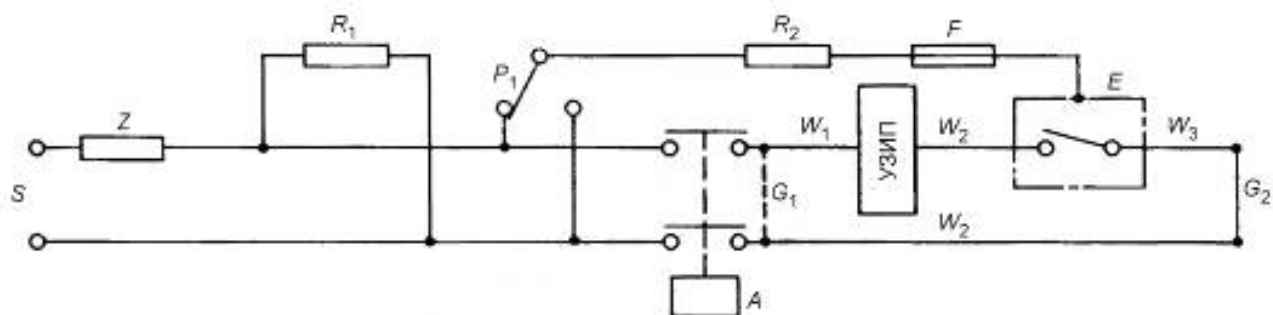


Рисунок 10

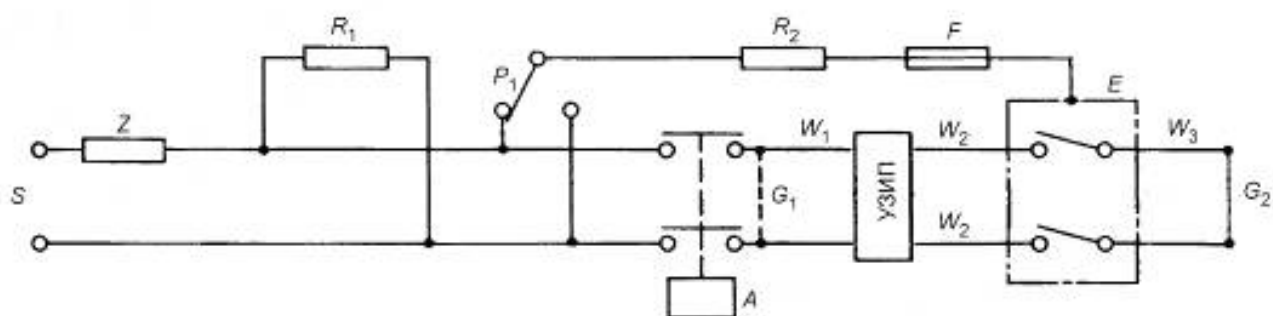


Рисунок 11

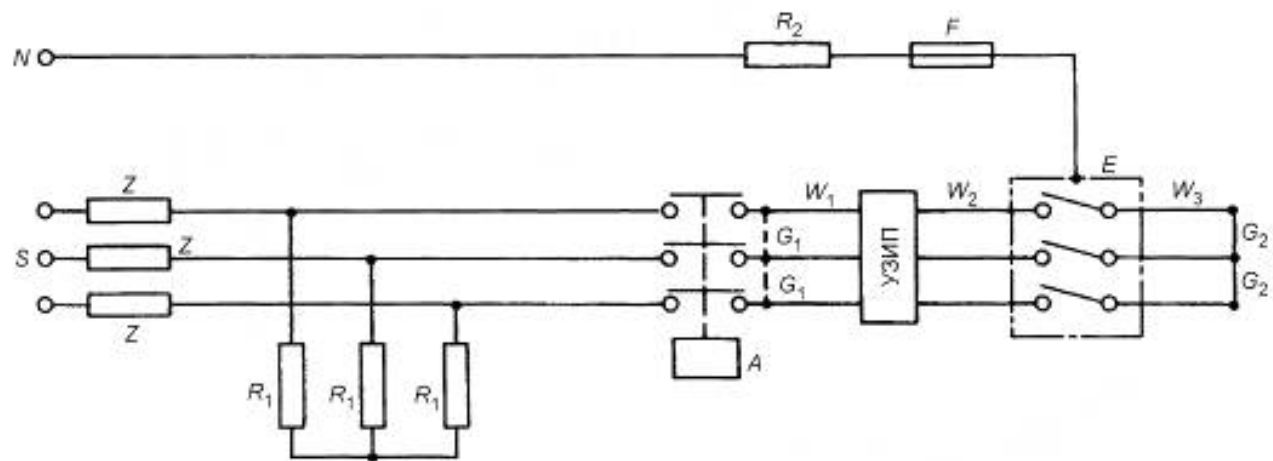


Рисунок 12

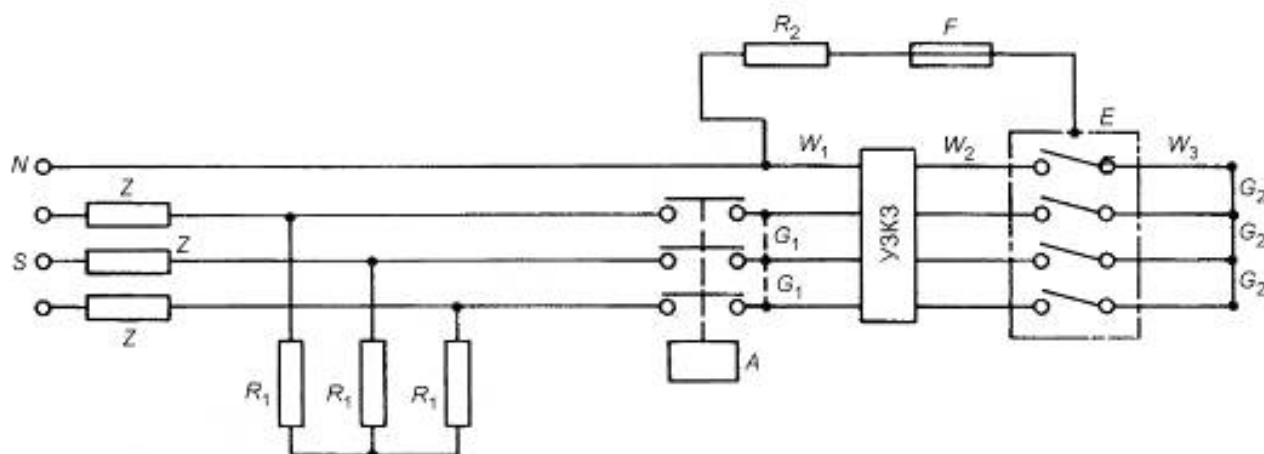


Рисунок 13

Условные обозначения на рисунках 10–13:

S — источник питания; N — нейтраль; Z — полное сопротивление для настройки контура на ток короткого замыкания на уровне номинальной наибольшей отключающей способности; R_1 — сопротивление, устанавливающее ток в фазе 10 А; R_2 — сопротивление 0,5 Ом; E — оболочка или основание; A — вспомогательный выключатель, синхронизированный по волне напряжения; G_1 — перемычки из проводников малого сопротивления для настройки контура перед испытанием; G_2 — перемычка бесконечно малого сопротивления; F — медная проволочка; P_1 — селекторный переключатель; W_1, W_2 — проводники длиной 0,75 м каждый, номинального сечения, соответствующего номинальному току УЗКЗ; W_3 — проводники длиной 0,75 м каждый, номинального сечения, соответствующего номинальному току АВО.

Рисунки 10-13 — Схемы испытаний на условный ток короткого замыкания

Приложение А
(обязательное)

Зоны защитной характеристики
(см. 9.10 и таблицу 9)

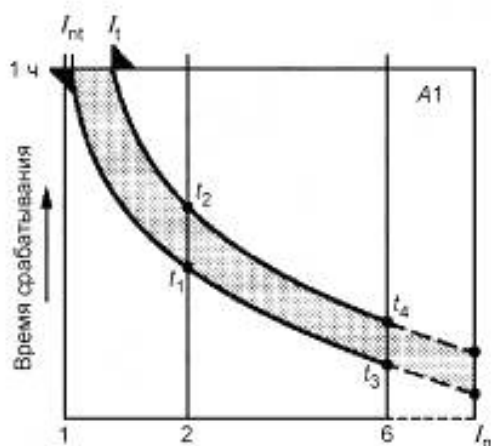


Рисунок А.1 — Характеристика
только тепловой защиты

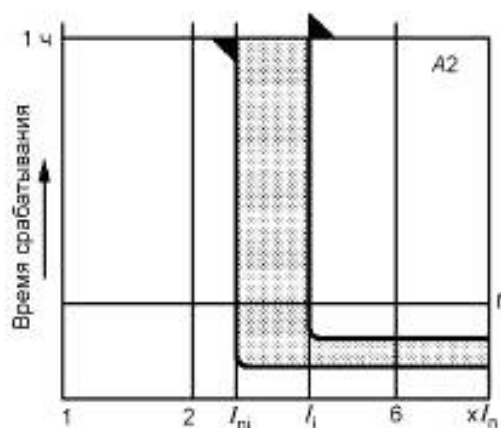


Рисунок А.2 — Характеристика
только электромагнитной защиты

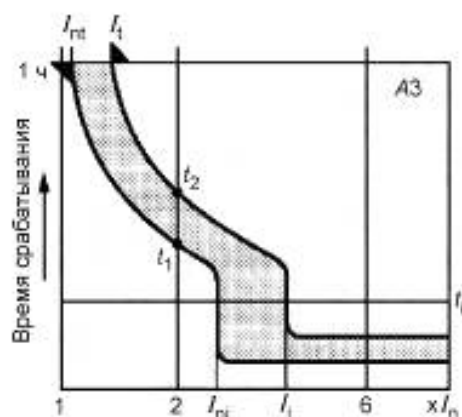


Рисунок А.3 — Характеристика
тепловой и электромагнитной защиты

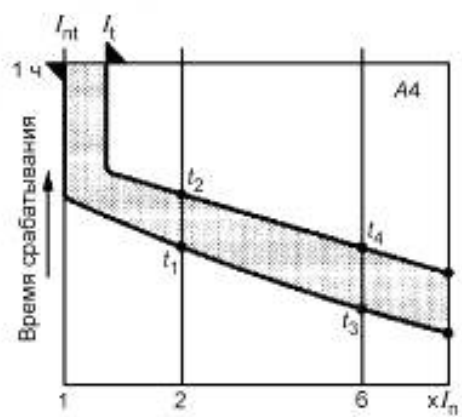


Рисунок А.4 — Характеристика
гидравлическо-электромагнитной защиты

Условные обозначения на рисунках А.1 — А.4:

$t_1 \dots t_4$ — время, устанавливаемое изготовителем; I_n — номинальный ток; I_l — ток мгновенного отключения;
 I_{ni} — ток неотключения (для мгновенного отключения); t_l — время мгновенного отключения;
 I_{nt} — условный ток неотключения; I_l — условный ток отключения

Рисунки А.1 — А.4 Зоны защитных характеристик

Приложение В
(обязательное)

Определение зазоров и расстояний утечки

При определении зазоров и расстояний утечки рекомендуется учитывать следующее.

Если на зазор или расстояние утечки влияют одна или более металлических частей, сумма отрезков должна быть не меньше заданного минимального значения.

При расчете общей длины зазоров и расстояний утечки не следует принимать во внимание отдельные отрезки длиной менее 1 мм.

При определении расстояний утечки:

- канавки шириной и глубиной не менее 1 мм следует измерять по контуру;
- канавками любых меньших размеров следует пренебречь;
- ребра высотой — не менее 1 мм:
 - измеряют по контуру, если они составляют неотъемлемую часть детали из изоляционного материала (например, литую, приваренную или прикрепленную),
 - измеряют по более короткому из двух путей: вдоль стыка или по профилю ребра, если они не составляют неотъемлемой части детали из изоляционного материала.

Применение этих рекомендаций иллюстрируется на следующих рисунках:

- на рисунках В.1 — В.3 показано включение или исключение канавки при определении расстояния утечки;
- на рисунках В.4 и В.5 показано включение или исключение ребра при определении расстояния утечки;
- на рисунке В.6 показан способ учета стыка, когда ребро образовано вставленным изоляционным барьером, наружный профиль которого длиннее длины стыка;
- на рисунках В.7 — В.10 показано, как определять расстояние утечки до средств крепления, утопленных в изоляции частей из изоляционного материала.

Размеры в миллиметрах

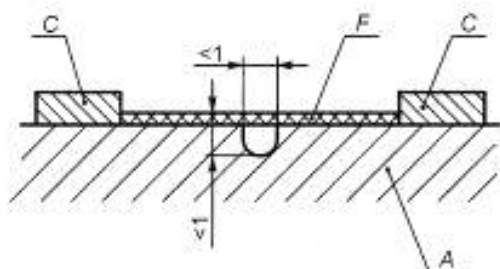


Рисунок В.1

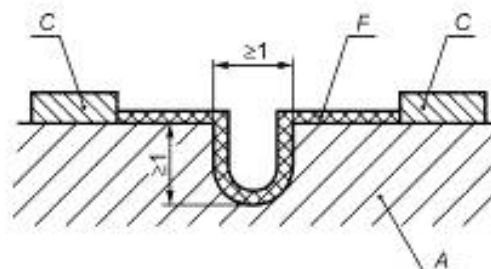


Рисунок В.2

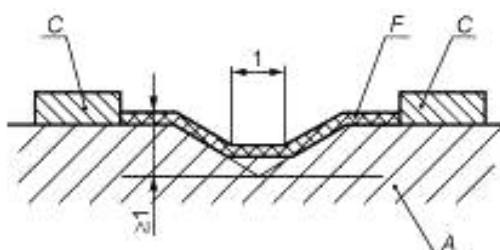


Рисунок В.3

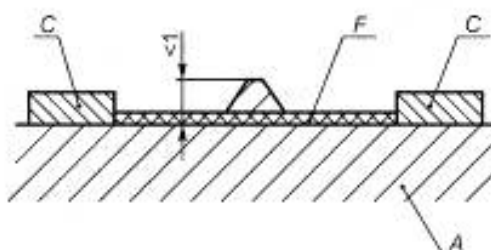


Рисунок В.4

А — изоляционный материал; С — токопроводящие части; F — расстояние утечки

Рисунки В.1 — В.4

Размеры в миллиметрах

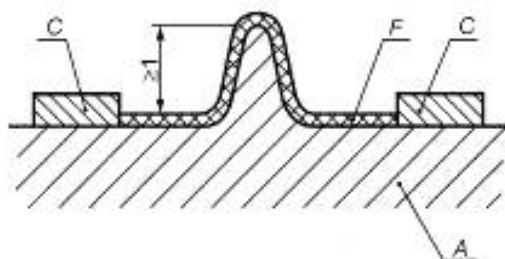


Рисунок В.5

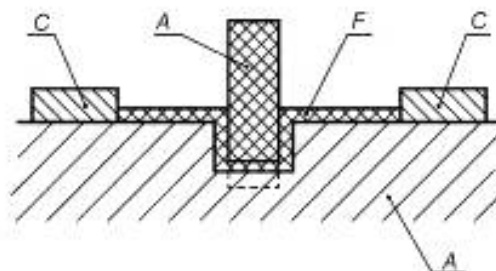


Рисунок В.6

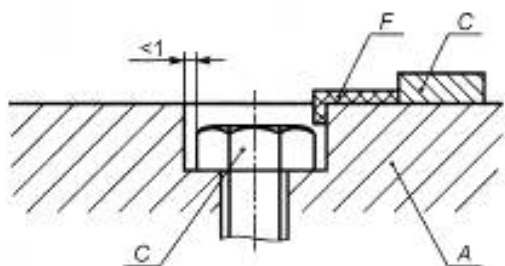


Рисунок В.7

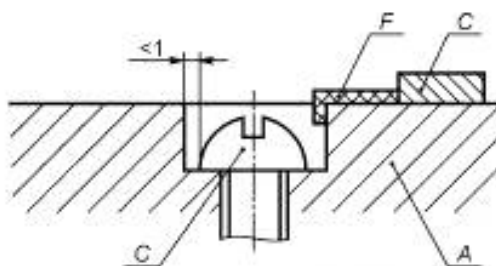


Рисунок В.8

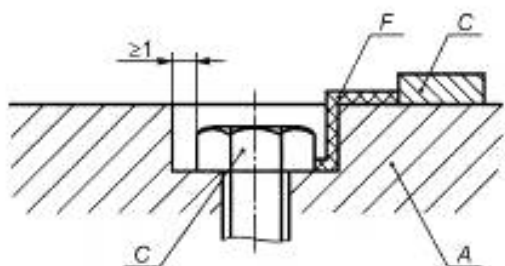


Рисунок В.9

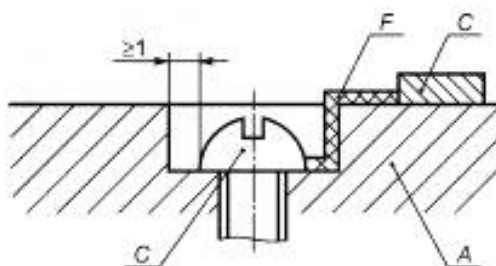


Рисунок В.10

A — изоляционный материал; C — токопроводящие части; F — расстояние утечки

Рисунки В.5 — В.10

Приложение С
(обязательное)

**Испытательные циклы и число образцов, подлежащих испытаниям
для целей подтверждения соответствия требованиям безопасности**

С.1 Циклы испытаний

Испытания должны проводиться согласно таблице С.1, где в каждом цикле испытания А — Е испытания проводят в указанной последовательности. Если значения I_{pc1} и/или I_{pc2} установлены изготовителем, дополнительно проводят циклы испытаний F и/или G.

Таблица С.1 — Циклы испытаний

Цикл испытаний	Раздел или подпункт	Испытание (или проверка)
А	6	Маркировка
	8.1	Механическая конструкция
	8.1.1	Основные положения
	8.1.2	Механизм
	8.1.3	Зазоры и расстояния утечки
	9.3	Стойкость маркировки
	9.4	Надежность винтов, токопроводящих частей и соединений
	9.5	Надежность выводов
	9.6	Защита от поражения электрическим током
	9.14	Термостойкость
	9.15	Стойкость против аномального нагрева и огня
	9.17	Коррозионная стойкость
В	9.7	Электроизоляционные свойства
	9.7.1	Влагоустойчивость
	9.7.2	Сопротивление изоляции главной цепи
	9.7.3	Электрическая прочность изоляции главной цепи
	9.7.4	Электрическая прочность изоляции вспомогательных цепей
	9.8	Превышение температуры
	9.9	Двадцативосьмисуточное испытание
	9.16	Трекингостойкость
С	9.10	Характеристика отключения
	9.11.2	Поведение АВО при номинальном токе
	9.11.1.3	Проверка АВО после испытания
	9.11.1.4	Проверка характеристик отключения после испытаний
D	9.10.1.2	Характеристика отключения
	9.11.3	Поведение АВО при номинальной коммутационной способности
	9.11.1.3	Проверка АВО после испытания
	9.11.1.4	Проверка характеристик отключения после испытаний
Е	9.10.1.2	Характеристика отключения
	9.11.4	Поведение при номинальной наибольшей отключающей способности
	9.11.1.3	Проверка АВО после испытания
	L.9.7.7.2	Проверка токов утечки при разомкнутых контактах
	9.11.1.4	Проверка характеристик отключения после испытаний

Окончание таблицы С.1

Цикл испытаний	Раздел или подпункт	Испытание (или проверка)
F	9.10.1.2	Характеристика отключения
	9.12.4.2	Номинальный условный ток короткого замыкания для характеристики категории PC1 (I_{nc1})
G	9.10.1.2	Характеристика отключения
	9.12.4.3	Номинальный условный ток короткого замыкания для характеристики категории PC2 (I_{nc2})
	9.11.1.3	Проверка АВО после испытания
	L.9.7.7.2	Проверка токов утечки при разомкнутых контактах
	9.11.1.4	Проверка характеристик отключения после испытаний

С.2 Число образцов, подвергаемых полной процедуре испытания

Если испытанию подвергают единственный тип АВО, число образцов, подвергаемых разным испытательным циклам серий, должно соответствовать таблице С.2, где также указан минимальный критерий оценки работоспособности.

Если все образцы, подвергнутые испытанию согласно второй графе таблицы С.2, их выдержали, соответствие настоящему стандарту достигнуто. Если испытания прошло только минимальное число, указанное в третьей графе таблицы С.2, тогда должны быть испытаны дополнительные образцы, указанные в четвертой графе таблицы С.2, все они должны удовлетворительно завершить цикл испытаний.

Для АВО, имеющих в составе серии несколько номинальных токов, испытаниям подвергают два разных комплекта одного и того же АВО: один комплект на максимальный номинальный ток, а другой — на минимальный номинальный ток.

Таблица С.2 — Число образцов для полной процедуры испытаний

Цикл испытаний	Число образцов	Минимальное число образцов, которые должны пройти испытание	Число образцов для повторных испытаний ^{а)}
A	1	1	—
B	3	2	3
C	3	2	3
D	3	2	3
E ^{b)}	3	2	3
F	3	2	3
G	2 × 3	2 × 2	2 × 3

^{а)} При повторных испытаниях все результаты должны быть положительными.
^{б)} Для проверки пригодности АВО для применения в системах ИТ необходим дополнительный комплект образцов.

С.3 Число образцов, подвергаемых упрощенной процедуре испытаний при одновременных испытаниях серии АВО одной и той же базовой конструкции

С.3.1 Если серия АВО одной и той же базовой конструкции подвергается испытанию, число испытываемых образцов может быть уменьшено согласно таблице С.3. АВО считаются одной и той же базовой конструкции, если:

а) все части одинаковы, за исключением тех, которые должны быть разными вследствие разных номинальных токов. Для многих конструкций разными частями являются такие, как, например, биметаллические элементы, катушки и соединения между этими частями;

б) отличается только форма внутренних частей;

с) многополюсные АВО состоят либо из однополюсных АВО, либо собраны из тех же частей, что и однополюсные АВО, имеющие те же самые габаритные размеры на полюс;

д) очевидно, что отсутствие частей, являющихся принадлежностью, например, вспомогательных цепей или цепей управления, не влияет на работоспособность;

е) отличаются только соединения. Если конструкция в этой части не однозначна, АВО может стать объектом испытания на превышение температуры (см. 9.8).

Таблица С.3 — Число образцов для упрощенной процедуры испытаний

Цикл испытания	Число образцов в зависимости от числа полюсов ^{а)}			
	1-полюсный ^{б)}	2-полюсный ^{с)}	3-полюсный	4-полюсный ^{д)}
A ^{h)}	Один с максимальным номинальным током, один с минимальным номинальным током	Один с максимальным номинальным током	Один с максимальным номинальным током	Один с максимальным номинальным током
B	Три с максимальным номинальным током	Три с максимальным ^{е)} номинальным током	Три с максимальным ^{д)} номинальным током	Три с максимальным ^{д)} номинальным током
C	Три с максимальным номинальным током	Три с максимальным ^{е)} номинальным током	Три с максимальным номинальным током	Три с максимальным номинальным током
D	Три с максимальным номинальным током	Три с максимальным номинальным током	Три с максимальным номинальным током	Три с максимальным номинальным током
E ^{g), i)}	Три с максимальным номинальным током, три с минимальным номинальным током	Три с максимальным номинальным током, три с минимальным номинальным током	Три с максимальным номинальным током, три с минимальным номинальным током	Три с максимальным номинальным током, три с минимальным номинальным током
F ^{g)}	Три с максимальным номинальным током, три с минимальным номинальным током	Три с максимальным номинальным током, три с минимальным номинальным током	Три с максимальным номинальным током, три с минимальным номинальным током	Три с максимальным номинальным током, три с минимальным номинальным током
G ^{g)}	Два комплекта по три с максимальным номинальным током, два комплекта по три с минимальным номинальным током	Два комплекта по три с максимальным номинальным током, два комплекта по три с минимальным номинальным током	Два комплекта по три с максимальным номинальным током, два комплекта по три с минимальным номинальным током	Два комплекта по три с максимальным номинальным током, два комплекта по три с минимальным номинальным током

^{а)} Если испытание необходимо повторить согласно минимальному критерию работоспособности раздела С.2, для соответствующего испытательного цикла используется новый комплект образцов. Результаты повторных испытаний должны быть положительными.

^{б)} Если испытаниям подвергаются только многополюсные АВО, данная графа также должна касаться комплекта образцов с наименьшим числом полюсов.

^{с)} Также действительно АВО с одним защищенным и одним нейтральным полюсом.

^{д)} Также действительно АВО с тремя защищенными и одним нейтральным полюсом.

^{е)} Данное испытание не проводится в случае испытаний трех- или четырехполюсных АВО.

^{г)} Данное испытание не проводится в случае испытаний четырехполюсных АВО.

^{г)} Учитывая ограничение предельного тока короткого замыкания внутренним сопротивлением АВО, допускается проведение испытаний АВО промежуточных номинальных токов вместо образцов минимального номинального тока.

^{h)} При испытании многополюсный АВО, согласно 9.5, подвергают не более четырех резьбовым зажимам для присоединения внешних проводников.

^{и)} Необходим дополнительный комплект образцов АВО с максимальным номинальным током для проверки пригодности их к применению в системах ИТ.

Приложение D
(обязательное)

**Соотношение между сечениями проводников
по стандарту IEC и системой AWG для медных проводников**

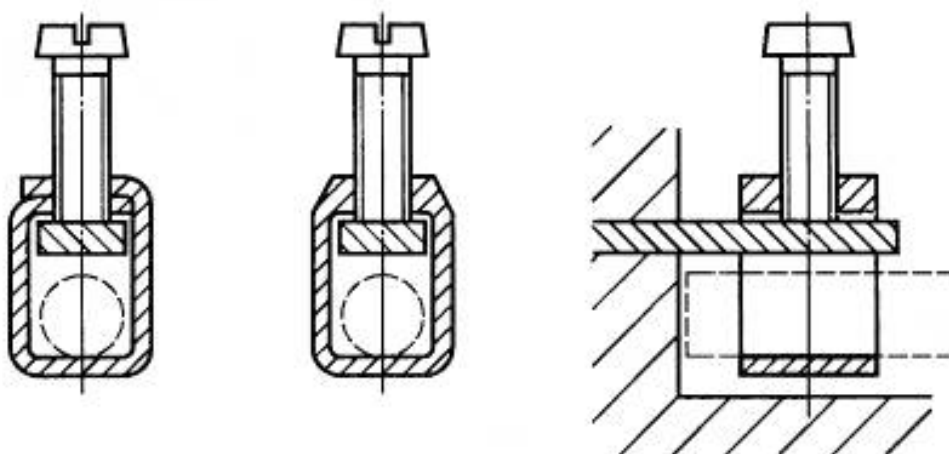
Таблица D.1 — Соотношение между метрической резьбой IEC и системой AWG

Размер IEC, мм ²	AWG	
	Размер	Площадь поперечного сечения, мм ²
1,0	18	0,82
1,5	16	1,30
2,5	14	2,10
4,0	12	3,30
6,0	10	5,30
10,0	8	8,40
16,0	6	13,30
25,0	3	26,70
35,0	2	33,60
50,0	0	53,50
Примечание 1 — В основном применяется метрическая резьба ISO.		
Примечание 2 — По запросу изготовителя может использоваться система AWG.		

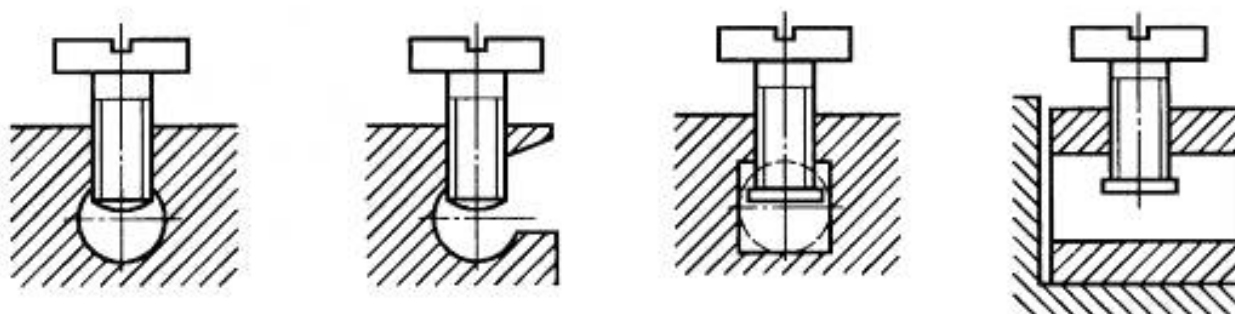
Приложение Е
(обязательное)

Примеры выводов

В настоящем приложении приведены примеры конструкций выводов. В выводах окно для подсоединения проводника должно иметь диаметр, достаточный для размещения жесткого однопроволочного проводника, и площадь поперечного сечения, достаточную, чтобы в окно можно было вставить жесткий многопроволочный проводник (см. 8.1.5).



Выводы с хомутиком

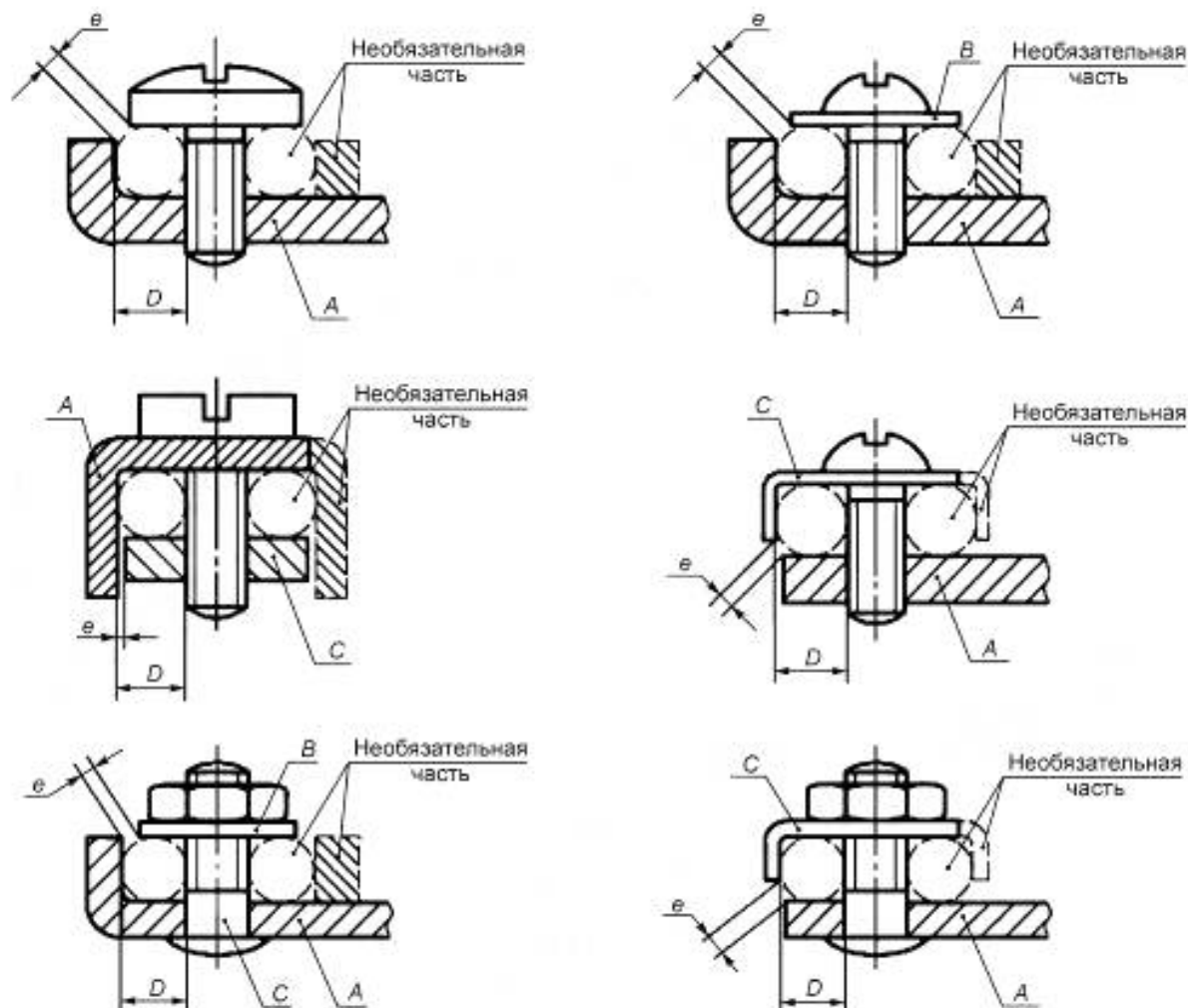


Выводы без прижимных пластин

Выводы с прижимными пластинами

Часть вывода, снабженная резьбовым отверстием, и часть, к которой винтом прижимают провод, могут быть различными частями, как в выводе с хомутиком.

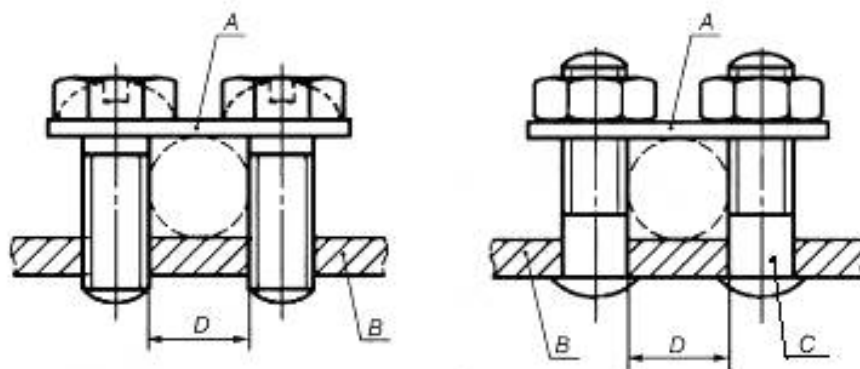
Рисунок Е.1 — Примеры столбчатых выводов



A — фиксирующая часть; B — шайба или прижимная пластина;
C — часть, удерживающая от выдавливания; D — окно для проводника; E — винт

Часть, удерживающая проводник в настоящем положении, может выполняться из изоляционного материала при условии, что давление, необходимое для зажима проводника не передается через изоляционный материал.

Рисунок Е.2 — Пример винтовых и штыревых выводов

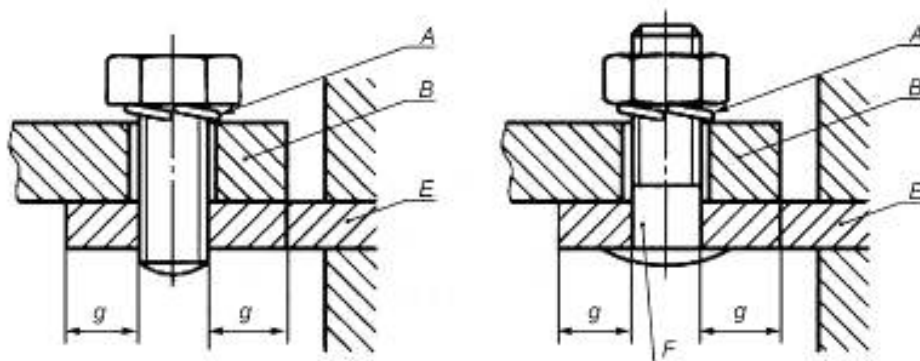


A — планка; B — неподвижная часть; C — винт; D — окно для проводника

Обе стороны планки могут иметь различную форму для размещения проводников с малой или большой площадью поперечного сечения посредством переворачивания планки.

Выводы могут иметь более двух зажимных винтов или штырей.

Рисунок E.3 — Примеры пластинчатых выводов



A — устройство против самоотвинчивания; B — кабельный наконечник или шина;
E — неподвижная часть; F — винт; g — расстояние перекрытия

Для выводов этого типа необходима упругая шайба или аналогичное эффективное запорное устройство, и поверхность в зоне зажима должна быть гладкой.

Для некоторых типов оборудования допускается применение выводов для кабельных наконечников или шин меньших размеров, чем требуется.

Рисунок E.4 — Примеры выводов для кабельных наконечников

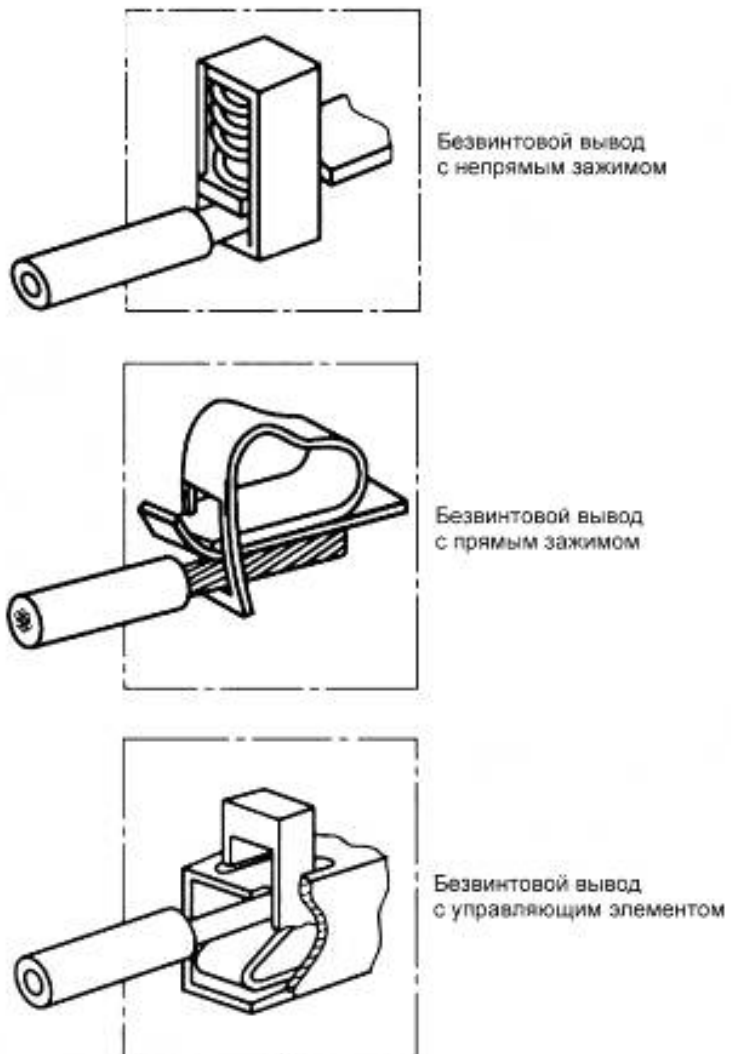
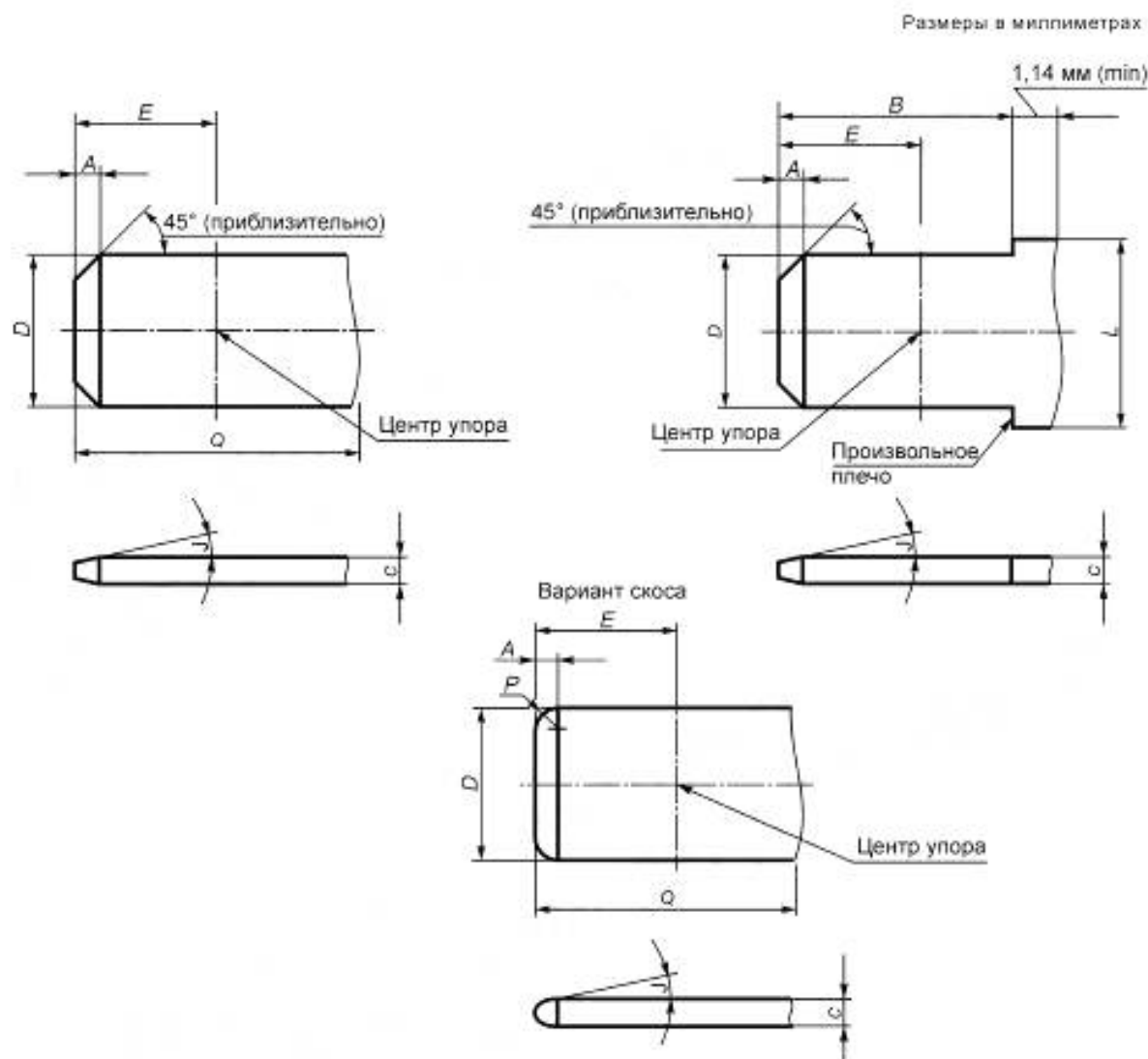


Рисунок Е.5 — Примеры безрезьбовых выводов



Примечание 1 — Угол скоса 45° на размере A не должен быть прямой линией, если находится в указанных пределах.

Примечание 2 — Размер L не задан и может быть установлен в зависимости от конструкции (например, для фиксации).

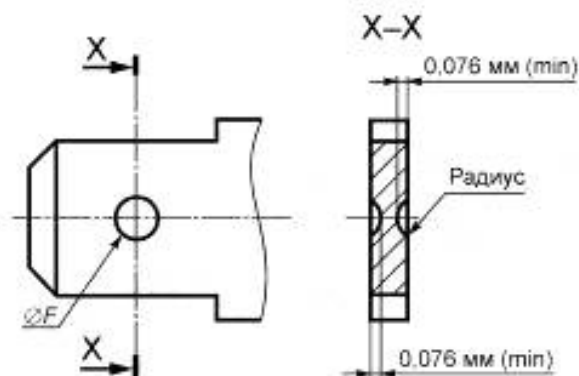
Примечание 3 — Размер C может определяться толщиной применяемого материала при условии, что указанный размер отвечает требованиям настоящего стандарта. Допускается скругление по продольному краю штекеров.

Примечание 4 — На рисунке указаны размеры элементов штекеров, но не приведена их конструкция.

Примечание 5 — Размер C — толщина штекера может быть иной за пределами размеров Q или $B + 1,14$ мм.

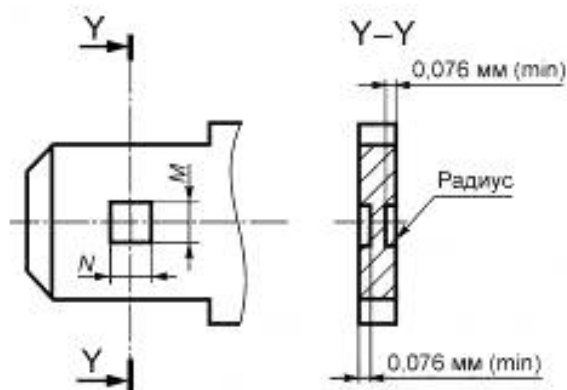
Примечание 6 — Все части штекеров должны быть плоскими и не должны иметь заусенцев или выступов, за исключением выступа над допуском толщины в 0,025 мм с каждой стороны в области линии упора, на расстоянии 1,3 мм от нее.

Рисунок E.6 — Размеры штыревых контактов (штекеров)



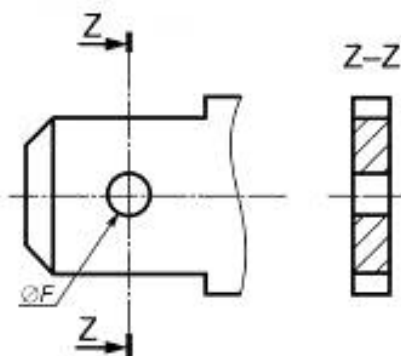
Допуск на расположения углубления относительно центральных осей штекера — 0,076 мм.

Рисунок Е.7 — Размеры круглых углублений фиксации (см. рисунок Е.6)



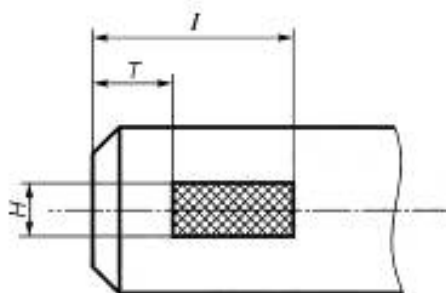
Допуск на расположения углублений относительно центральных осей штекера — 0,13 мм

Рисунок Е.8 — Размеры прямоугольных элементов фиксации (см. рисунок Е.6)



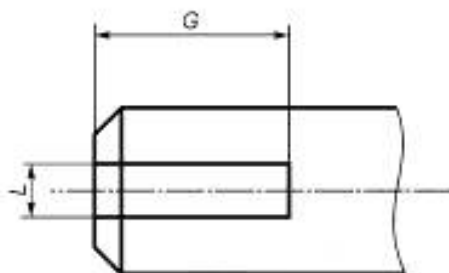
Допуск на расположения отверстия относительно центральных осей штекера — 0,076 мм

Рисунок Е.9 — Размеры отверстий для фиксации



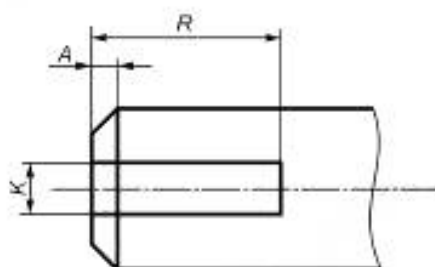
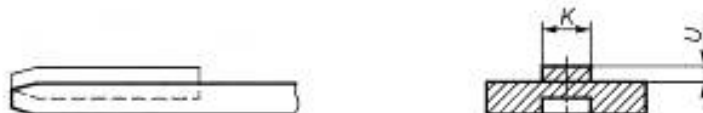
Размеры — в стадии рассмотрения.

Рисунок E.10 — Размеры штыревого наконечника



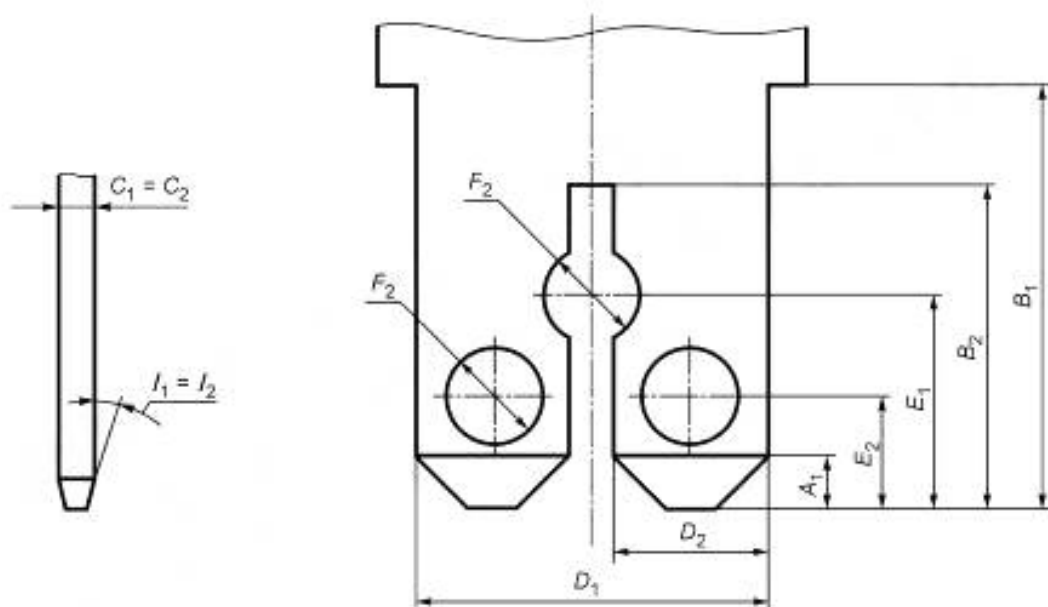
Размеры — в стадии рассмотрения.

Рисунок E.11 — Размеры штыревого наконечника



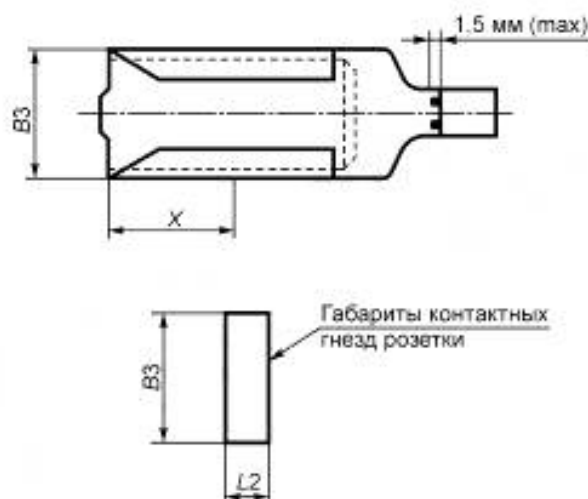
Размеры — в стадии рассмотрения.

Рисунок E.12 — Размеры штыревого наконечника



Размеры — в стадии рассмотрения.

Рисунок Е.13 — Размеры штыревых наконечников для двух различных гнездовых соединителей (см. 8.1.7.1)



Размер гнездового вывода	Размеры элементов гнездового вывода			
	B_3 , мм, не более	L_2 , мм, не более	B_3 в дюймах, не более	L_2 в дюймах, не более
2,8 x 0,5	3,8	2,3	0,150	0,091
2,8 x 0,8	3,8	2,3	0,150	0,091
4,8 x 0,5	6,2	2,9	0,244	0,114
4,8 x 0,8	6,2	2,9	0,244	0,114
6,3 x 0,8	7,8	3,5	0,308	0,138
9,5 x 1,2	11,1	4,0	0,437	0,157

Примечание 1 — Для определения размеров гнездового наконечника размеры B_3 и L_2 необходимо согласовать с размерами штыревого наконечника для гарантии обеспечения надежного сочленения в наихудших условиях (а также размеры элементов фиксации при их наличии).

Примечание 2 — Если предусмотрен упор, размер X определяется изготовителем, исходя из обеспечения требований работоспособности соединения.

Примечание 3 — Гнездовые наконечники должны иметь конструкцию, позволяющую обеспечить правильную фиксацию при введении штыревого наконечника в гнездовой и исключить создание препятствия оконцованной частью проводника введению штыревого наконечника в гнездовой до полной фиксации соответствующими фиксирующими элементами.

Примечание 4 — Рисунок является общей рекомендацией для проектирования гнездового наконечника, при этом указанные на рисунке размеры являются обязательными.

Рисунок Е.14 — Размеры гнездовых наконечников для сочленения со штыревыми наконечниками

Приложение F
(справочное)**Координация между автоматическим выключателем для электрооборудования
и устройством защиты от коротких замыканий, объединенных одной цепью****Введение**

В большинстве случаев применения АВО являются частью электрической системы, в которой два или несколько устройств защиты от сверхтока объединены в одной цепи.

Поэтому необходимо учитывать аспекты координации системы, такие как:

- a) резервная защита;
- b) селективность.

Настоящее приложение главным образом касается резервной защиты, но также дает некоторые ориентиры относительно селективности.

Резервная защита становится необходимой, как только ожидаемый ток короткого замыкания в месте установки АВО превышает номинальную наибольшую коммутационную способность АВО.

Если номинальная наибольшая коммутационная способность (см. 5.2.6) не указана изготовителем, следует использовать вместо нее номинальную коммутационную способность (см. 5.2.4).

Во многих местах ожидаемый ток короткого замыкания, как правило, превышает номинальную наибольшую коммутационную способность (или номинальную коммутационную способность, какая применяется) АВО.

Поэтому требуется, чтобы, несмотря на то что АВО способны надежно отключать ожидаемый ток короткого замыкания, была предусмотрена соответствующая резервная защита как неотъемлемая часть оборудования или чтобы необходимость ее наличия была указана в инструкциях изготовителя.

Если максимальный ток повреждения превышает номинальную наибольшую коммутационную способность АВО, то требования могут быть соблюдены только в случае проверки должной координации между АВО и УЗКЗ.

В настоящем приложении показано, как на основе теоретических исследований и/или испытаний можно достичь координации.

Настоящее приложение также определяет тип информации, которую следует предоставить в распоряжение предполагаемого потребителя.

F.1 Область применения

Настоящее приложение дает указания по координации между АВО и УЗКЗ, которых может быть либо плавким предохранителем, либо автоматическим выключателем.

Настоящее приложение устанавливает:

- общие требования к координации АВО и объединенным с ним УЗКЗ;
- требования к резервной защите АВО, осуществляемой плавким предохранителем или автоматическим выключателем;
- взаимодействие АВО и УЗКЗ, для которых при определенных условиях можно путем теоретических исследований установить селективность и/или резервную защиту;
- методы проверки координации путем теоретических исследований;
- испытания, предназначенные для проверки того, что условия для координации соблюдены.

F.2 Общие требования к координации АВО и объединенным с ним УЗКЗ**F.2.1 Общие положения**

АВО, соединенный последовательно с УЗКЗ, может отключать токи короткого замыкания вплоть до предельного тока селективности I_s без помощи УЗКЗ.

При токах выше, чем I_s , АВО совместно с УЗКЗ должен надежно срабатывать при всех значениях сверхтока вплоть до условного тока короткого замыкания I_{nc} .

Для резервной защиты применяются следующие положения:

- a) если значение ожидаемого тока повреждения в определенной точке установки меньше номинальной наибольшей коммутационной способности АВО, можно допустить, что УЗКЗ включено в цепь с иной целью, чем резервная защита;
- b) если значение ожидаемого тока повреждения в определенной точке установки превышает номинальную наибольшую коммутационную способность АВО, УЗКЗ должно выбираться так, чтобы соблюдалось соответствие требованиям F.2.2 и F.2.3.

F.2.2 Требования, касающиеся резервной защиты

F.2.2.1 Основное поведение

Для всех значений сверхтока, превышающих I_s , до номинального условного тока короткого замыкания включительно, указанных для АВО и объединенного с ним УЗКЗ, операция включения АВО, так же как операция отключения этого объединения, не должна увеличивать внешние проявления факторов, которые могут представлять опасность для оператора или повышать пожароопасность. Для АВО 2-й категории работоспособности названное объединение позволяло АВО оставаться годным для дальнейшей эксплуатации. Соответствие проверяется испытанием по 9.12.

F.2.2.2 Ток координации

Ток координации I_B должен быть не более номинальной наибольшей коммутационной способности отдельного АВО ($I_B \leq I_{cn}$).

F.2.3 Требования, касающиеся селективности

Для всех значений сверхтока до предельного тока селективности I_s включительно АВО должен отключить ток, не вызывая размыкания резервного автоматического выключателя или ухудшения дальнейшей эксплуатации резервного предохранителя.

F.2.4 Требуемая информация

Для проверки координированной защиты от короткого замыкания требуется информация относительно работоспособности АВО, а также УЗКЗ. Такая информация содержит:

для АВО:

- тип и номинальные параметры;
- рабочую характеристику;
- выдерживаемое значение I^2t ;
- номинальную наибольшую коммутационную способность I_{cn} ;
- номинальный условный ток короткого замыкания I_{nc} (см. 5.2.5);
- ток, при котором может произойти электродинамический отброс контактов;
- ток, при котором может произойти приваривание контактов.

Если УЗКЗ является автоматическим выключателем:

- тип и номинальные параметры автоматического выключателя;
- класс токоограничения, если имеется и применяется;
- рабочие характеристики автоматического выключателя.

Примечание — Данная информация содержит мгновенный ток отключения I_f :

- значения время-токовых рабочих характеристик автоматического выключателя;
- номинальную наибольшую отключающую способность автоматического выключателя.

Следует сделать ссылку на соответствующий стандарт IEC.

Если УЗКЗ является плавким предохранителем:

- тип и номинальные параметры плавкого предохранителя;
- рабочую характеристику;
- преддуговую характеристику;
- номинальную отключающую способность плавкого предохранителя.

Необходимо сделать ссылки на IEC 60269.

F.3 Проверка координации

F.3.1 Общие положения, касающиеся условий проверки путем теоретических исследований

Если требуемая информация согласно F.2.4 (приложение F) применима, в некоторых комбинациях координация может определяться сравнением индивидуальных характеристик при условии, что АВО содержит только защиту от перегрузки и, кроме того, удовлетворяет следующим двум условиям:

- a) ожидаемый ток короткого замыкания не превышает 1500 А;
- b) электродинамический отброс контактов и приваривание контактов не происходят при токах значением до номинальной наибольшей коммутационной способности I_{cn} включительно.

Пример комбинации, координацию для которой можно проверить путем теоретического исследования, показан на рисунке F.1.

Рекомендуется для проверки координации при коротком замыкании, где применимо, предпочтительнее использовать характеристику I^2t , чем время-токовую характеристику.

Примечание — В настоящее время некоторые уместные характеристики не могут использоваться из-за того, что в стандартах не указано, как они должны оцениваться. Пример такой характеристики приведен в F.3.2.1.

Для некоторых комбинаций индивидуальные характеристики могут подходить, но некоторые не позволяют сделать прогноз относительно поведения комбинации. Последовательное соединение двух автоматических выключателей с электромагнитными расцепителями со сравнимыми интервалами времени мгновенного отключения может служить примером этого. Такая комбинация позволяет прогнозировать диапазон селективности путем теоретического исследования, но не позволяет осуществить проверку условного тока короткого замыкания без проведения испытаний.

F.3.2 Проверка селективности

F.3.2.1 Проверка селективности путем теоретического исследования

Для некоторых комбинаций селективность можно проверить путем наложения соответствующих характеристик, выполненных в одном масштабе.

Примеры приведены на рисунках:

- рисунок F.1 для АВО с тепловым расцепителем с резервной защитой, осуществляемой автоматическим выключателем с тепловым электромагнитным расцепителем;
- рисунок F.2 для АВО с тепловым расцепителем с резервной защитой, осуществляемой плавким предохранителем;
- рисунок F.3 для АВО с тепловым электромагнитным расцепителем с резервной защитой, осуществляемой автоматическим выключателем с тепловым электромагнитным расцепителем;
- рисунок F.4 для АВО с гидравлическим электромагнитным расцепителем с резервной защитой, осуществляемой автоматическим выключателем с тепловым электромагнитным расцепителем;
- рисунок F.5 для АВО с тепловым расцепителем с резервной защитой, осуществляемой автоматическим выключателем с гидравлическим электромагнитным расцепителем.

В настоящее время в некоторых комбинациях селективность нельзя проверить теоретически, поскольку требуемая характеристика несрабатывания автоматического выключателя, осуществляющего резервную защиту (характеристика неселективности), не применима. Речь идет о комбинации токоограничивающего АВО с условным автоматическим выключателем с тепловым электромагнитным расцепителем, осуществляющим резервную защиту.

Кривые характеристик отключения позволяют изготовителю указать установленные пределы времени, которые проходят до момента отключения тока. Эти кривые относятся к ожидаемому току короткого замыкания.

Требуемая кривая должна показывать ответ автоматического выключателя, осуществляющего резервную защиту, на импульсы тока короче полуволны и отличие от синусоидальной формы. Такие кривые в настоящее время не стандартизированы. Применение кривых, в настоящее время предусмотренных изготовителем автоматических выключателей резервной защиты, могло бы привести к неверным выводам. На рисунке F.6 приведен пример.

F.3.2.2 Проверка селективности посредством испытаний

Проверочные испытания необходимы, когда не выполняются условия, указанные в F.3.1. Это касается некоторых комбинаций АВО с автоматическими выключателями, осуществляющими резервную защиту, указанными в F.3.2.1. Это не относится к комбинациям АВО с плавкими предохранителями, где применяется преддугловая характеристика предохранителя.

F.3.2.3 Проверка тока селективности I_s

Испытания на проверку тока I_s должны проводиться в соответствии с 9.12 с той разницей, что цикл операций при каждом испытательном токе должен быть О — t — О и коэффициент мощности должен быть $0,6 \pm 0,05$. Испытание должно повторяться при более высоких испытательных токах до тех пор, пока не произойдет расцепление автоматического выключателя, осуществляющего резервную защиту. Наибольшее значение испытательного тока, при котором не происходит расцепление автоматического выключателя, осуществляющего резервную защиту, является предельным током селективности I_s .

Один цикл испытаний должен повторяться на комбинации при этом токе.

F.3.3 Проверка координации резервной защиты

F.3.3.1 Проверка координации резервной защиты путем теоретического исследования:

а) для АВО категории применения 1 (PC1: см. 5.2.5.1).

Соответствие требованиям F.2.2.2 не выполняют, поскольку для проверки I_s необходимы испытания в соответствии с F.3.3.2;

б) для АВО категории применения 2 (PC2: см. 5.2.5.2).

Соответствие требованиям F.2.2 можно проверить теоретически при условии выполнения требований F.3.1 и применения информации, указанной ниже:

- рабочая характеристика АВО;
- рабочая характеристика УЗКЗ;
- номинальная наибольшая коммутационная способность или, где необходимо, номинальная коммутационная способность АВО;
- максимальное значение I^2t , которое способен выдержать АВО;
- пиковый ток, до которого не происходит приваривания контактов;
- пиковый ток, до которого не происходит электродинамический отброс контактов.

Рисунки приведены в разделе F.4.

F.3.3.2 Проверка координации резервной защиты испытаниями

Соответствие требованиям F.2.2 можно проверить испытаниями на условный ток короткого замыкания в соответствии с 9.12.

Примечание 1 — Различие критериев оценки для категорий применения PC1 и PC2 см. 9.12.

Примечание 2 — Начальная проверка соответствия требованию $I_B \leq I_{cn}$ (см. F.2.2.2) должна выполняться теоретически.

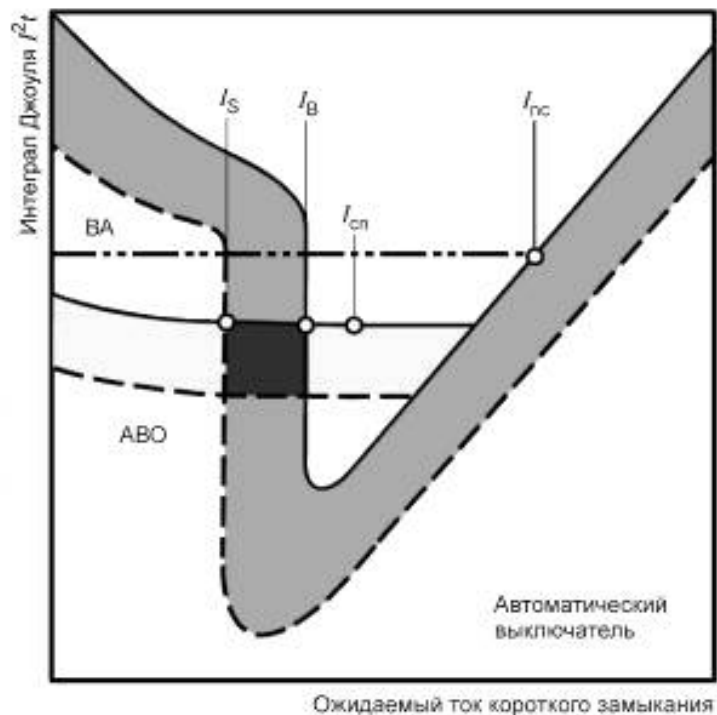
F.4 Примеры проверки координации путем теоретического исследования

Приведенные в настоящем разделе примеры иллюстрируют, координацию каких комбинаций АВО и УЗКЗ можно или нельзя проверить наложением сравнительных характеристик, выполненных в одном масштабе.

В ряде примеров используются время-токовые характеристики, иллюстрирующие полный диапазон токов в одном рисунке, в других взяты значения I^2t против токовых характеристик, частично охватывающих диапазон токов короткого замыкания.

В настоящем разделе использованы следующие обозначения:

- $I_{\text{сп}}$ — номинальная наибольшая отключающая способность АВО;
- I_B — ток координации;
- $I_{\text{нс}}$ — условный ток короткого замыкания комбинации;
- I_s — предельный ток селективности;
- _____ — рабочая характеристика;
- - - - - — граничная линия неотключения время-токовой характеристики автоматического выключателя, осуществляющего резервную защиту;
- _ . . _ — способность АВО с тепловым расцепителем выдержать I^2t ;
-  — операционная зона АВО;
-  — операционная зона УЗКЗ.



З а к л ю ч е н и е

Для PC1:

I_S и I_B могут быть определены теоретически;

$I_{сп}$ может быть определен испытаниями.

Для PC2:

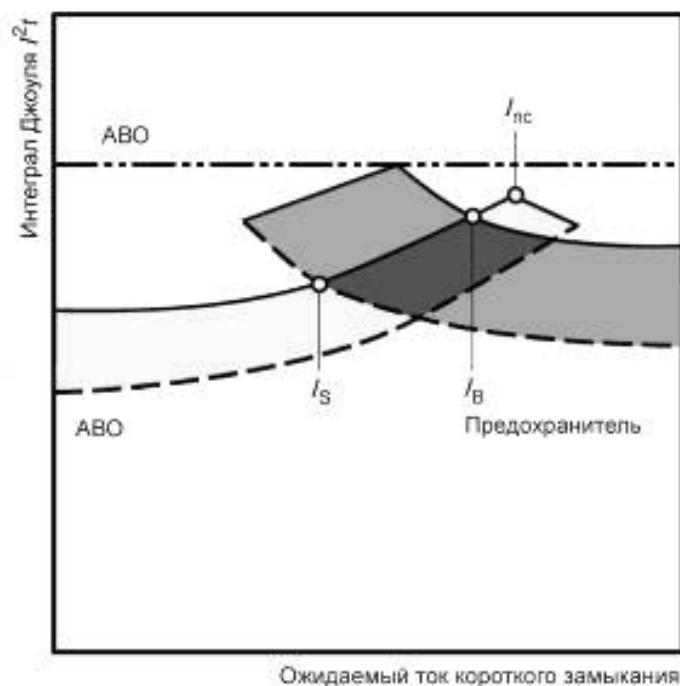
I_S и I_B могут быть определены теоретически;

$I_{сп}$ может быть определен также, при условии что при токе ниже $I_{сп}$ не должно происходить приваривание контактов.

Комментарии

Диапазон испытательного тока I_T	Поведение АВО и автоматического выключателя
$I_T < I_S$	ABO должен срабатывать, автоматический выключатель должен оставаться в замкнутом положении
$I_S < I_T < I_B$	ABO или автоматический выключатель могут сработать. По крайней мере один аппарат срабатывает.
$I_B < I_T < I_{нс}$	ABO не получает тепловых повреждений

Рисунок F.1 — АВО с тепловой защитой и резервная защита автоматическим выключателем с тепловой и электромагнитной защитой

**Заключение**

Для РС1:

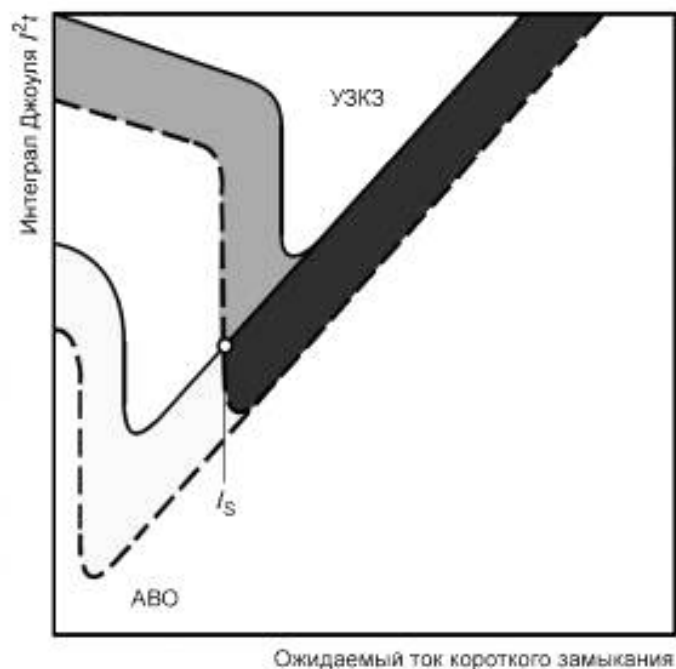
 I_S и I_B могут быть определены теоретически.

Для РС2:

 I_S и I_B могут быть определены теоретически; $I_{сн}$ определяется не термической стойкостью, а исключительно привариванием контактов.**Комментарии**

Диапазон испытательного тока I_T	Поведение АВО и предохранителя
$I_T < I_S$	АВО должен срабатывать
$I_S < I_T < I_B$	АВО или предохранитель могут сработать. По крайней мере один аппарат срабатывает
$I_B < I_T < I_{пс}$	АВО не получает тепловых повреждений

Рисунок F.2 — АВО с тепловой защитой и резервная защита предохранителем

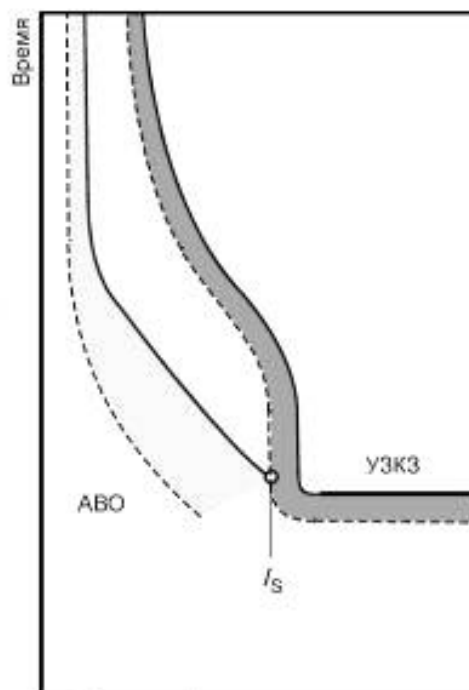
**Заключение**

Для PC1 и PC2 только I_s может быть определен теоретически.

Комментарий

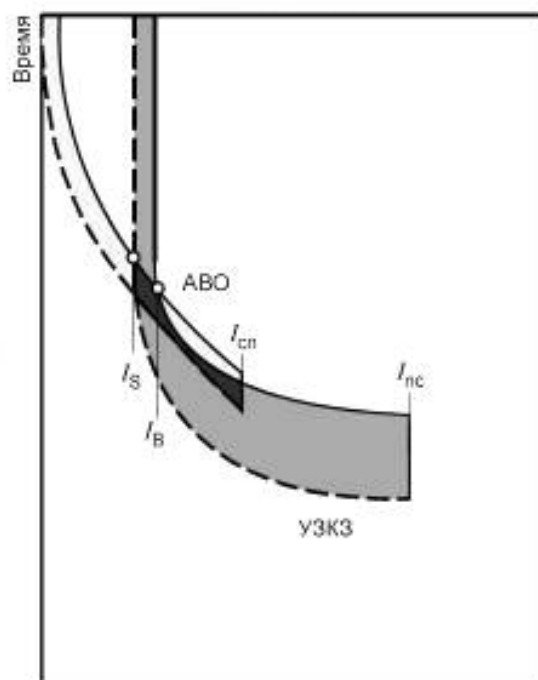
При испытательном токе ниже I_s ABO должен отключиться. Выше тока I_s ABO и защищающий его автоматический выключатель могут отключиться.

Рисунок F.3 — ABO с тепловой и электромагнитной защитой и резервная защита автоматическим выключателем с тепловой и электромагнитной защитой



Ожидаемый ток короткого замыкания

Рисунок F.4 — АВО с гидравлической электромагнитной защитой и резервная защита автоматическим выключателем с тепловой и электромагнитной защитой

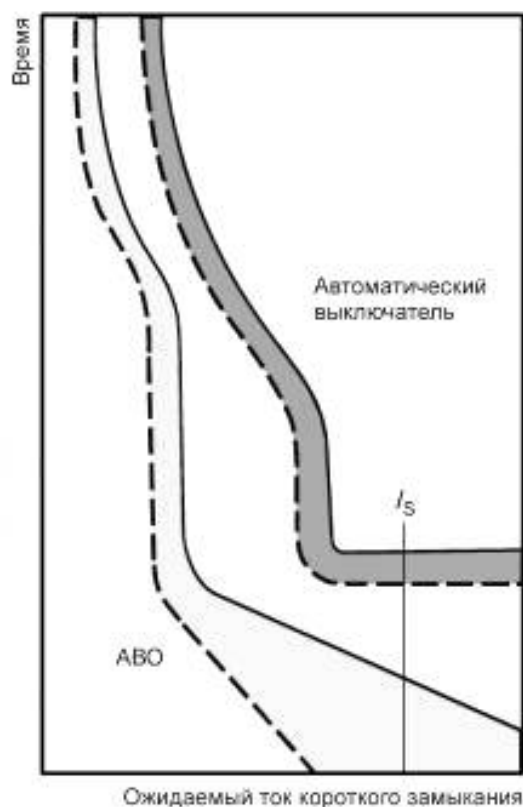


Ожидаемый ток короткого замыкания

Заключение по рисункам F.4 и F.5

I_s может быть определен теоретически. Резервная защита для PC1 и PC2 должна проверяться испытаниями.

Рисунок F.5 — АВО с тепловой защитой и резервная защита автоматическим выключателем с гидравлической электромагнитной защитой



Комментарии

Две приведенные на графике защитные характеристики, указанные изготовителями аппаратов, показывают безусловную селективность, поскольку кривые не пересекаются.

Однако испытание показывает, что автоматический выключатель, осуществляющий резервную защиту в данном примере, может сработать (и отключиться) при токе I_S , как это видно из графика.

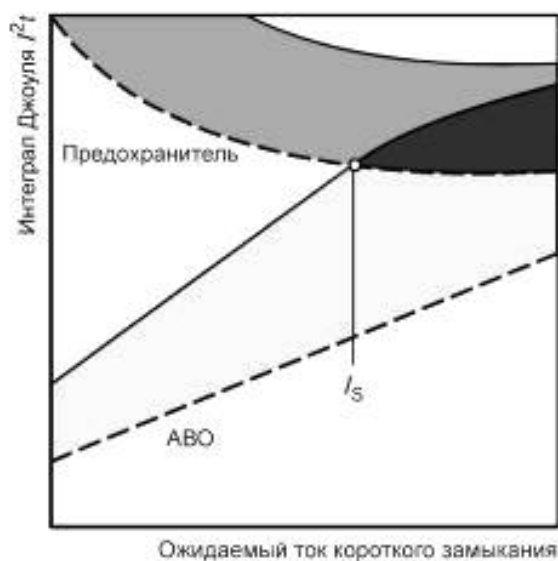
Основание

Данная характеристика резервного автоматического выключателя не должна отражать его реакцию на импульсы короче полупериода.

Заключение

Для случая, приведенного на рисунке F.6, привлекаемые характеристики автоматического выключателя не позволяют определить I_S теоретически.

Рисунок F.6 — Токоограничивающий АВО и резервная защита автоматическим выключателем с тепловой и электромагнитной защитой



Комментарий

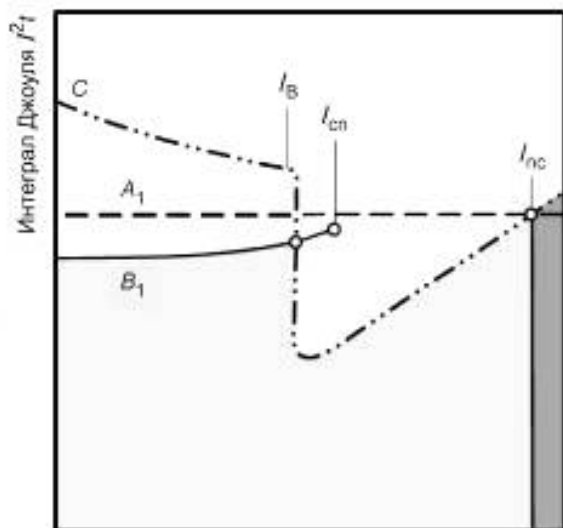
Приведенные характеристики данного сочетания аппаратов и анализ их координации показывают, что характеристика I^2t предохранителя пересекает характеристику АВО.

Заключение

I_s может быть определен теоретически.

Рисунок F.7— Токоограничивающий АВО и резервная защита предохранителем

На рисунках F.8a и F.8b, приведенных ниже, показаны версии двух токовых характеристик двух различных АВО с тепловой защитой номинального тока 7 А, защищаемых одним автоматическим выключателем с электромагнитной и тепловой защитой номинального тока 20 А.



Ожидаемый ток короткого замыкания

Рисунок F.8a — Надлежащая координация

Заключение

Настоящее сочетание обеспечивает защиту при токах не выше I_{nc} .
Условие $I_B < I_{cn}$ выполняется.

Условные обозначения на графиках:

A_1, A_2 — характеристики способности двух АВО выдерживать I^2t ;

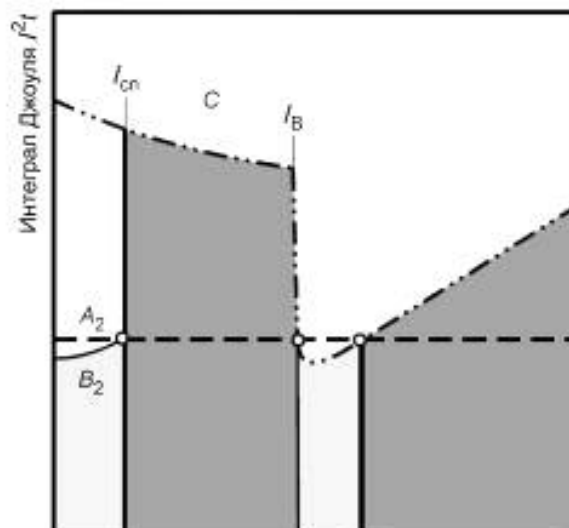
B_1, B_2 — рабочие характеристики I^2t двух АВО.

Цифры 1 и 2 в обозначениях А и В указывают на два разных АВО;

С — рабочая характеристика I^2t автоматического выключателя, осуществляющего резервную защиту;

- — зона «уверенного срабатывания S»¹⁾;
- — зона «неуверенного срабатывания»²⁾.

Рисунок F.8 — Примеры надлежащей и ненадлежащей координации



Ожидаемый ток короткого замыкания

Рисунок F.8b — Ненадлежащая координация

Заключение

Настоящее сочетание не обеспечивает защиту в соответствии с требованиями настоящего стандарта. Этот недостаток выявляется путем теоретического исследования.

¹⁾ Согласно категории применения 2 (предусмотрено для эксплуатации).

²⁾ Согласно категории применения 2 (предусмотрено для эксплуатации).

Приложение G
(обязательное)

**Электромагнитная совместимость автоматических выключателей
для электрооборудования**

G.1 Основные положения

АВО предназначены для встраивания в оборудование. Стандарты на разные виды электрооборудования формулируют требования к электромагнитной совместимости оборудования в зависимости от условий среды, в которых его эксплуатируют. Изготовителям оборудования при изготовлении и монтаже необходимо учитывать требования стандартов на электромагнитную совместимость (ЭМС) на специальное оборудование, а также требования общих стандартов к среде эксплуатации оборудования. Поскольку условия ЭМС для АВО могут отличаться в зависимости от оборудования, в которое они встраиваются, поэтому здесь сформулированы общие требования к ЭМС АВО.

При этом изготовителю необходима информация об электромагнитных помехах, излучаемых оборудованием, и устойчивости АВО к электромагнитным помехам для подбора характеристик устройств, применяемых для защиты оборудования.

В настоящем стандарте приведена информация по ЭМС АВО в зависимости от типа конструкции, указаны минимальные характеристики АВО относительно ЭМС и дополнительная информация для изготовителей оборудования с целью подбора соответствующих АВО.

G.2 Устойчивость к электромагнитным помехам

G.2.1 АВО, не содержащие электронные цепи

АВО, не содержащие электронные цепи, не чувствительны к электромагнитным помехам, поэтому испытаний на устойчивость не требуют¹⁾.

Действие АВО с максимальным или минимальным расцепителями напряжения при падении напряжения, коротких перерывах в подаче питания и изменениях напряжения проверяют испытаниями по 8.5.4.

G.2.2 АВО, содержащие электронные цепи

а) АВО, содержащие только простые выпрямители, не чувствительны к электромагнитным помехам, поэтому испытаний на устойчивость не требуют²⁾;

б) для АВО с расцепителями, содержащими электронные цепи, кроме указанных в G.2.2 перечисление а), изготовитель должен указать параметры следующих условий испытаний:

- кондуктивные наносекундные помехи по IEC 61000-4-4;
- микросекундные импульсные помехи большой энергии (1,2/50) по IEC 61000-4-5;
- электростатические разряды по IEC 61000-4-2;
- радиочастотные электромагнитные поля по IEC 61000-4-3.

Указанные характеристики в любом случае должны удовлетворять минимальным уровням испытаний, приведенным ниже.

Таблица G.2.2 — Минимальные характеристики устойчивости АВО к электромагнитным помехам

Вид испытания	Степень жесткости по IEC 61000-4	Значение
1,2/50 мкс импульс по IEC 61000-4-4	3	2 кВ (ОВ) ^{а)} , 1 кВ (ДВ) ^{б)}
Переходные помехи (импульсы) по IEC 61000-4-5	2	2 кВ
Напряженность электромагнитного поля по IEC 61000-4-3	3	3 В/м
Электростатические разряды по IEC 61000-4-2	3	6 кВ ^{с)} (воздушный пробой)
а) Общий вид. б) Дифференциальный вид. с) Прикладывают к фронтальной поверхности и органу управления.		

¹⁾ На рассмотрении в [3] (Т 1.1 таблица 1).

²⁾ На рассмотрении в [3] (Т 1.1 таблица 1).

Во время испытаний АВО не должен расцепиться.

После испытаний по таблице G.2.2 АВО должен соответствовать требованиям 8.5.1 при токе $2I_n$ и, если применимо, то и 8.5.4.

G.3 Излучение электромагнитных помех

G.3.1 АВО, не содержащие электронные цепи

АВО, не содержащие электронные цепи, не генерируют постоянные электромагнитные помехи, а генерируют исключительно переходные помехи во время коммутаций. Частоту и последовательность переходных электромагнитных помех относят к нормальной электромагнитной среде низковольтных электроустановок. Для этого типа АВО требования к ЭМС не нужны.

G.3.2 АВО, содержащие электронные цепи

а) АВО, не содержащие генератор незатухающих колебаний, обычно не генерируют постоянные и переходные помехи, за исключением коммутационных процессов. Частоту, уровень и последовательность таких излучений относят к нормальной электромагнитной среде низковольтных электроустановок.

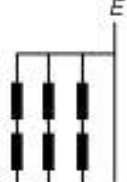
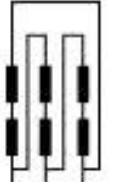
б) Для АВО, содержащих генератор незатухающих колебаний, изготовитель должен указать параметры условий испытаний по CISPR 22 (в диапазонах от 0,15 до 30 и от 30 до 1000 МГц).

Приложение Н
(обязательное)

**Соотношение между номинальным напряжением источника питания
и линейным напряжением (между линией и нейтралью), применяемое
при назначении номинального импульсного выдерживаемого напряжения**

Значения номинального импульсного напряжения, указанные в таблице Н.1, основываются на том, что указание уровня защиты необходимо и что необходимый уровень защиты обеспечивается встроенными разрядниками, имеющими минимальное значение напряжения на выводах не менее чем указано в IEC 60099-1.

Таблица Н.1 — Номинальные напряжения и соответствующие им импульсные напряжения

Значение напряжения между линией и нейтралью при номиналь- ном напряжении сети перемен- ного или постоян- ного тока, В, не менее	Значения номинальных напряжений, предпочтительно применяемых в различных странах мира, В				Номинальное импульс- ное напряжение для оборудования для категорий перенапря- жения, В		
	Трехфазная система с глу- хозаземленной нейтралью	Трехфазная трехпроводная изолированная система	Однофазная двухпроводная система пере- менного или по- стоянного тока	Однофазная трехпроводная система пере- менного или по- стоянного тока	кате- гория I	кате- гория II	кате- гория III
							
50	—	—	12,5; 24; 25; 30; 42; 48	30–60	330	500	800
100	66/115	66	60	—	500	800	1500
150	120/208 ^{b)} , 127/220	115, 120, 127	100 ^{c)} , 110, 120	100–200 ^{c)} , 110–120, 120–240	800	1500	2500
300	220/380, 230/400, 240/415, 260/440, 277/480	220, 230, 240, 260, 277, 347, 380, 400 ^{a)} , 415, 440, 480	220	220–440	1500	2500	4000
600	347/600, 380/660, 400/690, 415/720, 480/830	500, 577, 600	480	480–960	2500	4000	6000
1000	—	660, 690, 720, 830, 1000	1000	—	4000	6000	8000
^{a)} Трехфазная трехпроводная система получается из четырехпроводной при неподключении четвертого провода к заземленной нейтральной точке. ^{b)} Применяется в США и Канаде. ^{c)} Применяется в Канаде.							

Приложение J
(обязательное)

Контрольные испытания или статистический анализ

Приведенные в настоящем приложении испытания являются обязательными при контрольных испытаниях для подтверждения безопасности изделий, связанных с качеством изготовления, применения материалов ненадлежащего качества.

Проведение испытаний для подтверждения того, что каждый АВО соответствует настоящему стандарту, принимается с учетом полученных изготовителем данных.

Инженерный и статистический анализы результатов испытаний могут показать, что контрольные испытания каждого образца могут быть необязательны, и в этом случае испытания могут проводиться на основе статистических данных.

J.1 Подтверждение защитных характеристик

Если иное не оговорено между изготовителем и потребителем, данные контрольные испытания должны проводиться по 9.10, но при следующих значениях испытательного тока:

- а) для АВО с защитной характеристикой типа «ТО»:
 - при токе приблизительно $2 I_n$ АВО должен отключиться в диапазоне времени в соответствии с время-токовой характеристикой, представленной изготовителем;
- б) для АВО с защитной характеристикой типа «МО»:
 - при токе $0,95 I_n$, приложенном в течение 0,1 с, АВО не должен отключиться;
 - при токе $1,05 I_n$ АВО должен отключиться в течение не более 0,15 с;
- в) для АВО с защитной характеристикой типа «ТМ»:
 - при токе $0,95 I_n$, приложенном в течение 0,1 с, АВО не должен отключиться;
 - при токе $1,05 I_n$ АВО должен отключиться в течение не более 0,1 с;
 - при токе $2 I_n$ АВО должен отключиться в диапазоне времени в соответствии с время-токовой характеристикой, представленной изготовителем;
- г) для АВО с защитной характеристикой типа «НМ»:
 - при токах $2 I_n$ и $6 I_n$ АВО должен отключиться в диапазонах времен в соответствии с время-токовой характеристикой, представленной изготовителем;
- е) для АВО с защитной характеристикой типа «ЕН»:
 - при двух значениях тока, указанных изготовителем, АВО должен отключиться в диапазонах времени в соответствии с время-токовой характеристикой, представленной изготовителем.

J.2 Подтверждение изоляционных характеристик

Испытательное напряжение практически синусоидальной формы волны и частотой от 50 до 60 Гц значением, указанным в таблице 20, в течение 1 с прикладывают:

- а) при АВО в разомкнутом состоянии — между каждой парой выводов, электрически соединенных между собой, когда выключатель замкнут, в каждом полюсе поочередно;
- б) при замкнутом АВО — между каждым полюсом поочередно и остальными полюсами, соединенными вместе, для АВО, не содержащего электронных компонентов;
- в) для АВО, содержащего электронные компоненты, при разомкнутом АВО — между каждым полюсом по очереди и остальными полюсами, при необходимости, или между вводным выводом полюсов или выводным выводом полюсов в зависимости от положения электронных компонентов и остальными полюсами, соединенными вместе.

Не должно быть пробоев и повреждения изоляции.

Может быть применен альтернативный метод проверки зазора между контактами (например, с помощью рентгеновской установки).

Приложение К
(обязательное)

**Дополнительные требования к электрическим характеристикам
автоматических выключателей для электрооборудования типа Е**

Свободное.

Приложение L
(обязательное)Дополнительные требования к автоматическим выключателям
для электрооборудования, пригодным для разъединения

Предисловие

АВО типов M и S, рабочие характеристики которых соответствуют категории PC2, отвечающие требованиям и испытаниям основной части стандарта, а также требованиям и испытаниям настоящего приложения, считаются пригодными для разъединения.

Требования настоящего приложения дополняют, уточняют или заменяют соответствующие требования основной части стандарта.

Нумерация разделов и пунктов, указанных ниже, соответствует нумерации основной части стандарта.

Если отсутствует ссылка на разделы или пункты, то это означает, что должны применяться соответствующие требования основной части стандарта.

L.6 Маркировка и другая информация об изделии

Изготовитель должен дать следующую информацию в своей документации: «Однополюсные аппараты не могут быть применены для разъединения».

L.8 Требования к конструкции и работоспособности

L.8.1.2 Механизм

АВО, пригодный для разъединения, должен в отключенном положении иметь зазоры в соответствии с требованиями к разъединению.

Указание положения главных контактов должно обеспечиваться одним из следующих средств индикации:

- положением органа управления;
- отдельным механическим индикатором.

Если для указания положения главных контактов применяется отдельный механический индикатор, то он должен иметь красный цвет видимой части индикатора для указания положения «включено» (ON) и зеленый цвет — для указания положения «отключено» (OFF).

Примечание — В США зеленый цвет применяется для указания положения «включено» (ON), а красный цвет — для указания положения «отключено автоматически».

Если изготовителем предусмотрено устройство или указано на необходимость наличия устройства блокировки АВО в разомкнутом положении, блокировка в этом положении должна быть возможна, только если главные контакты находятся в разомкнутом положении.

Конструкция АВО должна быть такой, чтобы установленные на аппарате орган управления, фронтальная панель или крышка обеспечивали правильное указание положения контактов и блокировки (если предусмотрена).

Соответствие проверяют осмотром согласно указаниям о средствах индикации, приведенным в инструкции изготовителя.

L.8.1.3 Зазоры и расстояния утечки

Предполагается, что для аппаратов, пригодных для разъединения, применяются следующие условия:

- степень загрязнения среды 2 или 3;
- категории перенапряжения III.

Примечание — АВО может быть предназначен для более высокой степени загрязнения среды и категории перенапряжения. Такие АВО должны иметь маркировку в соответствии с перечислением m) раздела 6.

Для зазоров и расстояний утечки между токоведущими частями различной полярности и между токоведущими частями и соседствующими частями применяются таблицы 1 и 2.

Для зазоров и расстояний утечки между разъединенными частями, когда АВО находится в отключенном положении, а также между цепями, питаемыми от различных источников, применяются нижеследующие требования.

Зазоры в таблице L.1 установлены на основании значений испытательного напряжения для подтверждения функции разъединения, указанных в таблице L.3 для высоты 2000 м, но с учетом значения номинального импульсного выдерживаемого напряжения.

Таблица L.1 — Минимальные зазоры между токоведущими частями, разъединенными при отключенном положении контактов в зависимости от номинального импульсного выдерживаемого напряжения для АВО, пригодных для разъединения

U_{imp} , кВ	0,8	1,5	2,5	3,0	3,5	4,0	4,5	5,5
Зазоры для степени загрязнения 2, мм	0,5	1,0	2,0	3,0	3,5	4,0	5,5	7,0
Зазоры для степени загрязнения 3, мм	0,8	1,0	2,0	3,0	3,5	4,0	5,5	7,0

Таблица L.2 — Минимальные расстояния утечки между токоведущими частями, разъединенными при отключенном положении контактов для АВО, пригодных для разъединения

Группа материалов	I					II					III				
Рабочее напряжение для групп материалов, В	63	125	250	400	500	63	125	250	400	500	63	125	250	400	500
Расстояние утечки для степени загрязнения 2, мм	1,0	2,0	4,0	5,5	7,0	1,0	2,0	4,0	5,5	7,0	1,25	2,0	4,0	5,5	7,0
Расстояние утечки для степени загрязнения 3, мм	1,6	2,0	4,0	5,5	7,0	1,8	2,1	4,0	5,6	7,1	2,0	2,4	4,0	6,3	8,0
Расстояния утечки не могут быть менее связанных с ними зазоров.															

Для назначения минимальных зазоров усиленной изоляции между цепями, питаемыми от различных источников, один из которых — источник безопасного сверхнизкого напряжения или защитного сверхнизкого напряжения, должна применяться таблица 1.

Для назначения минимальных расстояний утечки усиленной изоляции между цепями, питаемыми от различных источников, один из которых — источник безопасного сверхнизкого напряжения или защитного сверхнизкого напряжения, также должна применяться таблица 1, так как расстояния утечки не могут быть менее связанных с ними зазоров.

L.8.4.2 Зазоры для координации изоляции

АВО, соответствующие настоящему приложению, должны быть пригодными для разъединения.

Соответствие должно быть подтверждено:

- проверкой зазоров и расстояний утечки на соответствие минимальным значениям, указанным в таблицах L.1 и L.2;

- испытаниями по L.9.7.7.

L.9.7.7 Испытание на соответствие пригодности к разъединению

L.9.7.7.1 Проверка стойкости к импульсному выдерживаемому напряжению при разомкнутых контактах

Испытания должны проводиться на АВО, закрепленном на металлической опоре.

Положительные и отрицательные импульсы, подающиеся генератором, имеют длительность фронта 1,2 мкс и длительность на уровне 0,5 значения 50 мкс с точностью:

± 5 % — для пикового значения;

± 30 % — для длительности фронта;

± 5 % — для длительности на уровне 0,5.

Волновое сопротивление испытательного прибора должно быть 500 Ом.

Форму импульсов устанавливают при подключенном к генератору импульсов испытуемом выключателе. Для этой цели должны использоваться соответствующие делители и датчики напряжения.

Допускаются незначительные колебания импульсов при условии, что их амплитуда вблизи пика импульсов составляет не более 5 % амплитудного значения импульса.

Допустимы колебания в первой половине фронта импульса амплитудой не более 10 % пикового значения импульса.

Импульсы 1,2/50 мкс в соответствии с IEC 60060-1 (рисунок 6) при разомкнутых контактах прикладывают между соединенными вместе выводами, предназначенными для присоединения источника питания, и соединенными вместе выводами, предназначенными для присоединения нагрузки.

Прикладывают три положительных и три отрицательных импульса. Интервал между двумя импульсами одной полярности должен быть не менее 1 с, между импульсами разной полярности — не менее 10 с.

Значение испытательного импульсного напряжения выбирается из таблицы L.3 в соответствии с значением номинального импульсного напряжением АВО, взятого из таблицы H.1. Значение напряжения корректируется в соответствии с таблицей L.3 по значению барометрического давления и/или высоте над уровнем моря в месте проведения испытаний.

Во время проведения испытаний не должно быть непреднамеренных разрушительных пробоев.

L.9.7.7.2 Проверка тока утечки при разомкнутых контактах

Каждый полюс АВО, подвергнутый испытаниям, указанным в таблице 11 или 12 для группы испытаний 3 при значении напряжения, равном 1,1 значения номинального рабочего напряжения, после отключения АВО должен оставаться в отключенном состоянии.

Ток утечки измеряют в разомкнутом состоянии контактов. Измеренное значение не должно превышать 2 мА.

Таблица L.3 — Испытательное напряжение (импульс 1,2/50 мкс) для подтверждения функции разъединения при разомкнутых контактах в зависимости от высоты места проведения испытаний и значения импульсного выдерживаемого напряжения

Номинальное импульсное выдерживаемое напряжение, кВ	Испытательное напряжение (импульс 1,2/50 мкс) в зависимости от высоты над уровнем моря*				
	На уровне моря	200 м	500 м	1000 м	2000 м
Не более 0,8	1,8	1,7	1,7	1,6	1,5
1,5	2,3	2,3	2,2	2,2	2,0
2,5	3,5	3,5	3,4	3,2	3,0
3,0	4,4	4,3	4,2	4,1	4,0
3,5	5,3	5,2	5,0	4,8	4,5
4,0	6,2	6,0	5,8	5,6	5,0
4,5	7,1	6,9	6,6	6,5	6,0
5,5	8,9	8,7	8,5	8,2	7,0
6,0	9,8	9,6	9,3	9,0	8,0
* При других значениях высоты над уровнем моря напряжение может быть вычислено расчетом.					

Приложение ДА
(справочное)

**Сведения о соответствии межгосударственных стандартов
ссылочным международным стандартам**

Таблица ДА.1

Обозначение и наименование международного стандарта и международного документа	Степень соответствия	Обозначение и наименование межгосударственного стандарта
IEC 60050-151:1978 Международный электротехнический словарь. Глава 151: Электрические и магнитные устройства	—	*
IEC 60050-441:1984 Международный электротехнический словарь. Глава 441: Коммутационная аппаратура, аппаратура управления и предохранители	—	*1)
IEC 60050-604:1987 Международный электротехнический словарь. Глава 604: Получение, передача и распределение электроэнергии. Эксплуатация	—	*
IEC 60050-826:1982 Международный электротехнический словарь. Глава 826. Электрические установки. Изменение 1 (1990). Изменение 2 (1995), Изменение 3 (1999)	—	*2)
IEC 60060-1:1989 Методы испытаний высоким напряжением. Часть 1. Общие определения и требования к испытаниям	—	*
IEC 60068-2-20:1979 Испытания на воздействие внешних факторов. Часть 2-20. Испытания. Испытание Т: Пайка	MOD	ГОСТ 28211—89 Основные методы испытаний на воздействие внешних факторов. Часть 2. Испытания. Испытание Т: Пайка
IEC 60099-1:1991 Разрядники для защиты от перенапряжений. Часть 1: Искровые защитные разрядники с нелинейными резисторами для систем переменного тока	—	*
IEC 60227 (все части) Кабели с поливинилхлоридной изоляцией на номинальные напряжения до 450/750 В включительно	IDT	ГОСТ IEC 60227 (все части) Кабели с поливинилхлоридной изоляцией на номинальные напряжения до 450/750 В включительно
IEC 60269 (все части) Низковольтные предохранители	IDT	ГОСТ IEC 60269 (все части) Предохранители плавкие низковольтные
IEC 60417-1:1998 Обозначения графические для аппаратуры. Часть 1. Обзор и применение	NEQ	ГОСТ 28312—89 (МЭК 417-73) Аппаратура радиоэлектронная профессиональная. Условные графические обозначения
IEC 60529:1989 Степени защиты, обеспечиваемые корпусами (Код IP)	MOD	ГОСТ 14254—96 (МЭК 529-89) Степени защиты, обеспечиваемые оболочками (Код IP)

¹⁾ В Российской Федерации действует ГОСТ Р МЭК 60050-441—2012 «Аппаратура коммутационная, аппаратура управления и предохранители. Глава 441. Термины и определения».

²⁾ В Российской Федерации действует ГОСТ Р МЭК 60050-826—2009 «Установки электрические. Термины и определения».

Продолжение таблицы ДА.1

Обозначение и наименование международного стандарта и международного документа	Степень соответствия	Обозначение и наименование межгосударственного стандарта
IEC 60664 (все части) Координация изоляции для оборудования в низковольтных системах	—	*
IEC 60664-1:1992 Координация изоляции для оборудования в низковольтных системах. Часть 1. Принципы, требования и испытания	—	*1)
IEC 60664-3:1992 Координация изоляции для оборудования в низковольтных системах. Часть 3: Использование покрытия, герметизации или заливки для защиты от загрязнения	—	*
IEC 60695-2-1 (все листы) Испытания на пожароопасность. Часть 2. Методы испытаний. Раздел 1. Испытание раскаленной проволокой и руководство	NEQ	ГОСТ 27483—87 (МЭК 695-2-1-80) Испытания на пожароопасность. Методы испытаний. Испытания нагретой проволокой
IEC 60898:1995 Арматура электрическая. Автоматические выключатели для защиты от сверхтоков установок бытового и аналогичного назначения	IDT	ГОСТ 30325—2012 ²⁾ Аппаратура малогабаритная электрическая. Автоматические выключатели для защиты от сверхтоков бытового и аналогичного назначения
IEC 60947-1:1999 Аппаратура коммутационная и механизмы управления низковольтные комплекты. Часть 1. Общие правила	NEQ	ГОСТ IEC 60947-1—2014 (IEC 60947-1(2011)) Аппаратура распределения и управления низковольтная. Часть 1. Общие правила
IEC 60950:1999 Оборудование для информационных технологий. Безопасность	NEQ	ГОСТ IEC 60950-1—2014 (IEC 60950-1(2013)) Оборудование информационных технологий. Требования безопасности. Часть 1. Общие требования
IEC 61000-4-2:1995 Электромагнитная совместимость. Часть 4-2. Методики испытаний и измерений. Испытание на невосприимчивость к электростатическому разряду	NEQ	ГОСТ 30804.4.2—2013 (IEC 61000-4-2:2008) Совместимость технических средств электромагнитная. Устойчивость к электростатическим разрядам. Требования и методы испытаний
IEC 61000-4-3:1995 Электромагнитная совместимость. Часть 4-3. Методики испытаний и измерений. Испытание на устойчивость к воздействию электромагнитного поля с излучением на радиочастотах	NEQ	ГОСТ 30804.4.3—2013 (IEC 61000-4-3:2006) Совместимость технических средств электромагнитная. Устойчивость к радиочастотному электромагнитному полю. Требования и методы испытаний
IEC 61000-4-4:1995 Электромагнитная совместимость. Часть 4-4. Методы испытаний и измерений. Испытание на невосприимчивость к быстрым переходным процессам и всплескам	NEQ	ГОСТ 30804.4.4—2013 (IEC 61000-4-4:2004) Совместимость технических средств электромагнитная. Устойчивость к наносекундным импульсным помехам. Требования и методы испытаний
IEC 61000-4-5:1995 Электромагнитная совместимость. Часть 4: Методики испытаний и измерений. Раздел 5: Испытание на невосприимчивость к выбросу напряжения	IDT	ГОСТ 30804.4.5—2002 Совместимость технических средств электромагнитная. Устойчивость к микросекундным импульсным помехам большой энергии. Требования и методы испытаний

1) В Российской Федерации действует ГОСТ Р МЭК 60664.1—2012 аутентичный IEC 60664-1(2007) «Координация изоляции для оборудования в низковольтных системах. Часть 1. Принципы, требования и испытания».

2) В Российской Федерации действует ГОСТ Р 50345—2010 (МЭК 60898-1:2003) «Аппаратура малогабаритная электрическая. Автоматические выключатели для защиты от сверхтоков бытового и аналогичного назначения. Часть 1. Автоматические выключатели для переменного тока».

Окончание таблицы ДА.1

Обозначение и наименование международного стандарта и международного документа	Степень соответствия	Обозначение и наименование межгосударственного стандарта
CISPR 22:1997 Оборудование информационной техники. Характеристики радиопомех. Предельные значения и методы измерения	NEQ	ГОСТ 30805.22—2013 (CISPR 22:2006) Совместимость технических средств электромагнитная. Оборудование информационных технологий. Радиопомехи промышленные. Нормы и методы измерений
* Соответствующий межгосударственный стандарт отсутствует. До его принятия рекомендуется использовать перевод на русский язык данного международного стандарта. Перевод данного международного стандарта находится в Федеральном информационном фонде технических регламентов и стандартов. Примечание — В настоящей таблице использованы следующие условные обозначения степени соответствия стандартов: - IDT — идентичные стандарты; - MOD — модифицированные стандарты; - NEQ — неэквивалентные стандарты.		

Библиография

- [1] IEC 60038:1983 IEC Standard voltages (Напряжения стандартные по IEC)
- [2] IEC 60112:1979 Method for determining the comparative and the proof tracking indices of solid insulating materials under moist conditions (Материалы электроизоляционные твердые. Методы определения нормативного и сравнительного индексов трекинговостойкости)
- [3] IEC 61543:1995 Residual current-operated protective devices (RCDs) for household and similar use — Electromagnetic compatibility (Устройства защиты от токов замыкания на землю в бытовых и аналогичных условиях. Электромагнитная совместимость)

Ключевые слова: выключатели автоматические, выключатели для оборудования

Редактор *А.П. Корпусова*
Корректор *Г.В. Яковлева*
Компьютерная верстка *Ю.В. Половой*

Сдано в набор 30.06.2016. Подписано в печать 18.07.2016. Формат 60 × 84¹/₈. Гарнитура Ариал.
Усл. печ. л. 11,16. Уч.-изд. л. 10,20. Тираж 26 экз. Зак. 1929.
Подготовлено на основе электронной версии, предоставленной разработчиком стандарта

Набрано в ИД «Юриспруденция», 115419, Москва, ул. Орджоникидзе, 11.
www.jurisizdat.ru y-book@mail.ru

Издано и отпечатано во ФГУП «СТАНДАРТИНФОРМ», 123995, Москва, Гранатный пер., 4.
www.gostinfo.ru info@gostinfo.ru

